中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八二五四零 二七三四九二 二八零零八七 營業部 廣告部：二八零七零八 二七九三零七 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式一式三八 二五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）

●本報每份仍售式毫●

近日會隨某國元首訪平的醫生透露
毛澤東患肺癌 活不到今年底

【本報訊】據此間一份英文雜誌「今日亞洲」報導稱：根據一封在香港商業人士之中流傳的秘密新聞函件謂：毛澤東病危，其生命不可能延續六個月，毛所患者爲肺癌，已非藥石所可拯救。據稱：透露上述消息者爲一位受西方教育的醫生，但其姓氏不能公開，他係在最近隨同一個非結盟國家元首，訪問北平。毛澤東病危消息如證明屬實，則中共黨內爭權傾軋，將告白熱化。

埃及政府刻意鋪張排場
尼克遜抵達開羅 獲空前盛大歡迎
二百萬人沿機場至市區恭迎

【開羅十二日路透社電】尼克遜總統今日抵達開羅，此爲在三十多年來第一位美國總統對埃及的訪問。

尼克遜乃由奧地利薩爾斯堡飛來此間，作爲期兩日的訪問，開始其中東之行。尼氏此行是由美國務卿基辛格的圓滑外交手腕所達成的。

尼氏在此行中有意尋求推動以色列及阿剌伯邁向永久和平解決途徑，他並將訪問以色列，沙特阿剌伯，叙利亞及約但。

沙達總統並在機場迎迓尼克遜，在尼氏的專機於格林威治時間上午十一時四十八分抵達時，埃及曾鳴禮砲廿一响，以示歡迎，於尼氏抵達後，尼氏與沙達即由機場驅車前往位於開羅市中心的古柏宮，數以千計的埃及人民站滿在通往開羅、長達八哩的街道上歡迎尼克遜。

【開羅十二日美聯社電】尼克遜總統與沙達總統自機場驅車至開羅時，搭乘敞篷轎車，兩人互立，夾道歡迎的羣衆則高呼「尼克遜，尼克遜；沙達，沙達」。

白宮新聞秘書齊格勒事後對記者稱：歡迎人羣至少有二百萬人之衆。

經過將近一小時的巡遊後，尼氏與沙達抵達庫巴宮，尼氏訪埃期間內，下榻於該處。

【開羅十二日合衆國際社電】埃及今日對於美國國內發生水門事件論戰的問題毫不理會，反而對這位以阿和平的締造者、美總統尼克遜給予隆重的歡迎。

一連數天埃及的報章隻字不提有關水門事件的報導，而開羅電台亦同樣地表現得很沉默。

相反，埃及總統沙達和他的所有作爲，以及他所有工作人員，都處處表現爲使這次尼克遜的到訪埃及不會較他上次訪問北平和莫斯科的訪問遜色而大事努力。

尼克遜的總統專機定於今日下午二時四十五分從奧地利的薩爾斯堡飛抵此間。

尼克遜赴埃：六月十二日，美國總統尼克遜和妻子在離開奧地利薩爾斯堡飛往中東展開其訪問五國的巡迴旅程時，在機上向第一空軍基地揮手道別。（合衆國際社）

十一年前在開羅 尼氏邂逅一女郎
今回百忙中將抽空晤面叙舊

【開羅十二日法新社電】「共和國報」今天預言：尼克遜總統很有可能在本週訪埃繁忙的計劃，抽空探訪他在一九六三年前來此間時邂逅的一名埃及女郎。

該報報導：該名女郎現時是一位醫學生，她極之希望尼克遜伉儷將前來探訪，她父親是一名機師，不幸在一九六七年六日戰爭時喪生。

開羅機場保安部門首長稱：「這個場面我們已等待了二十年了。」

埃及從未試過如此隆重地歡迎過任何一位外國元首，即使是一九六四年美埃兩國不和後蘇俄總理克魯契夫到埃及訪問亦未受到像這般的歡迎。

埃及的工人清除了在這個被視爲世界上最後的奇跡的埃及金字塔周圍沙丘，以便本星期五尼克遜到此遊玩，而在埃及的海港城市阿歷山大，政府工作人員將數以萬面的美國旗，分發給市民，以便在明日尼克遜訪問這個埃及第二大城市時，供羣衆揮舞以示歡迎。

一幅六十呎乘六十呎的沙達與尼克遜的雙人背像，正聳立在埃及這個具有五百萬人口都市中心的拉姆士廣場上，埃及唯一的政黨阿剌伯社會黨並派出十萬名黨員到街道上製造羣衆對尼克遜作夾道歡迎。

【貝魯特十二日法新社電】今日此間權威，埃及今日爲尼克遜總統準備的盛大歡迎，是企圖從尼克遜在水門醜聞的窘境中獲得利益的阿諛運動的一部份。

黎巴嫩報紙「東方報」的開羅記者報導，埃及總統沙達相信以下的話，（數月前由目前被驅逐出境的蘇聯希克爾報導的）。

「假如我依賴尼克遜的話，那就是因爲他是我目前把握的唯一的適合的牌。假如我阿諛他的話，那就是因爲：他需要被阿諛。他不需要埃及的支持，除了水門事件外。我可能自一個不可能再發生的機會中獲得利益。」

「東方報」的開羅特派員說，來自波斯灣的阿剌伯旅客，對於埃及今日熱烈的親美國的歡迎尼克遜感到詫異。

社電】此間今日報導：在尼克遜總統結束他在埃及的訪問時發表的聯合公報，將會提及美、埃兩國對巴勒斯坦人民權利所採的立場。

黎巴嫩報紙「今天報」稱：尼克遜總統和沙達總統的立場不同，該公報將會列述他們兩人各自的看法。

該報的開羅通訊員報導稱：沙達曾警告巴勒斯坦領袖阿拉法特，將會很難令到尼克遜對巴勒斯坦問題採取明確的立場，至少在他現時訪問中東的期間內是如此。

刺警察總監兇手 馬警方繪圖緝捕

【吉隆坡十二日美聯社電】馬來西亞警方，於星期三日發表與上星期五日刺殺馬來西亞警察總監哈希姆有關的兩名男子的照片。

負責調查哈希姆被刺的馬拉哈金對記者說，這些照片是警方根據吉隆坡市中心刺殺案的目擊者的描述，而由警方美工人員繪製的。

警方正拘留於星期一日晚拘捕的一名馬來西亞青年，警方說，他很像其中一名刺殺者的。

準備歡迎尼克遜來訪之際 埃及加緊籌備
沙達訪問蘇俄
埃國防部長昨晤蘇大使

【開羅十二日美聯社電】當埃及安排星期三日歡迎尼克遜總統來訪的籌備工作時，它同時繼續從事外交活動，安排沙達總統和蘇俄領袖早日舉行高峯會議。

開羅報章星期三日稱：新近委任爲埃及莫斯科大使的前總統顧問伊斯美爾，將於星期六日尼克遜離開埃及的一天後飛往蘇俄籌備沙達總統訪問莫斯科。

外長伊斯美爾在星期二日的內閣會議，謂他在尼氏結束他在埃及的訪問後，將前往莫斯科普沙達的莫斯科之行鋪路。

沙達曾公開抨擊對俄在十月中東戰爭後拒絕供應埃及所需要的武器，他稱：他可在別處取得軍火，但他希望和蘇俄領袖舉行一個會議，來澄清兩國之間的任何誤解。

【開羅十二日路透社電】蘇俄駐開羅大使耶哥夫，今日在尼克遜總統抵達此間前不久，曾與埃及國防部長伊斯美爾舉行一項歷時一小時的會議。

現時仍未見埃及官方對他們商討的問題發表聲明，但一般了解到埃及在該會議中曾投訴蘇俄遲遲未有將某種武器供給埃及。

沙達總統曾宣佈，他將轉移向除蘇俄以外的其他國家購買軍火。

新聞局澄清謠言 蔣總統健康良好

【台北十二日法新社電】中華民國政府的一位發言人，今日否認一項新聞報導謂：現年八十六歲的蔣總統的健康已然日漸衰退。

政府新聞局副局長表示這些報導全無根據。他表示蔣總統的健康很正常。

世界盃彩色傳眞 刊第九頁

半島暑假星馬泰特價高級豪華遊覽團

勢必爆滿 請即定位

曼谷芭堤雅	星馬	曼谷芭堤雅清邁	泰芭堤雅馬星	泰馬星貴賓團
四天 $1,450	七天 $2,400	七天 $1,750	十天(特價)$2,900	十天 $3,300（包括九晚夜總會）
出發日期：七月21日，27日，八月4日，10日。	出發日期：七月24日，八月七日。	出發日期：七月21日，27日，八月4日，10日。	出發日期：七月21日，八月4日。	出發日期：七月14日，28日，八月11日，18日。

暑假特價團特點：

（一）全程豪華享受，分行粵語專業導遊，冷氣房車，並欣賞多晚不同情調夜總會精采表演。
（二）酒店規定雙人房，絕無四人一房，絕無臨時科款之弊。
（三）泰馬星團，曼谷至檳城乘飛機，絕無舟車勞動之苦。
（四）持C.I.參加者，不需多付担保費，全部由本公司分行直接辦理。

半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀星光行808室 電話：3-674083 4 3-688295 6
分行：香港德輔道中51號其昌大廈七樓 電話：5-233078 0 5-235168 0

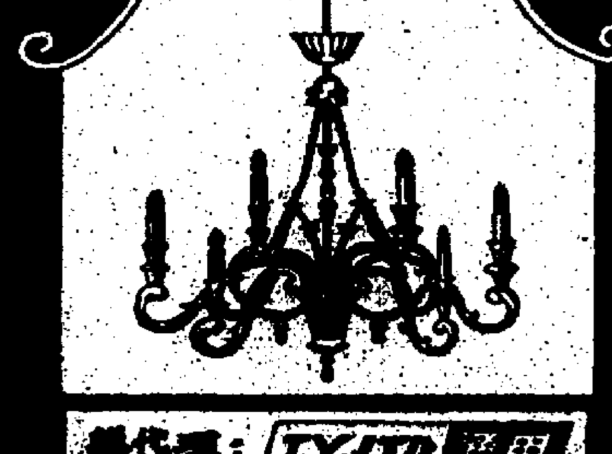
鳴謝啓事

本酒樓夜總會於昨（十二）日開業，厚蒙同業先進各方友好賁臨指導惠賜多珍，高誼盛意曷勝榮寵，祇以款待未週，殊深歉疚，謹致謝忱

豪華酒樓夜總會董事局全人謹啓

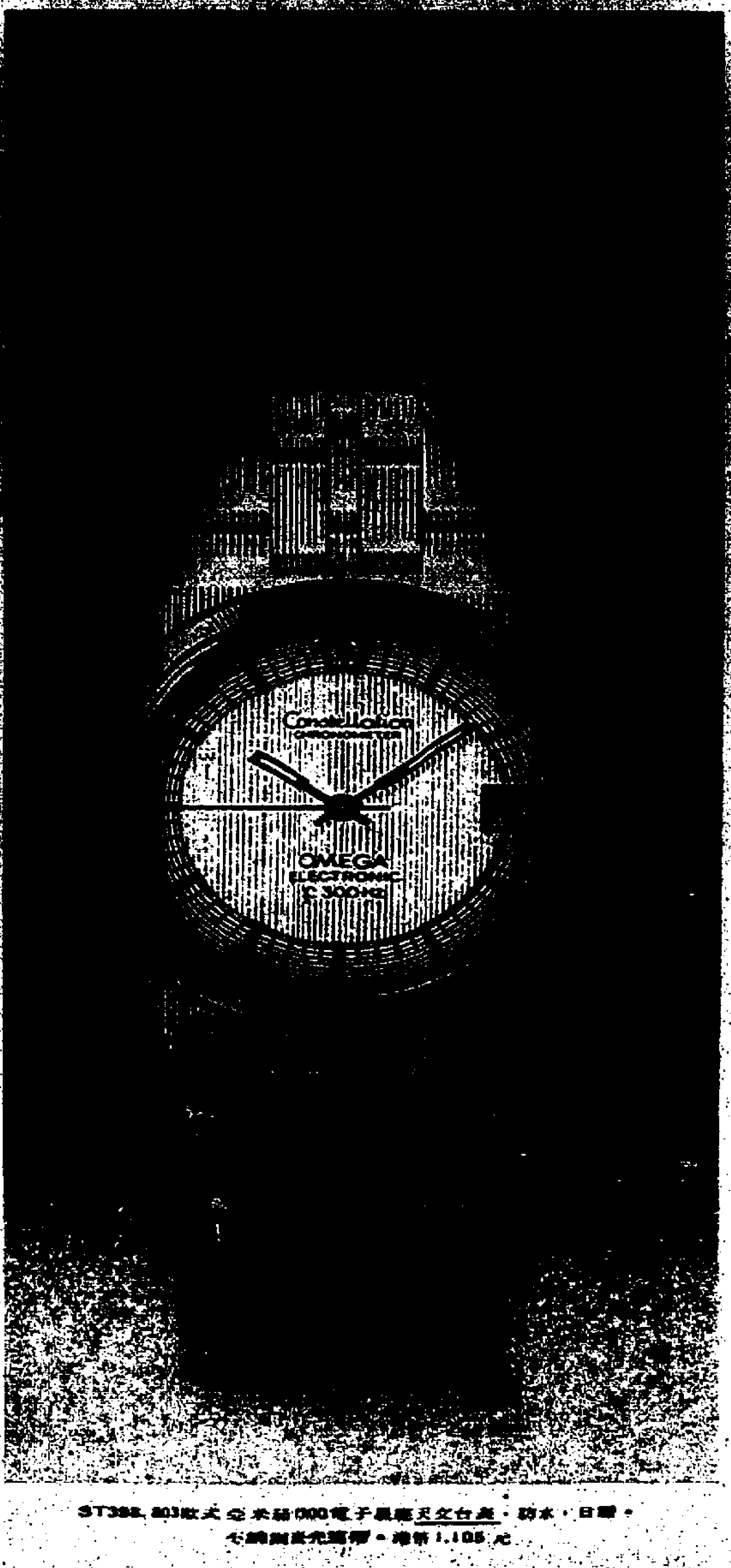
香港九龍油麻地彌敦道三四三一九號
電話：三一八四三九三九 三一八四零八零二

各國燈飾 琳瑯滿目
應有盡有 美不勝收
歡迎選購



總代理：T.Y.LTD. 通用

工商晚報 5-280700



ST398.803款式亞米茄f300電子星座天文台表・防水・日曆・不銹鋼錶殼及錶帶・港幣1,105元

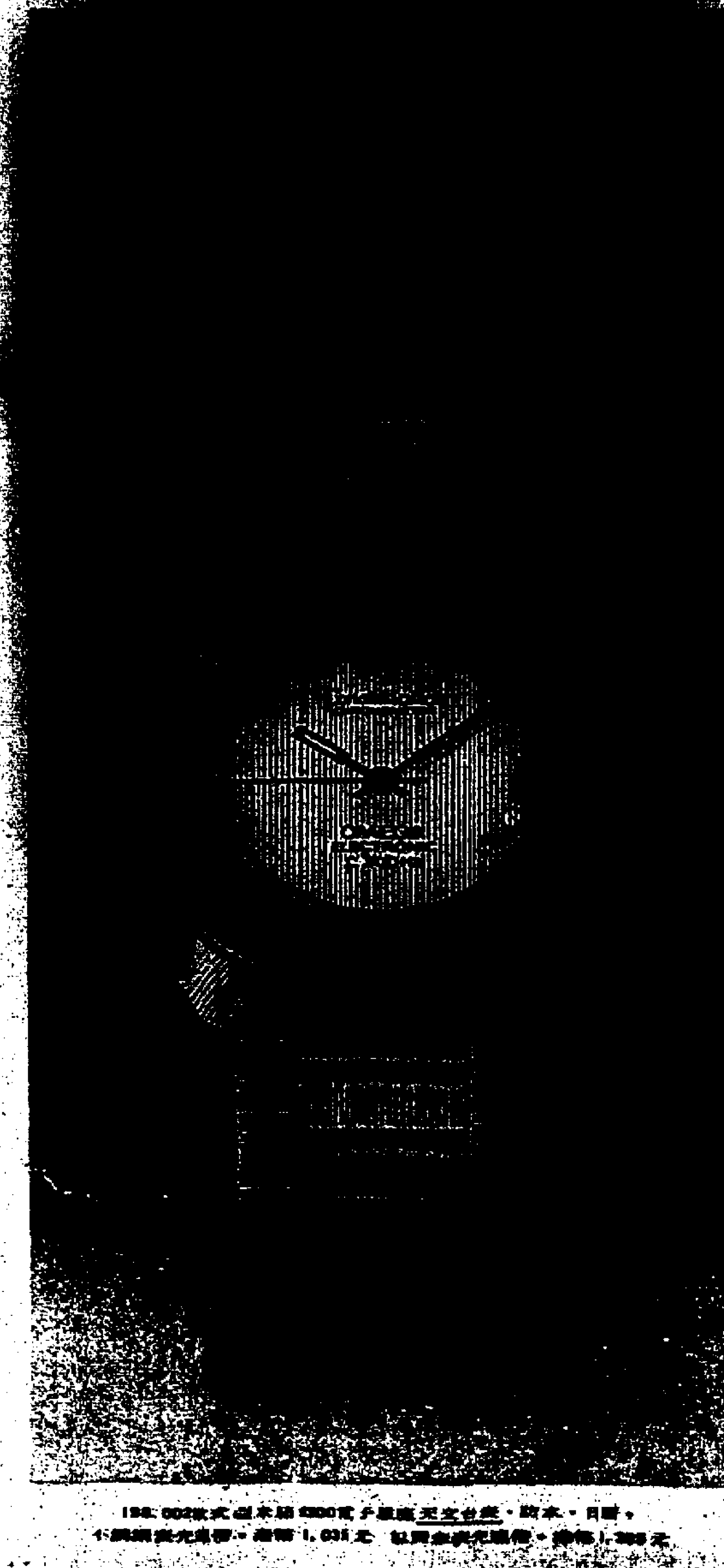
惟有精密準確之時計 才能獲取天文台表之榮銜
亞米茄佔瑞士天文台表產量之95.8%

每一只獲得天文台表榮銜之手表，都要經過瑞士官方測驗當局之多項嚴格試驗，証明符合最高標準，始發給天文台表之合格証明書。在一九七一年亞米茄f300電子天文台表更創出驚人之成績，在當年瑞士官方發出之全部天文台表証書中，亞米茄佔了其中之95.8%。

亞米茄f300電子表乃是採用音叉原理，經專家改良，盡量減少地心吸力之影響而提高手表之準確性。

亞米茄f300電子表不但是亞米茄表廠二十年來致力於天文台表研究之成果，而且是先進電子時計之一項重大貢獻。

OMEGA 亞米茄電子表



世界財長秘密會議達成協議
黃金可作借款擔保 以市價向他國抵押

【華盛頓十一日美聯社電】美國財政部長西蒙的辦事處星期三日稱：重要的世界各國財政部長已同意黃金可用作國際借款的附屬担保物。

這項協議代表了美國前此所採的立場已有了妥協，美國在過往的立場是主張黃金應豁出國際貨幣制度範圍外。西蒙的辦事處稱：同意使用黃金的協議是在星期二晚十個重要貿易合夥國（一向被認識爲十國集團）的財長於此間舉行非正式晚餐會議時達成。該個會議是在二十國「國際貨幣基金」的委員會在星期三日正式舉行例行會議的前夕舉行。

在這個秘密舉行的會議結束後，星期四日將有一份公報發表，詳述達成協議的各點問題。

【華盛頓十二日法新社電】消息靈通人士說：各國中央銀行已達成協議，以自由市場的價格估計它們的黃金儲備。

該名人士說，該項與支持由其他中央銀行貸款有關的協議，是在世界六個最富有國家財長所舉行的一次晚餐會中所達成。該項協議意味支付平衡出現赤字的國家，可將它們的黃金儲備以目前每安爲四二點二二美元的官方價格增大三倍，以「典當」方式向其他國家貸款。

該名人士並說：當一筆款項貸出時，負債國在債項計算妥當後，可以一項爲借貸雙方同意的價格，以黃金作其向債權國清還該筆債項。

同時，在發展中的國家已結束爲期兩天的會議，它們堅稱不能接納一項貨幣改革制度，因該項制度未能顧及他們的利益。該會議乃由八個拉丁美洲國家，八個非洲國家及八國亞洲國家所組成的「廿四國團體」所舉行。

【布魯塞爾十二日合衆國際社電】黃金價格今天在歐洲外滙市場急劇下降，美元亦告下挫。

在瑞士外滙市場，黃金開市時每安士成一百五十二點五美元，一夕之間下跌了四點五美元。經紀說：黃金在倫敦外滙市場同告下跌——一夕之間下跌了一美元。開市時成每安士一五六點七五美元，其後經過釐定交投後在早上官方定價時滑下，成每安士一五三點三美元。

市場人士說：一般相信紐約萬國寶通銀行，發表黃金價値會在未來十二個月大幅下跌的預測是促使金價下降的主要原因。這些人士說：此外，美國財政部長西蒙暗示，官方黃金儲備可能獲准發售，用以迎合私人要求，同時，促使人們拋售黃金。

他們說：由於交投十分活躍，營業額陡增。

紐約時報刊載官方文件影本
証實下令竊聽者 是基辛格或海格
議員謂握有實據不容基氏抵賴

【紐約十二日法新社電】「紐約時報」今日刊載一份據說是官方文件的影印本，該文件証實，自一九六九年至一九七一年對記者和官員的電話偷聽錄音，是基辛格或海格所下令者。

這項文件是聯邦調查局於去年調查的摘要，決定是誰命令電話偷聽。

紐約時報說，這項文件指出，電話偷聽是由白宮要求的，因爲它「極爲關心限制戰略武器會談的消息走漏給新聞媒介，特別是從全國安全委員會」。

該項文件謂：「這項要求是來自基辛格或海格，要求電話偷聽有關事件中的全國安全委員會知名人士和特別關心限制戰略武器會談新聞的數名記者。」

「紐約時報」列載十七人的名單——十三名官員和四名記者——他們的電話都被偷聽。這些人包括目前是國務院的成員的桑尼費爾特，駐何牙利大使畢特遜，駐非律賓大使蘇爾利溫。

【華盛頓十二日美聯社電】一名國會議員說：他經已查出証據，証明國務卿基辛格下令採取國家安全的偷聽措施，儘管他宣誓否認其事。參議院司法委員會成員賓夕法尼亞州民主黨參議員艾利伯格於星期二日說：「供給我們參考的物証構成確實的証據：基辛格的確設置那些偷聽器。」

參議院外交關係委員會於星期二日較早時決定再行調查基辛格於去年九月在作供聆訊時宣誓有關偷聽設備的供詞。基辛格在奧地利薩爾斯堡一個記者招待會上提出威脅，如果對於他在偷聽事件方面担任的角色所引起的爭論未獲澄清的話，便會辭職，他要求該委員會覆查其事，並且否認他向該委員會說謊。

爭論的問題是基辛格參與一九六九年五月至一九七一年二月之間偷聽十三名政府官員及四名記者事件的程度問題。

爲方便運輸軍隊物資
蘇向羅馬尼亞施壓 提供通至保國走廊

【羅馬尼亞·布加勒斯特十二日美聯社電】此間消息靈通人士星期二日稱：蘇俄正在施行壓力，要求獨立意向的羅馬尼亞供應一條走廊，讓蘇俄的軍隊和物資通往它最忠實的盟國保加利亞。

這些報導的刊登適逢是「華沙公約組織」武裝部隊的蘇俄籍司令雅古布維斯基元帥在此時訪問此間。

外交界人士稱，雅古布維斯基是在星期五日由保加利亞抵達此間，而雅氏星期二日，在羅馬尼亞的出現，羅馬尼亞的報章和廣播却不加報導。

公開地，羅馬尼亞官員則堅持羅馬尼亞和蘇俄的關係是正常的，私下地，羅馬尼亞的國民則流傳，有關蘇俄此項走廊要求的多面說法。

根據一項混和性的說法，蘇俄已派出它的試探者要求羅馬尼亞供，應一條由羅馬尼亞黑海沿岸省份多布魯省通往保加利亞的臨時走廊，「華沙公約組織」運送軍隊和裝備作爲演習之用。一項較爲極端的說法，則謂蘇俄要求羅馬尼亞，供應一條由多布魯甲省，通往保加利亞的永久特權走廊，保加利亞除了不是成爲蘇俄的第十六共和國之外，事實上已想和蘇俄作完全的統一。

最近的外交活動，証明了一些傳聞蘇俄向羅馬尼亞施壓力的報導爲正確。

社論
市民同聲要求嚴刑懲處兇徒

治安問題始終是我們這個社會所面臨的大患，這個問題不能解決，社會無法安定。當局對此並未漠視，執法單位亦未鬆弛任務，但無可辯駁的事實，則是暴力搶劫和刀光血影，幾無日無之。例如日昨發生於跑馬地區的劫案，歹徒深夜以強力制服大廈看更，待天明時衝入住戶行劫。如此斗膽的匪徒，世所少見，若非歹徒視法律如無物，絕對不敢狂妄若此。因此，如果要改善治安，似非從嚴刑峻法這方面加強不可。否則，法律如受公開挑戰，其最後的結果不外乎二：一是治安不斷的敗壞惡化；二是安分守己的居民生活於恐怖的環境之中。

有一部分人士所持的見解，與此不同，但他們祇能代表少數的意見而已。香港如果舉行一次民意測驗，深信絕大多數的居民，一定主張採取嚴刑以懲治不法歹徒。這是因爲香港是華人佔絕對多數的社會，與英國的社會結構完全不同，立法的基礎互異，不能把英國的法律，整套的搬到香港來施行。法律有仁慈的一面，也有嚴峻的一面。如果祇強調仁慈的一面，法外施仁的結果，法律就失去適應作用。今天社會全力要求的，僅是對罪大惡極的歹徒，以嚴刑懲處，並非普遍的施用嚴刑。嚴格而言，在治安如此惡化的今天，居民提出這樣的要求，屬於一種權利，不是苛求。

前昨兩天，廠商會等十個商業社團和三十五個街坊會，先後發表公開函件，請求港督和英女王，設法改善治安和施用嚴刑。這兩封信，措辭雖不盡相同，但俱指出治安的惡劣，情勢極度嚴重，居民有權要求當局，確保生命財產的安全。街坊會的呈文，措辭尤見沉痛，其中有云：「治安敗壞日甚，暴力劫殺無日無之，市民生命財產毫無保障，愛護香港者深以爲憂，社會人士一再呼籲政府對劫殺罪犯施以極刑，但香港政府格於英國法例，無法執行，如政府再以姑息養奸，助長劫殺兇燄，則廿多年來由政府與市民同心協力艱難建立之香港安定與繁榮，將付諸東流……。一九六七年香港空前動亂時，會聯合港九社團，團結港九四百萬善良市民，爲安居樂業，支持政府維護法紀，現時再爲市民請命……。」讀罷此段文字，相信香港全體居民，必願爲後盾。至於函中提及一九六七年大暴動在事，尤可發人深思。警方當時在平定暴亂的努力中，獲得每一個守法居民的全力支持和協助，警民之間的合作，發揮盡致。暴徒分子的最後失敗，完全是此種高度合作精神所造成。警方官員在談及治安不良時，曾追憶七年前的警民合作，而在目前匪氛猖獗之時，此種合作似少發生，這種現象怎樣出現的？扼要而言，即因不以嚴刑懲處劫殺匪徒，無異放縱破壞法紀之徒，居民難免失望之餘，自不敢伸出合作之手。若以嚴刑懲處罪不可逭之徒，居民一定重起響應，發揮七年前的警民合作。

在分析目前治安敗壞情況時，我們願意提出另一項見解，此即一九六七年暴徒分子的公然向法律挑戰，或被毆打的全面暴行，其實就是現時暴力罪行的肇始。目前的劫案兇手，大都爲年青者，他們在七年前尚是[illegible]之輩，但自暴徒分子的無法無天暴行，心靈上產生了潛移默化的破壞性作用，及至長大之後，便視法律爲具文，學會了暴徒分子的暴行，[illegible]。這是暴徒分子的「遺毒」，對付這些暴行歹徒，若動輒以仁慈心理待之，或加赦免死刑，無異是縱容[illegible]社會，置守法居民的生命財產安全於不顧，豈是香港之福？

上面提及的還是兩者的社團，成員衆多，且是香港社會的中堅分子，他們長期以來是「沉默的多數」，對於治安惡化，縱有意見發表，但多屬個別出之，希望當局重視。此次以集體行動上書，打破沉默，可見治安的迄無好轉，已使他們無法默爾而息，生命財產在受到嚴重威脅時，不得不採取行動。希望當局對此三思及之，居民的心聲代表一般[illegible]意向，若加漠視，其所帶來的反響，不言自喻。治亂世若不用重典，我們這個社會的前途也就難以樂觀了。

中共空軍幹部當中 馬寧資歷極淺
躍昇司令氣煞共軍老頭目

【台北訊】毛共已將空軍中資歷最淺的一名「副司令員」馬寧，擢升爲「空軍司令員」。

馬寧，民國元年生，河南省沁陽縣人，共軍紅四方面軍系統出身。民國十六年參加共軍，二十七年入黨，爲一負傷多次、左腿短、右腿長的悍徒。三十九年轉入空軍，任空軍第二十一殲擊師六十一團「團長」。四十三年升任「副師長」，五十三年升任「師長」。五十四年升任瀋陽軍區空軍某軍軍長。五十六年在吉林省「支左」有功，兼任偽吉林省革命委員會常委。六十二年六月升任空軍「副司令員」。同年八月當選中共黨十屆中央委員。

研究中共問題權威人士分析毛共此一任命時說：原任「空軍司令員」吳法憲，於六十年九月林彪事件中被整肅後，該一「司令員」職務，迄未派人充任，虛懸達兩年又八個月之久。馬寧在六十二年六月前，還是空軍的一個軍長，以後被越級提升爲空軍「副司令員」，一年後再升任空軍「司令員」，這種升遷，一望而知是不正常的。

在林彪事件中，中共空軍頭目被整肅的最多，除「空軍司令員」吳法憲外，還有空軍「副司令員」曾國華、王秉璋、何[illegible]、「副政委」劉錦平、楊勳、江騰蛟、「副參謀長」王飛、胡萍、魯珉，作戰部副部長林立果，瀋陽軍區「空軍司令員」[illegible]，南京軍區「空軍司令員」[illegible]，廣州軍區「空軍副司令員」[illegible]、「副政委」[illegible]，空軍第四軍「政委」[illegible]、第五軍「政委」[illegible]等，空軍「中央」和地方的領導機構損了一半，在過去一年中，雖然「解放」和提升了一些頭目，但空軍的領導機構迄今還是殘缺不全。

馬寧升任「空軍司令員」後，現任「空軍副司令員」曾國華（四十五年任）、成鈞（四十八年任）、張廷發（五十三年任）、薛少卿（五十九年任）在一年多時間內，從原來是馬寧的上級變爲同僚，再變爲下級，這對中共空軍的老頭目是一個嚴重的打擊，勢將在內部再一次引起激烈的權力鬥爭。

中共懼蘇襲擊建設民防系統
連年僅九歲女孩 也眞槍實彈操練

【北平十二日路透社電】訪問此間的一個印度友好代表團團長今天說：聲稱正受到蘇俄嚴重威脅的中共，現正建立民防系統，「使中國的長城看似一個玩具城堡。」

拉迪菲團長在訪問中國大陸東北大連港口市後發表上述談話，他在該處曾經遊覽地下隧道的孔道，中共說：這些隧道可在遭受空襲時疏散該市全部一百萬人口。

拉迪菲接受訪問時說：類似外國人在包括北平在內的其他重要城市目睹的，該系統包括地下商店、學校、工廠以及能夠處理核子輻射的化淨設備在內。

他說：「這是個古怪有趣的系統，他們孜孜不倦工作……人人都辛勤勞動」。

拉迪菲同時，描述他目睹一隊兒童民兵——最年少的是個祇有九歲的女孩——眞槍實彈進行步槍練習的經過。

與蘇俄共用一條漫長邊界的中國大陸東北部，是個特別脆弱的地區，因爲該處是中共的重要工業中心。

拉迪菲說：大連的中共東道主向他保證，任何軍隊入侵中共將會被「埋葬」。他又說，雖然他們並沒有指名道姓的提及蘇俄，但他們所指爲誰是十分清楚的。

歐市將要求石油國 不要提高石油稅額

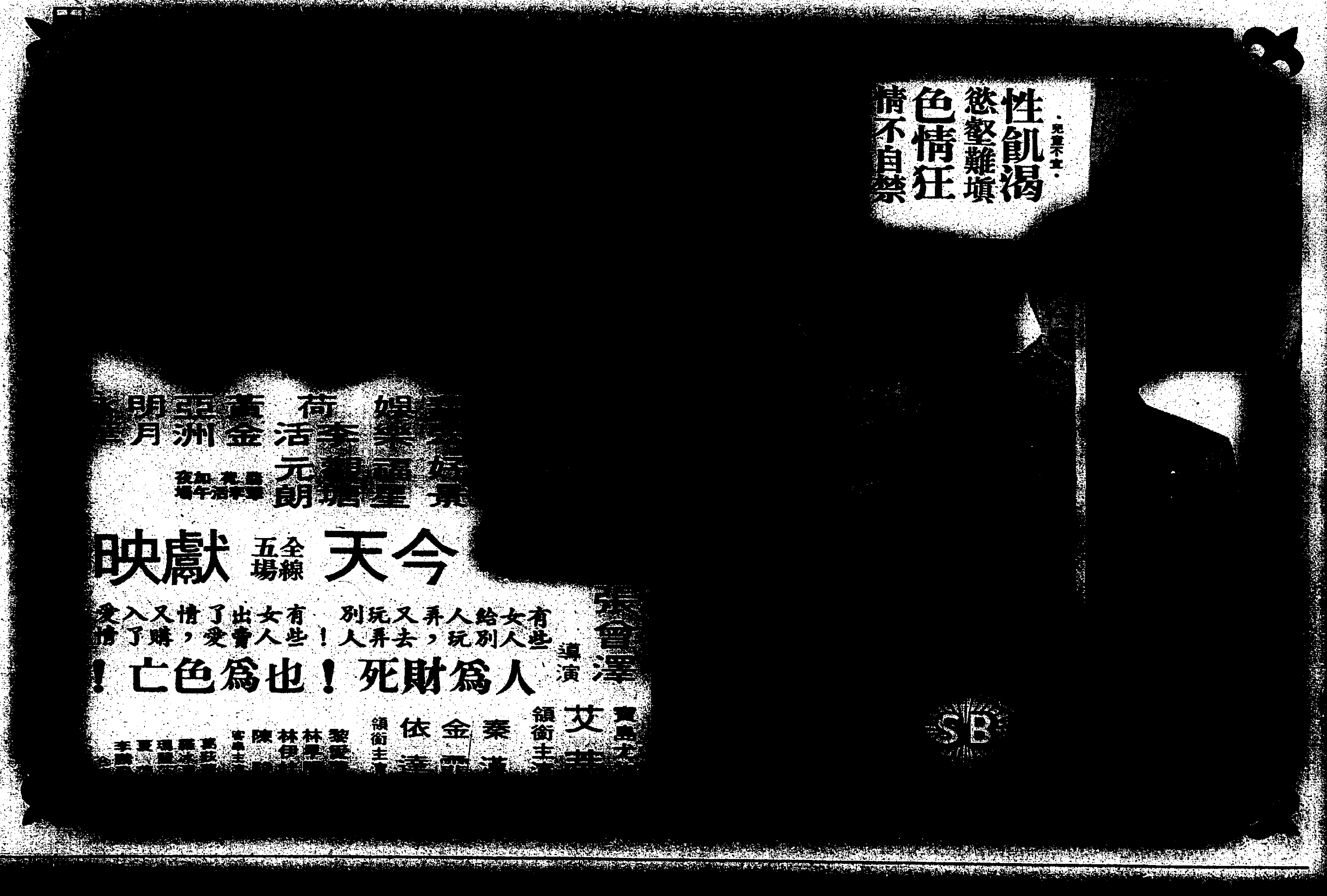
【布魯塞爾十二日路透社電】此間的消息靈通人士今日稱：「歐洲共同市場」在今週稍後時間，和石油出產國家舉行會議時，它將會要求石油出產國不要提高石油稅。

九國「歐洲共同市場」已授權現時担任「歐洲共同市場」委員會主席的西德向「石油出口國家組織」會員國計劃提高石油稅一事表示關心。

九國「歐洲共同市場」已起草解釋其態度的一項備忘錄，在備忘錄中，它們謂石油公司如果不將石油出產國提高的石油稅轉嫁石油消費國，它們將不可能承受得住因石油稅增加而造成的打擊。

澳洲廣播公司 決定放映中國 不顧中共警告

【雪梨十二日路透社電】「澳洲廣播公司」不顧中共駐澳洲「大使」提出的警告，將放映義大利導演安東尼奧尼所拍攝，反映中國大陸情形的紀錄片。中共駐澳洲「大使館」所提出警告謂：該廣播公司放映該部紀錄片的話，則會有損中共與澳洲之間的友好。



美參院以壓倒票數通過 撥款二百一十八億 發展武器購置軍火

一票多數否決削減軍援南越案

【華盛頓十二日美聯社電】當美參議院於星期二日以八十四票對六票通過一項二百一十八億美元的軍事武器購買法案後，參院希望進一步削減對南越軍事援助的建議，僅因一票之差而被否決。

發展武器及購置軍火總數較尼克遜政府提出的要求少了十五億美元，而較衆院於上月提出表決的數字則少了四億美元。

參院武裝部隊委員會提議由今年七月一日開始，對以九億美元援助南越的建議，在一項四十六票對四十五票的記名投票中獲得支持。該項投票是否決了由麻省民主黨參議員愛德華甘酒迪及加州民主黨參議員肯斯頓提出，對南越的軍援最高額爲七億五百萬美元的修訂案。

尼克遜政府曾要求參院批准提供十六億美元，以便替換南越在繼續對抗北越時所用去的彈藥及軍需補給。但衆院則對一項數達十一億二千六百萬美元的最高額舉行投票，該數目與目前的財政年度所提供的數目相同。對參衆兩院對該法案的意見修訂一事，將在參衆委員會會議中決定。

管制物價薪金政策 不足遏止通貨膨脹 美今後不會再採行

【華盛頓十二日法新社電】美國總統尼克遜的「經濟政策設計者」羅殊籲稱不會重新採行「薪金與物價控制」，以作爲阻止美國的通貨膨脹的方法。

他在一次工業會議上演說稱，美國政府已決定對通貨膨脹作戰，但控制薪金與物價的這個方法，亦已顯示毫無效果。

他表示通貨膨脹將以貨幣和財政方法加以解決。

在本星期一日時，美國衆議院，慶安委員會主席米南斯，敦請美國政府恢復實施薪金與物價控制，該法會於一九七一年由尼克遜總統頒布而於最近取消。

羅殊並表示削減稅收將會使美國的財政預算大受損害，削減稅收這項行動曾由經濟學家赫爾特，提議給美國國會作爲減低通貨膨脹的一個可能的方法。

南越駐港領事指出 越共違反停火協議 不斷侵襲暗殺良民

【本報訊】越南共和國駐港領事衷文英指出，南越一向遵守停火協約，而共黨卻不斷的撕毀諾言。他說：去年停火協約簽署後，南越政府馬上命令國軍就地停火，遵守協約。共黨卻在三月三日、十月十九日和五月七日命令其軍隊繼續作戰，總共違犯停火四萬七千多次。同時，共黨又施行暗殺，使一萬七千南越人民受傷害。砲轟嘉固小學、壽富小學，濫殺無辜學童。

南越政府遵約在六個指定港口，以一對一方法補充消耗武器。共黨卻秘密滲透南下十萬部隊，卅萬幹部，一團火箭砲部隊，六百架坦克車，六百枝大砲。甚至，竟在南越境內興建十二個機場和連接長山森林公路。

戰俘問題，衷領事說：南越曾將戰俘，特別重視戰俘健康，故所釋戰俘均有良好健康。共黨所羈戰俘，是百分九十九生病而需急救的。南越早在一月廿八日前釋放全部戰俘，二萬六千八百八十名軍，五千八十一名平民。共黨則在祿寧多次射擊釋俘飛機，並且，只釋放五千三百三十六名軍人和六千三百七十七名平民，至今仍扣留戰俘二萬六千六百四十五名南越軍人和七萬二百五十五名南越平民。

紐約火喉噴水消暑：於六月十日美國東部時間下午三時，一度高達華氏九十三度的高溫襲擊紐約市，並因酷熱難熬，市民用電量大增而導致電力供應不足，及造成柏油馬路凹凸不平。酷熱對若干人是一種苦難，但在曼哈頓的兒童而言，當他們扭開滅火喉使羅斯福對開的馬路成水塘一般，並在其中嬉水之際，則屬一種樂趣。（合衆國際社）

國際海洋法會議將召開 蘇猛烈抨擊中共 故意困擾俄船運

【莫斯科十二日路透社電】據悉，蘇俄政府正準備在自由使用國際水道問題的討論會上，不惜與中共發生猛烈的爭辯，該項聯合國對討論海洋法的會議，將於本月二十日在卡拉卡斯舉行。

蘇俄專家指摘北平政府有意使蘇俄的船運發生困難，因爲北平一直反對目前爲大多數國家所接納的十二浬領海的規定。

蘇俄並指摘中共意圖改變國際海洋法有關使用具有戰略性海峽的規定，中共認爲船隻要想通過海峽，必須獲得海峽兩旁附近的國家允許。

蘇俄海軍當局對於影響到海洋法的改變特別敏感，因爲蘇俄在黑海和波羅的海的艦隊皆分別需借道博斯普魯斯、達達尼爾，和斯加基拉克而後能進入暖水海洋。

泰國學生抗議 外國經濟侵略 中美日是指摘對象

【曼谷十二日美聯社電】學生團體和一個教師組織的代表，於星期二日在此間日本對外貿易組織總部放下一個悼亡花圈，抗議日本、中華民國和美國在泰國施行的經濟政策。

學生代表並且宣讀一項宣言，呼籲工人和學生團結起來，以保衛泰國的主權和完整。抗議者指摘日本、中華民國和美國等帝國主義者，與暴虐的行政階級和一小撮資本家同謀及合作，壓迫及利用工人並且奴役泰國這個民族。

非備受颱風蹂躪 67人死亡或失踪

【馬尼剌十二日美聯社電】菲律賓的救災官員今日報導稱：在前日和昨日颱風戴娜對菲國最大的島嶼呂宋島大肆施虐後，最少有六十七人死亡或失踪。

這次颱風對農作物和財物的損害，初步估計約達七十二萬美元，但據紅十字會報導，距此間南二百五十哩的安地桂市因颱風造成的損害的新估計，竟達三十萬美元之鉅。

該報導稱，在距此間東南四百五十哩的三寶顏的丁堡廬地方，最少有八百五十九人受到颱風影響，以及有九十三間房屋全部或部分被風暴吹毀。

這個風暴中心的風速達一百公里的颱風戴娜，於星期一稍後吹襲菲律賓，並於昨日（星期二日）較早時轉向南中國海。

南韓反對黨領袖 金大鐘七度受審 否認觸犯選舉法

【漢城十二日美聯社電】南韓前反對黨領袖金大鐘，於星期三日在一項審判會議中，否認於一九六七年及一九七一年觸犯選舉法的控訴。

他於一九七零年八月暫停受審，於上星期三日恢復。十個月前，他自被帶返韓國。當時他自動流亡日本，這是去年八月國際間議論紛紜的綁架案。

四項控訴中的兩項，是指控他在一九六七年選舉中，競選國民大會議席時，超出他的競選運動的範圍。而另外兩項與一九七一選舉有關的對手是朴正熙總統，但他失敗。

金大鐘的律師互相研究下，金大鐘否認四項控訴，這包括散播虛假的主張，和在法定運動開始期間以前，從事事前的選舉運動。

這次三小時的審判一度休會。金大鐘的第一次受審，是於一九七零年七月二十日開始，這是他的第七次受審。

菲航台北航綫 申請延至東京 我國已原則上同意

【台北十二日美聯社電】中華民國官員於星期三日說，菲律賓航空公司已申請准許延長的馬尼剌——台北航綫到東京，中華民國民航局「在原則上同意」這項行動。

他們指出，延長航綫將視日本是否願意准許「菲航」每週增加在東京降落四次。

「菲航」目前自馬尼剌飛往台北，而中華航空公司亦飛此綫每週三次。這項申請將增加一個班次，並準許所有四個班次繼續飛往東京。

美軍壯大演習：美國駐沖繩海軍陸戰隊第三軍的水陸兩棲部隊，於十一日下午登陸民士蘭中部沙賓那角，有一千五百名海軍陸戰隊登陸灘頭，作爲澳洲在和平時期最龐大軍事演習「袋鼠一號」的一部分。（合衆國際社）

南越提出六項建議 簽署停火協定週年紀念日 要求共黨遵約停火

【西貢十二日合衆國際社電】南越政府星期三日在該國第二個停火協定一週年紀念時向共黨發表一項六點和平要求。

美國、南越、越共以及北越於去年六月十三日簽署一項聯合公報，要求嚴格遵守一九七三年一月廿八日的停火協定。

西貢外交部星期三日發表一項公報說：「至於我國、越南共和國（南越）政府經常嚴格遵守及認真履行巴黎協定——南越政府要求共黨方面用嚴肅的態度給與答覆。」

公報要求立即停止一切破壞停火的活動，把共軍退回停火前的界線，撤退北越部隊及把戰爭物資撤回北方，釋放政府文、武俘虜，保障國際維持和平部隊以及認真談判全面解決戰爭的方案。

外交部公報說：如果越共應允該六點要求的話，「戰爭將告結束，而越南得以恢復和平，否則，此間的緊張將持續下去，而共黨方面必須承擔由此引起的一切後果的全部責任。」

亞洲糧產多困難問題

石油價貴影響深遠

一位美國米產專家指出，由於變動中的氣候、不明朗的世界經濟及農業情況，以及亞洲國家對爭取各種現代人力來加速農業生產的日益依賴情形，使到亞洲地區處於一個非常脆弱的局面中。

這位專家是魯道夫．貝克博士，他是康奈爾大學的一位專家，目前在菲律賓稻米研究所工作。貝克博士認爲，糧食價格升高對貧窮者將有不利影響，並且阻慢經濟發展的步伐。

他說，國際組織和發達國家需要採取更加一致的努力，制定新的政策和計劃以減少糧食價格的波動。他又說，發展中國家需要和石油生產國家進行直接的交易，以保証它們能以合理價格獲得肥料和飼料的供應。此外，關於更有效地使用現有肥料的問題，應特別注意。

最重要的，貝克博士說，是「我們必須找出和分清楚各種造成糧食和肥料問題的因素，各種社會和經濟的限制。我們對農業和經濟發展的基本概念，都是基於我們能夠發展一種有助於我們生產足夠的糧食的願望上。糧食價格將日益昂貴，從我們能以多快的速度發展經濟的角度看來，這將有嚴重的長遠影響」。

貝克博士指出，和一九七一年比較，一九七三年和一九七四年的作物收成都算良好，不過，「這幾年的收成儘管良好，在補充存貨和滿足現在的需求方面，我們都未能做到真正的足夠」。

他說，菲律賓、印度和其他亞洲國家的價格趨勢都証明了這一事實。一年多以前因乾旱而造成的高價格，其影響持續至今天仍然可見。「我們現在祗不過是剛剛能夠補充存貨」。

在目前的情況下，在今後一年中，影響米產的最重要的一項因素，「將是氣候的變化」。他表示，「如果這是好的一年，我們的情況就會很好；如果這是壞的一年，我們的情況就會非常非常壞了」。氣候可以使一年的情況變好或變壞百分之四至五。

貝克博士又說：「在肥料方面，我們所談論的不是短期的問題。我們現在有嚴重缺乏，我們可能在今後數年中，面對一個短缺的問題，肥料供應將會不足，亞洲是在各發展中地區中，最大的肥料進口地區。」

他繼續說，每個國家的情況都不同。「這決定於各個國家因不同的情況而受的不同的影響。目前的世界糧食危機，各國家都有不同的影響」。如果一個國家擁有石油，各種情形發展有利，那麼這種情況可以獲利。

但是，貝克博士又表示不同的意思了。長期說來，到七十年代末期或八十年代初期，我們可能會再見到剩餘的情況。我們目前沒有能力準確地預測將來的發展。人們可能會出現過度計劃的情形，這一點必須嚴加注意」。

基於這一理由，貝克博士認爲國際間對這個問題必須予以新的研究。「對這一類局面，我們沒有眞正的認識。對全世界在某一特定時間內所發生的事情，我們不能有眞知灼見」。

貝克博士又談到亞洲不同的地區如何利用各種收成高的大米品種，而另外一些國家則選擇或被環境所迫，祗採用它們當地的品種。從一個社會——經濟的角度看來，這對農民造成了各種問題，而且也爲那些希望加速生產的研究者帶來了問題。由於收成增加，生產技術更進步，因此農民面臨的各種問題也更複雜……。

貝克博士說：「如何分享這些新技術，決定於一個國家的社會結構。」直至現在，米產的新技術都是有利於耕地多的農民多過有利於耕地少的農民。在很多地方，米產要決定於耕地的面積及其他條件。此外，這對入息低的階層也造成了「巨大的壓力」。

德人重視製麵包 大小多逾二百種

德國的麵包是以質美出名的，除此以外還有各種各樣的品種也很吸引人。德國的麵包師，大概可以做出二百種不同的麵包和一千二百多種的糕果。德國人對食物非常的注重，他們曾經就各種食物的質料作了研究，同時他們也研究到採用最新的機械和利用學徒和師傅的技巧，去製出最好的麵包與糕果。

爲了要使大家都能滿意，又爲了要適外來的工人也覺得合口味，大小麵包店各出奇才，大展特長。每年他們還舉行比賽，目的在於使麵包師傅能出奇制勝，日新又新。官方的檢查員也經常到處檢查，察看麵包的質地和份量有沒有改變，以期能使德國的麵包達到一定的水準。

喀拉哈里沙漠中 小數遊牧民族罕有和善

他們永不爭吵，使文明人汗顏。

到非洲的喀拉哈里沙漠的遊客可能整天都看不到一個人，但則或許有不少布殊民族人在看他們。

最少有五萬名 [illegible] 石器時代民族生活在喀拉哈里沙漠，雖然似乎一片空曠，但紅砂與草木，藏有羚羊等異獸，草人注目。地面之下，且有水源。

有如從前所見的走獸那樣，[illegible] 陌生人往還。在昔，班圖農人非法越境侵入沙漠，捉去牧人去作廉價勞工。

這些五呎左右的土人，耐力特強，他們行進時，[illegible] 至其防禦力強。

雖然他們以蛇蟲等物果腹，但卻出奇的和善，彼此之間甚少口角相爭。如有糾紛，他們之中會有人收拾籮件離群行李，加入另一群人，從居他處。在那裡，祇有走獸與非布殊民族人才會自相殘殺。

雖則反對打鬥，但他們卻很勇敢的。

今天，他們打獵時已用矛以代弓矢，騎驢以代徒步，博斯華納的政府已開掘不少水井，使流徙的土人較易取水，有些布殊民人且已定居下來爲牧人，或學習做生意，他們的子女也上學。但大多數布殊民族人仍樂於流浪方式，留住一個地方的久暫完全以是否易於狩獵而定，如獵獲不佳，便結隊到他處。他們普遍以圍腰布，現在也著衣褲。他們實貴自由，享受獨處，其音樂語言，均富有詩人氣質。

你知道：那一個小國國王最近加冕？以叙兩國是否已實行停火？

政治

㈠馬來西亞與中共建立關係後，與中華民國的關係如何？
㈡中共正盡力拉攏東南亞國家，有甚麼企圖？蘇俄希望和中共和解能否實現？
㈢美與中共關係日益變壞，美國有何打算？
㈣希斯有無訪港？他對港有何表示？
㈤高棉發生甚麼暴動？
㈥印尼與菲律賓舉行高峯會議後有何表示？
㈦亞洲那一小國國王何時加冕？加冕前有何意外？
㈧泰國新內閣已否組成？
㈨美國與叙利亞會否重建關係？
㈩阿剌伯國家一致促以色列接納甚麼？巴解會否出席日內瓦中東和會？巴勒斯坦國會是否仍反對和解？
⑪英國對北愛問題，將循甚麼途徑解決？
⑫歐斯登對北約有甚麼表示？
⑬義大利因何陷於緊急狀態？

軍事

㈠中共空軍司令本爲誰，現已派何人充任？
㈡西貢四週情況若何？
㈢寮境北越軍已否撤退？
㈣寮國休戰協定簽署後，寮共軍是否遵守？
㈤日本法院裁定日本自衛隊是甚麼組織？
㈥美國那一艘核子潛艇駛往日本？
㈦以、叙簽署隔軍協議後，已否停火及撤軍？
㈧尼克遜向布里什紐夫提何建議？
㈨蘇俄將在何處舉行甚麼演習？

經濟

㈠台灣物價及貨幣流通量如何？
㈡中共向誰大量購買甚麼生產設備？
㈢希斯對香港在共同市場一般特惠稅問題有何表示？
㈣經合會通過甚麼宣言？
㈤石油輸出國部長會議對油價將作何決定？
㈥美國會否准許黃金自由買賣？

社會

全世界有若干人營養不良？

科技

㈠中文電動打字系統已否製造成功？
㈡人造血液已否製造成功？

答案

政治

㈠馬來西亞與中共建立關係，即與中華民國結束政治關係，但仍維持民間及貿易關係與中馬航線。馬在與中共建交後，且有貿易代表團於一日赴台北訪問。
㈡中共的拉攏東南亞國家，係爲企圖抵消蘇俄勢力的伸展。中共的改變策略，乃爲消除東南亞國家猜忌，而便於拉攏。在此情形下，蘇俄欲與中共和解的希望，已漸消失。
㈢由於中共與美國的關係又已日益變壞，故美希圖能有所改善，基辛格近曾演說，即作此打算。
㈣希斯於六日過港，因趕返英國出席國會，取消原定訪港三日之約。祇留港十餘小時，希斯表示香港將維持現狀。
㈤高棉五千學生暴動，竟捨殺教育部長，政府決對此事嚴辦，但學生仍圍校園內困作困獸鬥。
㈥印尼、菲律賓兩國總統的高峯會議，兩國總統一致認定，東南亞所發生的衝突，不應爲地區以外力量所利用。
㈦不丹年僅十八歲的國王旺淮於二日加冕。加冕前兩月國王險遭暗算，有三十人被捕。
㈧泰國新內閣已於上月底組成，軍人無一入閣。且已於一日就職，泰國王親自監誓。
㈨由於以、叙已達成撤軍協議，促成叙利亞與美國可能在短期內，重新建立外交關係。
㈩阿剌伯國家一致促以色列接納建立巴勒斯坦，巴解已改變初衷，準備出席日內瓦中東和平會議。巴勒斯坦國會將不再反對和解。
⑪英對北愛問題，將恢復直接統治，重建分權制度，或會放棄北愛主權。
⑫歐斯登向北約秘書長表示：法國決盡力忠於一切條約，並力促歐洲各國首腦團結合作。
⑬義大利因發生一連串暴力事件，掀起緊張氣氛，國會及羅馬市區已加強戒備。

軍事

㈠中共空軍司令原爲吳法憲，於林彪事件中失踪，現已由「中委」高寬充任。
㈡北越企圖控制鐵柄地帶，故寮境北越軍仍拒不撤退，留駐如故。對隨時和約撤軍規定視若無睹。
㈢西貢以北，本月一日起發生劇戰，至五日已五天未停。南越軍收復安定村。
㈣寮國休戰協定簽署後，寮共軍卻未切實遵守，不時破壞，近又進攻政府軍防地，攻陷沙灣納吉。
㈤日本法院裁定日本自衛隊違憲法組織。日本政府決定上訴，全國譁然。
㈥美國核子潛艇「巴雷特」號，於五日駛抵橫須賀，預定留一星期之久。
㈦以、叙簽定隔軍協議後，即行停火，並交換受傷戰俘，進行安排撤軍。至四日已安排就緒，即開始雙方撤軍。
㈧尼克遜將向布里什紐夫建議，實施中東武器禁運，以求減少軍事衝突危險。
㈨蘇俄將於六月十五日至七月一日，在南庫頁島舉行爲期十五天的轟炸演習。

經濟

㈠台幣物價指數近已趨下降，貨幣流通量亦同樣稍減。減少量爲百分之四點九六。
㈡中共向日本購買二億餘美元的煉鋼設備，供建大煉鋼廠之用。建廠工程約需時三年方能完成。
㈢希斯對香港在歐洲共同市場一般特惠稅問題，表示反對歧視，獲得香港官商一致歡迎。
㈣經合會十三屆理事會通過自由貿易限制緊急宣言，以安定物價爲優先政策。
㈤石油輸出國部長月中會議，對石油售價仍將繼續凍結。僅有一、二國提議減價爲原油每桶九美元。
㈥照現在形勢觀察，美國有可能准許今後黃金自由買賣。

社會

聯合國報告指出，全世界約有八億人之多營養不良，建議加速發展中國家農業生產。

科技

㈠中文電動打字機已在台灣製造成功，不久即可問世。每一小時能打三千六百字，速度極快，將使中文電訊革新。
㈡人造血液現已製造成功，效能更比天然血液爲高。

你知道：希斯對香港有何意見發表？人造血液是否已製造成功？

第十屆世界盃賽今開始角逐
巴西衛冕受到考驗 南斯拉夫威脅極大
賽前由球王比利主持揭幕儀式

WM 74

【本報訊】舉世矚目之第十屆世界盃足球大賽定於今日下午五時正（香港時間比西德差距九小時，故開幕時間相當於本港明日凌晨一點鐘）在西德揭開戰幕，首仗在可容納六萬六千觀衆的法蘭克福運動場上演，是第二組的賽事，由巴三捷冠軍的巴西出戰歐洲勁旅南斯拉夫。

比賽由本月十三日開始至七月七號止的爲期廿五天的第一場戰鬥，亦屬于南強相遇的大戰，屆時將由「足球偶像」比利主持開球禮，並且接受足球史上最光輝的球員敬禮，將卸任的國際足協會長羅斯爵士與現當選爲下屆國際足協會長的夏維能治，將陪同出席主持這個盛典，被譽爲「球王」的比利，是世界上唯一奪得三次世界盃冠軍的成員，今仗開賽之前，他將從西德球星前西德國家隊隊長施拉手上接受一項紀念品（複製的雷米金盃），比利亦將一座新的世界盃（國際足協盃）複製品回敬他。這項前所未有的儀式是由國際足協及世界盃籌備小組所安排的。原來的雷米金盃已因巴西隊於一九五八年、六二年及七零年三次奪得而永遠佔有，成爲巴西的國寶之一。新的獎盃由國際足協另製，定名爲「國際足協盃」，是由八斤四兩重的十八K金所鑄成，價值接近十萬港幣。

香港足總會長胡法光亦將出席開幕禮，並向「球王」比利送贈一卷數百尺的彩色足球影片，這是兩年前比利隨山度士訪港時（對抗英國紐卡素）由明德電影公司攝下來有關比利用七個連環動作射球入網的精采鏡頭，這是比利個人及其紀念館早就想搜集的歷史文物之一。

該項世界盃足球大戰其實已於三年前開始，逾百個國家參加角逐，經過分區淘汰之後共有十六個國家的球隊晉入由今天開始的決賽週，這十六強分作四組初賽，每組四隊先作單循環角逐。

第一組：智利、西德、東德、澳洲。

第二組：南斯拉夫、巴西、扎伊爾、蘇格蘭。

第三組：荷蘭、烏拉圭、瑞典、保加利亞。

第四組：海地、義大利、波蘭、阿根廷。

比賽分別在西德九個地點舉行，除法蘭克福外，還有柏林、漢堡、多特蒙德、慕尼黑、漢諾威、杜塞爾多夫、司徒加與吉生及肯等。

每組積分最高兩隊出綫，合共八強晉入準決賽，準決賽再分兩組，其分組辦法是初賽時第一組及第三組的第一名與第二組及第四組的第二名編入A組，第二組及第四組的第一名與第一組及第三組的第二名編入B組，這種分配方法，旨在不讓初賽打過的隊伍不再碰頭。參加角逐的各國球星凡三百五十人，來自世界各地的執法球證亦達二十名，開幕的門票早已預售一空，賽事將會透過人造衛星轉播世界各地，非正式估計會有十億以上的電視觀衆欣賞各場精彩比賽。

南斯拉夫攻守不弱 巴西勢須陷于苦戰

巴西與南斯拉夫之戰，將會是一塲龍爭虎鬥的好戲碼。

南巴雙方在世界盃賽中已三度交手，首仗於一九三零年南斯拉夫勝二比一，一九五零年巴西勝二比零，一九五四年一比一平手，即過去三次較量，戰果都是一勝一和一敗。但在一九六二年的國際賽中，巴西曾淨勝南斯拉夫三球。

南斯拉夫攻守實力都相當強勁，近年的防守已有改進，守門員馬勒是目前歐洲門將之表表者，以一比〇敗西班牙而爭得第六次世界盃決賽權一仗，馬勒表現出色。在去年對蘇國家隊出戰西德一役，馬勒奮勇救出神射手緣拿的一個十二碼罰球，使南斯拉夫得以一比〇擊敗西德。防守方面，有干泰奧斯基，庚仙奴斯基，保真等著名衛將，他們都具有靈活而快捷的攻力，前鋒方面擁有世界最佳左翼之一的沙積，他與「神射手」奧吾力合作無間，加上另一著名射手叙哥域將成極大之威脅，他們的球技相當平均，控球技巧是一流的，故被譽爲一支眞正能踢足球的隊伍，美中不足是欠缺射門慾，往往要待對手出錯或遠射方守門員也輸過才顧起腳施射。

在歐洲第七組外圍賽時，南斯拉夫與西班牙積分及得失球都相同，因此須在中立場地作一塲出綫權爭奪戰，結果南斯拉夫以一比〇後勝，是役南斯拉夫還有三名主將沒有上陣，但仍可把強敵擊敗，可見實力不弱。

南斯拉夫的領隊馬蘭尼對今仗極有信心，他認爲巴西有時候不同的弊病，他更認爲巴西應該要憂慮我們，因爲「我以爲我們的守衛對蘇格蘭比對巴西更難打」，就是把蘇格蘭放在巴西之上。

但令人關心的是他們的主將[illegible]目前受傷，可能無法上陣，另一健將[illegible]被國際足協停賽兩場，上仗對西班牙（決定出綫權之一塲）停賽，今日當然不能上陣，因此南斯拉夫的實力是略受削弱了，可能今仗變成有心無力，倘若能闖過巴西這一關，則晉入八強是可以預卜的。

巴西本屆少了比利，拖士圖及傑遜三張皇牌，實力無疑大打折扣，但他們仍能排出堅強的陣容來衛冕，上屆奪得冠軍時的好手目前仍有十人繼續效力，陣中多人，例如比利的後繼者保羅施羅、李維連奴、渣仙奴、李維拉等等，都是技術全面，身經百戰經驗豐富的大將。

自去年遠征歐洲之後，巴西隊的作戰方式似有改變，過去是以攻爲守的，現在變爲攻守兼顧了，後防方面將由施馬利亞、彭利拉與安東尼構成鐵三角，前鋒方面保羅施羅、李維連奴、渣仙奴與李維拉等，都是箭頭人物，是可以攻堅的勁旅，雖然實力比上屆遜色，但分組初賽獲得出綫是被人看好的。問題是巴西樹大招風，人人都以一挫三屆冠軍爲榮，所以作賽起來會倍感吃力。根據過去作賽紀錄，南斯拉夫並未佔過巴西的優勢，加上今仗未能排出原整的強陣，相信巴西是有機會闖過關頭的。

荷蘭獎金已解決
比利仍看好巴西

【法蘭克福十一日路透社電】巴西的夏維能治今天是競選國際足協會長之勝利者，而他卻宣佈新的世界盃以他的失敗者的名稱來命名，新的名稱爲史丹利羅斯爵士盃。

夏維能治在一次記者招待會上表示：巴西體育協會提議由於巴西已在一九七零年把雷米金盃據爲己有，所以新的一隻獎盃應該叫做史丹利羅斯爵士盃，但由於羅斯的謙遜，已把這項提議拒絕，而新的一隻獎盃仍叫做國際足協世界盃。但是一九七八年在阿根廷舉行的世界盃，夏維能治相信沒有任何東西可以阻止他把世界盃重新命名爲史丹利羅斯爵士盃。

夏維能治同時表示：一九七八年在阿根廷舉行的世界盃決賽將會有二十隊參加，其中有十隊是歐洲隊伍，四隊來自南美洲，其餘亞洲，非洲及中美洲各有兩隊。

【海牙十一日法新社電】荷蘭足總的職員已與代表隊的球員對於獎金的數目達成協議。而他們在星期三便照原定計劃飛往西德參加世界盃比賽。

新的條件是假如他們在分組賽獲得出綫的話，每球員可得一萬二千五百荷幣，約值一千八百英鎊，而另外整隊可以獲得賽會付給荷蘭足總的收入百分之七十。上述的條件是經過一番「苦戰」才告調停下來。而一間荷蘭銀行亦願意捐出二千荷幣給每一位球員，但要他們獲得進入第二週的比賽爲條件。

【漢堡十一日路透社電】東德世界盃代表隊今天在嚴密的安全措施保護下抵達此間的機場，此大東德來參加世界盃賽，是乘搭蘇聯航空公司的圖引擎TU一三四式的包機，當他們一抵達機場之後，便匆忙的前往乘搭他們自己的私家租用巴士，赴他們的營地。

東德在第一組中爲對抗澳洲，智利及西德，而首仗是星期五在漢堡出戰澳洲，在飛機未抵達此間機場之前，東德的職員已拒絕了世界盃籌備小組所預備的一架大巴士，據他們說，這架巴士是沒有國家徽號的。

記者們曾問東德教練布士拿對於廿二日出戰西德一仗的看法怎樣，布士拿表示：對西德的一場是第三仗的賽事，而目前他們則「担心」首兩場對澳洲及智利的賽事。

東德球員甫下機 即受到嚴密保護

【貝爾格來德十一日路透社電】巴西足球明星比利宣稱：就算巴西今年在世界盃中採用新的防衛戰術，勝利的機會仍然很高。

比利說：「我們現在乃有一條攻力很強的鋒綫，因此不會減少我們取勝機會。」

他向外國記者解釋巴西爲什麼被迫要採取更多的防衛戰術。他說：「由於世界盃決賽均在歐洲舉行，所以我們要加重防衛。此外，一九七零年代表巴西出席墨西哥世界盃決賽的隊員很多已離開國家隊，因此領隊要加強防衛的力量。」

比利在他這一次的「普及足球」旅程中指出：此次世界盃比賽，守勢踢法及中場的穩進將是最大的特點。他說：「巴西今年有一支全新的世界盃隊出席比賽，我認爲他們仍然缺乏整體的精神，但我仍認爲他們準備爭取最大的成就。」

蘇格蘭明戰扎伊爾 領隊極具爭勝信心

【法蘭克福十一日路透社電】蘇格蘭領隊奧曼現仍苦於尋找一項攻擊的方式，他今日無其陣容作最後的調整，準備於星期五出擊，對手爲扎伊爾。

當他們在此間北部作集訓時，觀察者認爲奧曼會再作一大調兵遣將，而首仗對扎伊爾，相信是他們在第一決賽週中最具信心的一仗。

在過去一年中，蘇格蘭曾經拼命爭取入球，由去年九月至現在爲止，他們打了九仗射入了十球。

從可靠方面消息稱，摩根可能再被選入隊中，而克撻遜可能在首仗對扎伊爾比賽中參加演出。

一場也贏不到。

奧曼對此次頗具信心，他認爲遠大與以前已不同，他說：「現在我們是此次比賽中的勁旅，而沒有任何事情比世界盃更重要的了」。

這隊蘇格蘭認爲他們能夠征服這支非洲扎伊爾隊，他們對此仗很有信心，認爲在獲勝之後，將更能激發他們的士氣，以對付巴西及南斯拉夫隊。

乒乓友誼賽 油蔴地坊會 戰勝體記會

香港體育記者聯誼會乒乓隊，昨與油蔴地街坊福利會在該會球室作友誼賽。該會正副理事長陳富荣、伍江，先後與體記領隊楊大名隊長周荣文交換錦旗，才開始比賽，結果，油蔴地坊會以四比一獲勝。

將在世界盃賽搗亂 一支敢死隊正前往西德
保安人員已密切注視

【西德法蘭克福十二日路透社電】在世界盃足球賽舉行的前夕，西德的便衣警探們，現正忙於找尋一隊由阿剌伯人及日本人組成的敢死隊，該隊現正在前往法蘭克福途中。

一名法蘭克福警察發言人向路透社記者稱：這支敢死隊包括六名阿剌伯人及兩名日本人，現正取道士耳其前往西德。

當局現已加重法蘭克福的保安措施，並作地氈式的包圍，在機場週圍有四百五十名便衣警探及軍裝警察當值。

警察發言人稱：「我們雖然實行作檢查，但到目前爲止尚未有任何成就，但我們會提高警覺。」

他說關於這隊敢死隊的行動是第一項對世界盃比賽威脅最大的報告。

這個發言人稱，明日世界盃決賽週揭幕賽巴西對南斯拉夫一仗，動員了二千名警察。明日黎明後，巴西對南斯拉夫比賽的球場週圍，將會圍着一條封鎖綫。

督憲盃賽 因風雨改期 十六日舉行

【本報訊】原定昨晚八時在大球場舉行的督憲盃足球賽，因風雨關係改於本月十六星期日舉行。

由於昨日午間天晴，但雖然出風球，但排在大球場舉行的督憲盃賽并未宣告改期，直到晚場丙組聯賽亞軍爭奪戰比賽完畢（空軍以二比一勝中華）風雨加劇才臨時宣佈改期至十六日舉行，屆時昨天售出門票，仍然有效。

西德雖是熱門 不敢輕視智利
陣容排定但拒絕公佈

WM 74

【漢堡十一日路透社電】西德國家隊主將費蘭巴斯大熱門，但是奪標的人選之一，他們的球員已被警告不要太過自信，以免陰溝裏翻船。

而在星期四（十三日）揭幕之前，他們的球員將在大戰前夕，每一隊均要在去年的表現實在及未來自己打對方的加以分析，小心估計，而西德隊的教練舒恩及球星瑪薩等準備工夫，一切所能去做的，目前是已做了。

午夜球員們與球迷心中過高的期望，上屆世界盃奪得季軍的西德，將於星期五與他們本屆世界盃賽的第一場比賽，對手的隊伍是智利。教練舒恩對他們的球員及記者說：「智利能夠踢出一種很有技術的踢法，但以他們並不像外間人仕所想像中那麼容易應付。」舒恩更表示不要忘記智利去年在莫斯科比賽打成零比零，這已是一個很驚人的紀錄。

而瑪根鮑華則警告隊友：「不要希望從我們身上發生奇蹟，我們祇要每一場盡力踢對方便足矣。」這支西德隊已準備受着他們的行裝轉移，明天動身前往西柏林，在今天早上，舒恩已向他們的球員宣佈了陣容，但卻拒絕公開發表。

舒恩自己宣佈不會在首仗上陣之後，便有很多人去估計那一位是第三位的中場球員，而當尼已與其他球員照舊拍合之後，我們國內各界都推選出尼普斯及泰基入球場，而泰基是中場攻擊的重要球員；他尼斯及泰基已與英國報紙有格格不入的情形。

中場攻擊力是貴重的資源，所以在尋找出一位有進攻能力的中場球員，但夫賀夫是我們唯一的大夫是最有能力，所以假設實有機會担任此職。

兩隊在第一組的東德，一抵達漢堡便受到最嚴密的保護，而他們的大本營是漢堡以南的一個城市。

興奮的教練拉德已指派中場主將季泰士在星期五對東德的一場比賽中去看管東德的射手史柏加，拉德認爲東德較西德更難於應付，因爲東德陣中的射手史柏加在過去十三場國際賽中，射入十二球，這位南斯拉夫籍的教練又指出歐洲兩位最佳的翼鋒路爾及溫遜是史柏加的供應者，因這一對翼鋒在場上的主要任務是去經常給史柏加更多的機會。

波蘭在可能加以北的一個漂亮球會球場內作賽，西德他們第一次一小時長的訓練，J卡斯巴羅，拉度及後衛門將溫馬蘇斯基，均患了輕微傷風，但仍然可以做一些較輕微的練習項目。

在司徒加附近的一間酒店內，義大利的經理皆晉中吩咐球員路易及拉佰斯尼新聞記者，他們最大的希望是在分組賽中與西德碰頭，目前義大利在分組賽中得到「安全」，因爲巴西在第二組比賽中已有機會會面，他們沒有什麼特別的計劃，他們接受義大利隊之意，但不一定主辦沒有作出任何一個會議表，即「他們要常在義大利作的比賽之前一天作練習，所以在這次賽事上還有很多天，這些事的時候才與西德作比賽，我們都知道這一場比賽，這些是我們會記取多少球。」

中華全國足委會 發表文告感謝 足協主持正義

【台北十二日美聯社電】中華民國全國足球委員會星期三發出一篇文告，對於國際足協把威科特的提案——接納中共加入國際足協而排除中華民國——予以拒絕的行動加以稱讚。

中華民國足協會表示：國際足協能夠不受到政治局勢所影響而主持正義，這完全証明國際足協是一個超然的國際體育團體。

在星期三的文告中，中華民國全國足委會更表示很誠懇的向那些支持中華民國的國際足協會員國，予以衷心的感謝。

精工足球遠征軍 今赴星訪問
張子慧新加盟亦隨軍 兩巴西球員來港投効

【本報訊】超級「互聯」的精工足球隊，今午四時十五分乘搭航機前往星加坡作兩場友誼表演賽，擬定下星期三（十九日）返港。

今次遠征星加坡，精工除了以本身原有甲組球員爲骨幹外，還有參加盟的張子慧亦隨隊出發，張子慧昨日正辦好轉會手續，轉會費爲三萬五千港元隨即消防。他已定於下星期二（十八日）結婚，二十日將往歐洲作蜜月旅行。

精工得到兩名巴西球員來港，據接近精工足球部人士透露：該兩名巴西球員，可能在今日抵港，若然如期到港，能到港，料明日亦會抵步，精工足球部已留下星加坡與精工會合，至於能否在星加坡替精工出賽，要視乎他們是否帶備一切轉會手續而定，該兩名巴西球員，據說一名是中鋒，另一名爲打中場，若然今日未能到港，料明日亦會抵步。

中共羽毛球隊[illegible]

本報駐曼谷特派員 乃文寄

應泰國羽球總會邀請前來曼谷作

要的中共羽球隊，一行廿一人，於五月十五日上午經緬甸飛抵泰國，三十日離曼谷飛往星加坡，前後逗留一十五天。

率領中共羽球隊來泰的，是中共最高體育組織國際部門的負責人，名叫朱仄，五十餘歲，老謀深算，满臉奸滑。中共羽球隊停留曼谷期間，住在泰坤逸路第十三巷內新開的國賓酒店，朱仄對他們管制極爲嚴厲，除集體參加比賽及觀光活動外，閑暇曼谷的中文僑報，也要經過他的選擇，甚至步下他們所住的三樓亦不可以。隊員閱覽曼谷的中文僑報，也要經過他的選擇，更禁止接見任何訪客。

此次隨隊同來担任泰語翻譯及記者之中共北平電台記者洪克南，原是泰國僑生，十餘年前受騙潛回中國大陸，他的同父異母哥哥洪英南在泰國東北部呵叻府開有一間旅館，聞道闊別十多年的弟弟回到泰國，特別攜同太太遠自數百里外趕來，希望兄弟見面，共叙天倫之樂。但不料中共的朱團長不明洪英南既臨，深恐發生問題，乃嘱令不必接見，藉口洪克南業已外出，對旅居泰國已有四十餘年的老華僑洪英南，竟以無情的閉門羹。此事經某報揭露後，已使泰僑社會進一步認清了中共的僞面目。

× × ×

主辦七國羽球邀請賽的泰國，原在各隊選手住宿的國賓酒店，以及比賽場所的華目室內體育館，懸掛各隊國旗，包括中共五星旗在內。但十九日中共突然以香港乃英國殖民地，不能視同獨立國家，對主辦當局懸掛香港旗，提出嚴重抗議。

泰國羽球總會召開緊急會議後，決定取下全部旗幟，祇懸地主泰國一國國旗。因此自二十日開始的七國羽球賽中，不見華旗飛舞，但見泰國旗飄揚。

對於這一風波，泰國國內外觀察家曾指出幾點：第一、再度證明中共强將體育與政治扯在一起；第二、此事不僅處處擴打香港羽球代表隊的耳光，同時對泰國羽球總會亦躁近侮辱；第三、今秋在德黑蘭舉行的亞洲運動會中，香港亦爲會員國之一，中共勢必會提出同樣的抗議，而把純正的體育競技弄得烏烟瘴氣。

對於泰國來說，中共一貫興風作浪和無理取鬧的作風，應算使若干泰國人看在眼裏，苦在肚裏，親身體驗，身受其辱了。

× × ×

另一椿和洪英南、克南兄弟相似，强將骨肉拆離的事情，發生在印尼羽球隊員梁秋維的身上。梁秋維也是印尼僑生，羽球員梁秋維

卡諾等台前，被派在中國大陸作友好訪問，這位風流老將就被逼下台後，中共因看重梁秋維的羽球技術精湛，即將他強留在大陸，骨肉離散，快有十年之久。此者梁秋維與其他印尼球員相處，[illegible]，詳談家人近況，但梁秋維將於上演的宴會，[illegible]，從不敢表會乃弟，有時在各隊共同參加練習及接待節目的時候，當着監視的共幹面前才敢偶而說一兩句話，有時則只好在球場兩邊遙遙對視，默默表達親情。

中共羽毛球隊此次訪泰，泰國方面參加接待者，只限於體育當局，如泰國奧林匹克委員會主席[illegible]，國家羽球總會主席他威空軍上將，[illegible]，泰國羽球總會主席他威上將在政府在五月廿一日總辭後，泰國第[illegible]屆政府組閣時，沒有被選入閣，[illegible]交部副部長[illegible]，另一位接待中共隊訪泰的[illegible]，不過[illegible]交部副部長[illegible]外交部副部長[illegible]。

對於此次中共羽球隊來訪，各方反應，遠不如去年中共乒乓球隊訪泰來時，十七日下午中共隊在[illegible]運動場首次表演，觀衆只有八成，[illegible]，中共[illegible]比賽[illegible]。[illegible]羽[illegible]總[illegible]，只[illegible]五十餘萬銖，第二晚僅有[illegible]全部[illegible]入[illegible]僅得有[illegible]二十餘萬[illegible]，兩晚[illegible]收入[illegible]全才三萬元，遠遠出乎他們的意料。（六月二日）

英國著名足球雜誌指出

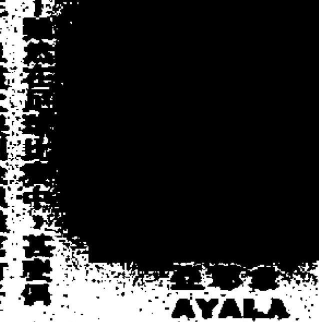
特稿

【本報訊】英國著名足球雜誌「射門」在今天出版的世界盃特輯中，預測義大利將成爲本屆世界盃的冠軍。同時，該雜誌用簡短的方法分析十六強隊的形勢及每隊中最值得注意的球員。以下爲該雜誌的分析全文。

（一）阿根廷——阿根廷在熱身賽的平平成績，沒有把世界的評論家及其他十五隊球隊的敬誠騙過。因爲他們都知道在正式比賽時，阿隊的眞正實力才會盡量發揮。該隊的球員是具有良好的技術，問題就是到時他們的士氣與鬥志而已。

阿隊的後防十分嚴密，敵人的前鋒不是那麼容易獲得射門的機會，前鋒則具有速度極高的鋒將，可能把握機會入球。

值得注意的球員——[illegible]（[illegible]），這名西班牙馬德里體育會的[illegible]出色的表現[illegible]且，他是[illegible]歐洲式足球，[illegible]還是他能否[illegible]友聯絡及配合[illegible]。



AYALA

（二）澳洲——[illegible]比賽中，其實偶然的可能性都能發生，但這支澳洲隊似[illegible]有奇跡出現，唯一希望的是[illegible]，令到球賽不會一面倒而已。

值得注意的球員——威爾遜（三號），他是一名能幹[illegible]衛，也是澳洲隊的隊長。

WILSON

（三）巴西——這支三屆冠軍[illegible]要保持「足球王國」的寶座，實在[illegible]一般更多的時間調整，雖然有人[illegible]合在歐洲比賽，但巴西去年在歐洲[illegible]們的表現實在不俗，這點是值得[illegible]。

巴西的後防與前鋒綫是已經獲得了[illegible]強的人物[illegible]後防的[illegible]利拉及烏[illegible]利[illegible]鋒的[illegible]。

巴西在熱身賽中沒有特別出色的表現，但在決賽週中則會不同，我們相信比賽中很多歐洲隊伍均不是巴西的對手。

值得注意的球員——渣仙奴（七號），他是[illegible]西隊中最可[illegible]射手，[illegible]門均是一流，[illegible]衛要把他看緊，況且他的[illegible]頭更是[illegible]。

渣仙奴 JAIRZINHO

（四）保加利亞——如果保加利亞能夠進入八強，我們將會感覺是「爆冷」的事情，這支球隊其實只有一名球員值得重視，那就是鮑尼夫，但如果要取勝，一支球隊並不能只靠一人「食糊」。

值得注意的球員——鮑尼夫（八號），他是一名中場的射手，一如英國的馬田彼得斯。

鮑尼夫 BONEV

（五）智利——這支南美隊伍的被子是在當地著名的高壽教練[illegible]，比起歐洲隊伍，就是差了些數，不值得太過重視。

值得注意的球員——基士飄（七號），這名[illegible]的[illegible]是西班牙甲組[illegible]隊的名將。

CASZELLY

（六）東德——近年來在歐洲的國際賽中[illegible]均有佳作，實在是本屆世界[illegible]「黑馬」，尤其[illegible]的球迷一定會替他們打氣，而且，東德[illegible]中場冷。

值得注意的球員——[illegible]（十號），這名球員將很可能在世界盃決賽週中一舉成名。

KREISCHE

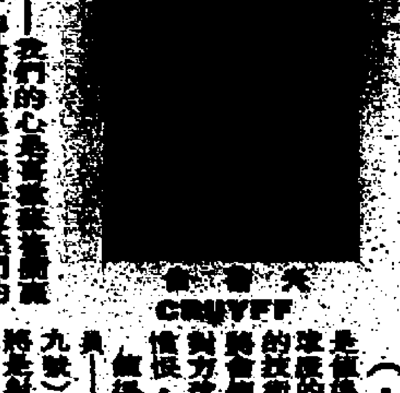
（七）海地——在第四組中碰上了義大利、阿根廷、波蘭，這支初出茅廬的中美洲隊伍才能進入八強，需要所有的奇蹟。我們認爲該[illegible]，機會也不會[illegible]。

值得注意的球員——[illegible]（八[illegible]），是一名可[illegible]點的中場球員。

DESIR

（八）荷蘭——這隊可稱爲「如果」球隊。「如果」這支擁有多名世界一流球星的隊伍，能夠拍檔配合成功，那麼荷蘭就可獲得冠軍。另外的一項「如果」是現實的隊員是否對獎金滿意，會不會到時賽出無精打彩的足球。又「如果」紅到發紫的告魯夫，肯打出眞的本領，使世界千萬的觀衆能夠欣賞他的技術，加上「如果」各球員沒有受傷，那麼，世界任何一支強隊都非荷蘭的對手。

值得注意的球員——告魯夫（十四號），這名歐洲[illegible]「球王」，幾乎[illegible]比利」，[illegible]一個人[illegible]。



告魯夫 CRUYFF

（九）義大利——我們的心是[illegible]義大利是本屆[illegible]冠軍，但我們的腦子[illegible]義大利是現時世界最佳狀態的球隊。

在防守方面，義大利著名的後防是達到無缺的階段，可說是世界最完備的守衛綫。中場由富有經驗的馬素拉（七號），利維拉（十號）穿針引綫，前鋒有一名「神童」李華（十一號）領導。

其他各隊條件都是有利于義大利，各球員現在是進入了最佳狀態，沒有受傷，而且，他們不需要遠征，因爲義大利是西德的南部近鄰。如果論到各球隊的教練對球員選擇和訓練，義大利是第一流，上屆義大利是亞軍，今屆他們可望更進一步，奪得冠軍。

值得注意的球員——蘇夫（一號），他是一位在一千分鐘以上的國際賽中，未被對方射入一球。這是一項世界紀錄，希望蘇夫會把這項紀錄再加長。

ZOFF

（十）波蘭——波蘭是充滿信心地進軍世界盃，自從打敗了英國後晉入十六強之後，波蘭在熱身賽的表現實在是不俗。

對波蘭有利的地方是比賽的地點——慕尼黑，因爲上屆世運，波蘭是在慕尼黑奪得了足球的金牌。

波蘭隊中擁有多名球將，例如，富有技術的丹雅（十二號），拉度（十六號），高動嘉（十八號），富有氣力，善打硬仗的哥子（六號），來基斯（十一號），[illegible]（二號）。如果波蘭能夠[illegible]，[illegible]勿見[illegible]。

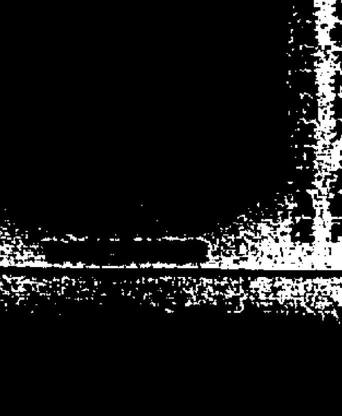
值得注意的球員——丹雅（十二號），他是一名中場的[illegible]，也擔任[illegible]。

丹雅 DENYA

（十一）蘇格蘭——[illegible]在以往的世界盃賽事中從未有佳作，但同組的隊伍中的若干球員，[illegible]，因爲他們了解蘇格蘭隊中的若干球員，[illegible]在英格蘭的球會[illegible]表現（按：蘇格蘭隊員的球衣號碼未公佈）。

可惜蘇格蘭是與巴西及南斯拉夫編在同一組，所以除了對扎伊爾一場，其他兩場是非常吃力的賽事。但[illegible]有受傷，勝利的機會仍有的。

值得注意的球員——比利[illegible]，他的比賽[illegible]能夠比美。

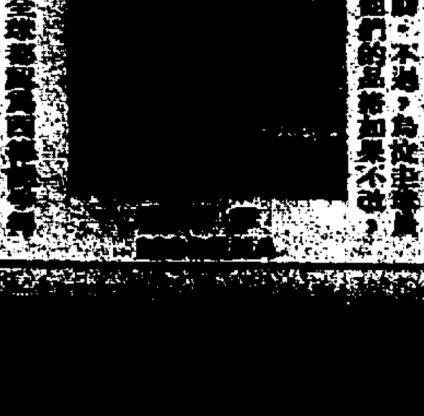


（十二）瑞典——[illegible]。

值得注意的球員——艾斯頓（十號），這名[illegible]的[illegible]，雖然很多[illegible]，我們卻要[illegible]少可以[illegible]入[illegible]。

（十三）烏拉圭——[illegible]是值得重視的，除了[illegible]人不[illegible]外，他們[illegible]的技術[illegible]是超人，可惜他們的[illegible]如果不改，[illegible]對方球員及球證[illegible]情恨。

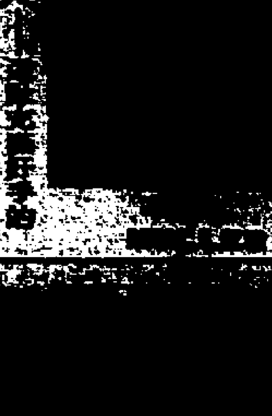
值得注意的球員——[illegible]。



（十四）西德——全球都認爲西德的[illegible]冠軍，當然這個[illegible]到前所未有的壓力。

西德隊中有許多好手，實在太多了，把他們分爲兩隊仍然可以勝仗。但要注意的是[illegible]仍然有「[illegible]」洞，如被敵軍[illegible]，可使西德要爭冠軍之途[illegible]。到時，要看教練舒恩如何佈陣，例如，舒恩會不會派出[illegible]的比籠（十號），抑或用[illegible]的[illegible]（十二號）代之？[illegible]。

值得注意的球員——[illegible]（[illegible]九號），[illegible]將是射門的[illegible]手。

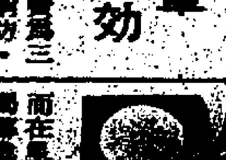


（十五）南斯拉夫——[illegible]一比〇[illegible]西班牙[illegible]因入圍賽以[illegible]他們的實力，何況，[illegible]隊伍，在入圍賽以[illegible]。

值得注意的球員——[illegible]（十三號），上屆[illegible]最多的射手，[illegible]因可能又是[illegible]適任。」

（十六）扎伊爾——[illegible]不[illegible]是它能進入十六強是全靠運氣，但如果[illegible]，那麼[illegible]入八[illegible]行運。

值得注意的球員——[illegible]（[illegible]二號），[illegible]最佳的左翼[illegible]。



股票市買意復盛
指數昇十六點多
廣發至祥昨宣佈派息

【本報訊】股市買意又復盛，交投不弱，成交總值爲一億四千六百零五萬元。行情普遍上昇，其中以地產類股特別出色，恒生香港指數報四五〇·二八，升一六·四四，遠東指數報二一七·四，升九一·五三；金銀綜合指數報三九·〇二，升一·四六；金指數報三九·〇六，升一·七八；銀指數報四一·九四，升〇·七三。

昨日宣佈派息者有：廣發宣佈中期息每股三仙，由六月二十二日至七月五日截止過戶；又至祥宣佈派末期息每股三仙半，由七月十一日至七月廿四日截止過戶。

昨市走勢，上午已見穩好，下午走勢更銳，一般均以高價收市，計：置地收九·一元，大生收二·五元，合和收二·八弍五元，新鴻基收三·七七五元，大昌收一·六五元，新世界收三元，怡和收三一元，大酒店收九·五五元，滙豐收二四·弍元，（英倫登記）收二四·一元，港燈收四·九元，電話收二七·八元，九巴收七元，油麻地收一七·四元，中巴收四三元，和記收七·七元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二二四一·六四升四六·三二，公用類一二二二·九〇升二〇·八九，地產建業類二八二七·八二升一七九·四三，工商企業類三〇一四·二二升一五五·二七，倉地類三三八五·三〇升一七八·四九，酒店類一一四七·九八升五四·五八，紡織類一六三五·一三升〇·二四，投資類二九七二·五六升一五三·一九，橡膠類一一六一點八五。

在成交總值一億四千六百零五萬元中，計香港交易所佔三千一百一十六萬元，遠東交易所佔六千六百七十四萬元，金銀交易所佔三千六百零八萬元，九龍交易所佔一千二百零七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二四·二〇	二四·二〇	二三·八〇
滙豐（英倫登記）	二四·一〇	二四·一〇	二三·七〇
恒生銀行	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇
海外信託銀行	三·七五	三·八〇	三·六〇
大華銀行	八·七〇	八·七〇	八·七〇
友聯銀行	四·五〇	四·六〇	四·三五
（公用類）			
香港電燈	四·九〇	四·九五	四·八〇
九龍電燈	一九·六〇	一九·六〇	一九·一〇
中華煤氣	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·三〇
電話公司	二七·八〇	二七·八〇	二七·六〇
中華巴士	四三·〇〇	四三·〇〇	四一·〇〇
九龍巴士	七·〇〇	七·〇〇	六·七五
油麻地小輪	一七·四〇	一七·四〇	一六·四〇
（倉塲類）			
九龍倉	二一·六〇	二一·六〇	二〇·二〇
均益倉	九·七〇	九·七〇	九·五〇
安全貨倉	一·一〇	一·一〇	一·一〇
黃埔船塢	一六·五〇	一六·六〇	一六·四〇
（航業類）			
亞洲航業	八·五〇	八·八〇	八·〇〇
會德豐船務（A）	四·六〇	四·六〇	四·四五
會德豐船務（B）	〇·四六	〇·四八	〇·四六
新世紀航業	三·二〇	三·二〇	三·一五
[illegible]洋航業	二·九〇	二·九五	二·九〇
華光航業	三·三五	三·四〇	三·三〇
保榮航業	〇·九二	〇·九二	〇·九二
信德船務	一·三〇	一·三〇	一·三〇
港九海運	〇·六〇	〇·六〇	〇·五六
寶顯發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
東方貨櫃	二·八〇	二·八〇	二·七五
（建築類）			
金門	一九·四〇	一九·六〇	一八·一〇
保華	三·一〇	三·一〇	二·九〇
新昌	一〇·五〇	一〇·七〇	一〇·一〇
大新（公和）	二·七五	二·七五	二·六〇
保利工程	二·七二五	二·七二五	二·五〇
海港工程	一·二〇	一·二〇	一·一五
青洲英坭	八二·〇〇	八三·〇〇	八〇·〇〇
大亞石業	〇·九三	〇·九三	〇·九〇
安達臣集團	一·一三	一·一三	一·一二
（投資類）			
聯合企業	五·二〇	五·三〇	五·一〇
國泰股份	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
怡和証券	八·九五	九·〇〇	八·五〇
港太投資	二·一五	二·一五	二·一〇
太平洋証券	六·五〇	六·五〇	六·三五
利漢家	一二·九〇	一二·九〇	一二·九〇
萬衆財務	〇·二三	〇·二三	〇·二三
亞洲保險	六·六〇	六·六〇	六·六〇
（地產類）			
置地公司	九·一〇	九·一〇	八·五五
置地債券	一五三〇·〇〇	一五三〇·〇〇	一三八〇·〇〇
高富地產	〇·八五	〇·八五	〇·八二
[illegible]地產	〇·四九	〇·六二	〇·五〇
嘉年置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
華厦置業	〇·三四	〇·三四	〇·二九
新安置業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
[illegible]置業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
[illegible]置業	〇·七〇	〇·七〇	〇·六五
昌生興業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
永泰置業	一·二二	一·一二	一·一二
啓明置業	〇·五二	〇·五二	〇·四八
[illegible]企業	〇·六三	〇·六三	〇·六三
[illegible]企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
[illegible]企業	一·〇八	一·〇八	一·〇二
美[illegible]企業	[illegible]	一·二五	[illegible]
長江實業	五·六五	五·六五	五·四〇
財務地產	〇·九〇	〇·九〇	〇·八六
嘉君地產	一·三一	一·三一	一·二七
嘉諾地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
富利地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
金山地產	〇·八六	〇·八六	〇·八六
恒生工業地產	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
大昌地產	一·六五	一·六五	一·六〇
兆安地產	〇·七五	〇·七五	〇·七一
嘉年地產	五·六〇	五·六〇	五·六〇
聯邦地產（A）	二·二〇	二·三五	二·二〇
和記地產	四·二〇	四·二〇	四·二〇
城都地產	四·一〇	四·一〇	四·〇五
和豐地產	一·六四	一·六四	一·六四
亨隆地產	〇·六四	〇·六四	〇·六〇
四海地產	一·四〇	一·四四	一·三七
利安地產	〇·七五	〇·七五	〇·七五
大生地產	二·五〇	二·五五	二·四〇
大寶地產	〇·三九	〇·三九	〇·三八
華光地產	〇·九四	〇·九六	〇·九二
國大地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
新時代地產	〇·二二	〇·二二	〇·二二
合和地產	二·八二五	二·八五	二·七五
新鴻基地產	三·七七五	三·八〇	[illegible]
恒隆地產	四·二五	四·四〇	四·二〇
建煇新記	一·〇四	一·〇四	一·〇一
南太平洋	一·六四	一·六四	一·六三
統一機構	一·〇九	一·一〇	一·〇三
信託公司（A）	二·八五	二·九〇	二·八五
港發公司	〇·五五	〇·六二	〇·五五
夏利文	〇·八七	〇·九〇	〇·八二
兆景祥	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
廖創興	一·三五	一·三五	一·三五
永鴻基	〇·二六	〇·二六	〇·二六
永昌盛	〇·四二	〇·四二	〇·四二
輝百美	〇·八六	〇·八六	〇·八六
萬生	〇·九一	〇·九二	〇·九一
漢國	〇·四五	〇·四五	〇·四五
港澳發展	一·二五	一·二五	一·二五
明輝發展	〇·七二五	〇·七三	〇·七〇
利興發展	一·三〇	一·三〇	一·二四
泰盛發展	二·三五	二·五〇	二·三二五
世界發展	〇·七二五	〇·七三	〇·七三
海南發展	一·七二	一·七五	一·七〇
聯益發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
新世界發展	三·〇〇	三·〇〇	二·八二五
聯興盛發展	〇·九八	一·〇〇	〇·九四
太古昌發展	一·一〇	一·一二	一·一〇
香江物業投資	〇·三五	〇·三五	〇·三五
好世界投資	〇·四七	〇·四七	〇·四五
（工商類）			
怡和公司	三一·〇〇	三一·〇〇	三〇·〇〇
和記企業	七·七〇	七·七〇	七·二〇
太古洋行（A）	八·六五	八·七〇	八·二五
太古洋行（B）	一·五八	一·六〇	一·五三
太古實業（A）	一二·二〇	一二·二〇	一一·五〇
太古實業（B）	二·二〇	二·二五	二·一〇
會德豐（A）	五·七〇	五·七〇	五·四〇
莊士集團	三·二五	三·二五	三·一〇
港機工程	二〇·四〇	二〇·八〇	二〇·四〇
食品工業	〇·七四	〇·七四	〇·七四
香港地毯	一·七五	一·七五	一·七五
中同企業	〇·四八	〇·四八	〇·四六
鄧氏公司	四·六〇	四·七五	四·六〇
永安人壽	二·二五	二·二五	二·二五
星島報業	五·一〇	五·一〇	五·一〇
聯合橡膠	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
爪哇[illegible]沙	一·八〇	一·八〇	一·八〇
夏香集團	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
非立斯	〇·三七	〇·三七	〇·三二五
周生生	〇·七五	〇·七五	〇·七五
屈臣氏	五·八〇	五·八〇	五·六五
生力啤	八·四〇	八·四〇	八·四〇
森那美	八·二〇	八·二〇	八·〇〇
新英華	二·二五	二·三〇	二·二五
信昌	二·七五	二·七五	二·六二五
和寶	三·二五	三·三〇	三·二五
立興	五·七〇	五·七〇	五·四四
寶光	五·二〇	五·二五	五·一〇
仁孚	四·二〇	四·二〇	四·一〇
碧瑤金礦	〇·四二五	〇·四二五	〇·四〇
（百貨類）			
永安公司	三·四五	三·五〇	三·三五
先施公司	一四·五〇	一四·五〇	一四·五〇
連卡佛（A）	一七·七〇	一七·七〇	一七·〇〇
大利	六·三〇	六·三〇	六·二〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·九五	四·九五	四·九二五
南豐紗廠	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
裕泰針織	一·七二	一·七二	一·五九
協興針織	〇·五五	〇·五五	〇·五五
南聯實業	二·一五	二·二〇	二·一五
新馬製衣	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·二〇
梅真尼	〇·六四	〇·六四	〇·六四
（酒店類）			
大酒店	九·五五	九·六五	九·一〇
城市酒店	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇
海港公司	一一·八〇	一一·九〇	一一·三〇
永高公司	七·八〇	七·八〇	七·七〇
凱聯酒店	一·五六	一·五七	一·四二
百樂酒店	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
山帝國酒店	〇·七三	〇·七三	〇·六五
美麗華酒店	一二·二〇	一二·二〇	一二·〇〇
（日本上市股票）			
日立	三·一〇	三·一〇	三·〇五

（上表行情，係以各証券交易所當日成交爲準。）

來途訂價繼續下降
食米市情一片冷落
零沽米商盡量減少入貨
大盤僅成交二百一十包

【本報訊】昨日米糧行市，成交更爲冷落，由於來貨價格趨跌，零售米商對於供給的食米減少購入，以致存倉食米積壓很多。

據米行人士指稱：現在存米很多，來途訂價續見下降，入口米商皆欲盡量降價沽出，但零售米商減少入貨，以致存倉食米積壓頗多，預料米市須到八月底，因爲現在很多家庭仍有兩個月米糧貯備。

昨日開盤沽出食米只得二百一十包，暹羅粘每擔二百二十四元，日字油粘每擔二百一十三元，青鳳粘米每擔一百八十八元，青新竹三號米每擔一百七十七元，青綫財新米每擔二百〇二元，中包長粒油粘每擔一百九十元，雙蒸小包油粘每擔一百八十九元。

又據工商處發言人說：本港米價將會下降，因目前米價已在下降趨勢中，目前已有跡象顯示最上等的食米會降至每斤二元二角，即比現在降低三角，換句話說，最上等食米每擔價格將降至二百元以下。

廠商會名譽會長黃篤修談
物價安定治安良好
才能振作工商各業

【本報訊】本港目前若干主要問題，如樓宇租金應否加以適當管制，食米購銷專利是否合理，以及治安惡劣情況，已成爲各階層不斷討論的焦點，廠商名譽會長、九龍華商會長黃篤修昨在觀塘扶輪例會席上，特就上述問題要發表了意見。黃氏首先表示支持十大社團，聯函港督籲請保障居民生命財產安全的要求行動。其次，關於樓宇租金問題，黃氏指出：租金高昂，直接引起物價加速膨脹，其遠因乃由於政府經濟政策的偏差。他特別提出港府數十年來長期不肯開發新界及離島大片土地，而在市區狹窄區域的範圍內競投，造成土地[illegible]少，而價則愈提愈高的現象，他舉出政府如下賣地收入數額，加以印證，如：一九三二至一九三三年是二千七百萬元，一九四〇至四一年是一千二百萬元，一九四六至四七年是六千七百萬元，一九五六至一九六一年是一億七千七百萬元，一九六二至六三年是二億三千萬元，一九六三至六四年是二億零七百萬元，一九六四年後，因地價過高，售出面積減少，然而數年收入直至六九年，每年仍在一億或數千萬元以上，其實此都近年來惡性通貨膨脹的遠因，它的後果是：（一）使準備投資工業人士裹足不前；（二）抵銷當儘在工業所付出的代價；（三）導使資金外流，或走上投機途徑；（四）增加樓宇租金狂暴漲情勢；（五）引致物價飛漲；（六）工業營業成本提高，但仍不能解除一般受薪階級生活壓力。

黃氏又說：這種似染有奇難雜症，幾乎已入膏肓境界的社會問題，認爲不是頭痛醫頭，腳痛醫腳，或用推卸責任，自我解嘲的辦法可以解決的，他強調下列數點，籲請政府痛下決心，對症下藥：（一）開放新界離島土地，爲建設工業及住宅區之用，政府可仿效星加坡辦法，一面售與商人自由競投，一面成立專門機構，同樣進行；（二）調回香港存英儲備金，以爲發展之用；（三）取消各種專利「困打」惡例，一切立法，以多數人利益爲前提；（四）立法局至少一半議席由民選，以使下情能夠上達，高級官吏不致受蒙蔽；（五）高級職位應盡量委約本港居民擔任，放寬華民地政策，掃除有等的白種人至上把持現象；（六）亂世重典，及授權街坊自衛，如古代坊約，以助警力之不能盡距去繁，才能使本港工商業重振。

美股今晨開市 指數暴跌九點

【今日凌晨電】紐約股市星期三日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌九點一五爲八四二點九三，下降股與上升股之比爲七對一。

美電美鈔呆定
金價跌八元三
去息二·八五元尾盤九三一

【本報訊】週三外國行情，金價方面：倫敦報一五七·二五美元（跌一角半），瑞士入價報一五六·五〇美元，出價報一五八·〇美元（跌五角），巴黎報一六二·一五美元（跌一元三角九仙）；英鎊方面：倫敦電滙報二·三九五〇美元（縮四錢八厘），美國告老士報二·三九六四美元（縮兩錢一厘）。

本港金市，昨日開市爲九四二·〇，最高報九四二·〇，最低報九三一·六，收市價九三一·五，息價訂去息兩元八角半，上牌現貨交收共三百兩，公價定九三二·五。

下午開市報九三二·五，最高報九三八·七，最低報九三一·〇，收市價九三一·〇，整日波幅爲十一元，前市尾盤爲九三九·三，與昨收市價比較跌幅爲八·三元，昨日歐洲金價企穩，港市反覆不定，最後以低價收市，目前價位已比倫敦大盤低十餘元。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇三六，普鈔報五·〇三〇，美電最高報五·〇四三，最低報五·〇四二；通天單最高報五·〇三八，最低報五·〇三七。

日元微順，大紙報一七七·七，細紙報一七六·七，台幣報一三四·五，西德馬克報一九八·五，法國法郎報一〇〇·五，瑞士法郎報一六六·五，坡紙報二·〇五。

倫敦金價跌七角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五三·五零美元；尾盤報一六五·五零美元（價與前市尾盤比較跌零·七五美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一五四·零零美元，（出）報一五六·零零美元，價比前市尾盤跌二·五零美元。

美股市轉軟
下跌七點多

【紐約十一日美聯社電】星期二紐約股市，經過六個交易天股市上升後，若干投資人士已獲利回吐，週二股市微跌。

杜瓊斯卅種工業平均指數在收市前半小時跌二點半，紐約證券交易所的下跌股數爲上升股數的三比二，雙方相差不大。

據經紀分析，若干穩健的投資人士利用對市場利好消息，最近紐約國民銀行將優惠利率由一分一厘半減至一分一厘二五，對銀行業有多少影響。

自月初開始，期望銀行貸款利率轉下坡走，全是對股市有利的動力。

不過，銀行股在沒有減低利率的利好消息前，股價暫時會保守，杜瓊斯公用事業平均指數跌七·五九，收八五二·〇八。

紐約證券交易所的一千七百六十六種股票中，下跌股佔九百〇五種，上升股佔四百九十種，成交總量爲一千二百卅八萬股，較週一的一千三百五十四萬股爲減少。

紐約證券交易所的綜合指數跌〇·四三，收四十八·五六。

紐約證券交易所成交最活躍股票，國民半導體電子，一四·五〇，維士美，一七·〇〇，[illegible]，一九·〇〇，威士丁豪電氣，一〇·三七五，美國家用產品，四三·七五〇，計劃研究，二二·〇〇，城市公司，四〇·〇〇，高山多，六八·〇〇，[illegible]公司，七·五〇，[illegible]六一·五〇。

美元馬克法郎
滙價均告調昇

【本報訊】本港外滙行市，昨日滙價全面趨升，計開美元、西德馬克、法國法郎、瑞士法郎均見轉高，加拿大元則改低，至於倫敦美元，昨仍上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五〇五·五〇港元改爲五〇六·二五港元，即每百美元較前多兌〇·七五港元，買入價由五〇二·〇〇港元改爲五〇二·二五港元，即每百美元較前多兌〇·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二二·七五港元改爲五二二·二五港元，即每百加元較前少兌〇·五〇港元，買入價由五二〇·七五港元改爲五一九·七〇港元，即每百加元較前少兌一·〇五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇四·四五港元改爲二〇五·三〇港元，即每百馬克較前多兌〇·八五港元，買入價由[illegible]。

瑞士法郎電滙賣出價由一七二·三〇港元改爲一七三·二五港元，即每百法郎較前多兌〇·九五港元，買入價由一六七·八〇港元改爲一六八·一〇港元，即每百法郎較前多兌〇·三〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇四·八五港元改爲一〇五·四五港元，即每百法郎較前多兌〇·六〇港元，買入價由一〇一·六〇港元改爲一〇一·九五港元，即每百法郎較前多兌〇·三五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三九七五美元改爲二·三九五〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇二五美元，買入價由二·三九八五美元改爲二·三九六五美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇二〇美元。

工商業需求未增加
銀行業內頭寸鬆弛
半年結後將會全面減息

【本報訊】昨日銀行同業拆息續降，以七厘七五成交只得三、四百萬元。據銀行界人士指稱：目前本港銀行內部資金充盈，出入口押滙與未見轉旺，工商業需求資金未見增加，爲了適應目前環境，銀行半年結過後，將會全面性減低工商業放款利息，最近對股票抵押利息減低半厘，已獲得初步的良好反應。

美滙價格，無甚變動，銀行同業成交每美元兌五·〇四二港元至五·〇四三港元，票單每美元兌五·〇六二五港元，實單每美元兌五·〇〇五港元。

本港金鈔外幣行情表

六月十二日（星期三）

項目		價格
（九九K金）		
開市		942.0
收市		931.0
最高		942.0
最低		931.0
（美鈔）		
大鈔		5.036
普鈔		5.030
（美電）		
最高		5.043
最低		5.042
（通天單）		
最高		5.038
最低		5.037
（日元）		
大紙	（萬計）	177.7
細紙	（萬計）	176.70

（雜幣）		
正鎊		12.20
[illegible]鎊		7.00
澳洲元		7.36
加單		5.20
加元	（大）	5.26
加元	（小）	5.26
菲幣	（大）	0.715
菲幣	（小）	0.705
大坡紙		2.05
細坡紙		2.04
[illegible]	（百計）	55.50
[illegible]	（每元）	0.95
西德馬克	（百計）	198.50
法國新法郎	（百計）	100.50
瑞士新法郎	（百計）	166.50
泰幣	（百計）	24.75
台幣	（千計）	134.50
新金[illegible]	（千計）	8.50
[illegible]	（百計）	35.00
西貢紙	（千計）	8.20

DAHLBERG WILLCO
隆形 耳聾機

全港九 中西藥店 均介紹

各種咳藥比較 牌子最老 功效最好 請教

咳嗽

L. S. Ally & Co. Sdn. B

脚癬……脚癬……（俗稱香港脚）

一條生路

日校　夜校

校長：郭[illegible]才

電話：三一〇三三五七

NTK NITSUKO
全能電話機

東亞銀行助理出納主任供述 退休考牌官簡平一次存款十萬元
被告子女戶口經常存提巨款

【本報訊】退休考牌官簡平被控案，昨在高院三號法庭，繼續在維多利亞地方法院審訊，東亞銀行助理出納主任證供，被告簡平曾存入該銀行十萬元，作為三個月之定期存款，另恒生銀行儲蓄戶口部經理供述，被告之女簡慧珍在該銀行之儲蓄戶口存款及提款情況。因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告簡平，五十四歲，退休考牌官，被控身為政府公務員，於本年二月廿三日在其控制下之財產，與其現在及過去之正式薪酬不相稱，違反防止賄賂條例，被告由石柱城大律師代辯，否認控罪，檢察官黃權振主控，案由維多利亞地方法官廖子明聆訊。

開庭後控方再召同証人恒生銀行觀塘行會計主任郭永興出庭供述有關被告之子簡基偉在其銀行開設之儲蓄戶口情況，並將十張提款單及詳細記錄表呈堂，他說：根據記錄，該儲蓄戶口係於一九七二年十二月廿三日由其銀行一位揚姓職員辦理開戶的，最初簡基偉祇存入一百元，十二月廿三日存入一張面額七千九百七十七元的渣打銀行支票及一張九萬元的恒生銀行支票，十二月廿八日提取二萬元轉向該戶口購現金本票，以申購一間酒樓的股票。至是辯方大律師即提出反對，這是此案審訊四天以來，首次代表被告辯護大律師對案中証供証物提出反對。結果法官祇將之記錄在案，繼續由控方盤問，証人說：一九七三年一月十三日該戶口又提取七萬元，同日下午再提七千元，同年五月廿三日存入款項達十三萬元，這筆款從銀行記錄查出是由被告簡平在該銀行之儲蓄戶口內撥入的，七月四日提取五萬元，七月十九日從該戶口提出五千元轉撥入被告簡平在該銀行之流動存款來往戶口，七月廿二日再由該戶口提取五萬五千元撥入被告簡平之來往戶口，最後該戶口於一九七三年八月十三日結束，並將存款二萬二千一百六十二元零五分全部提取而去。

恒生銀行總行儲蓄戶口部經理梁永康供說：簡慧珍（即被告簡平之女）於一九七二年九月八日在該銀行開一儲蓄戶口，但在去年八月卅一日卻告結束，証人隨將該戶口入賬存款及提款單及詳細記錄列表呈堂，証人說根據記錄，開戶後三個月即於一九七二年十一月一日存入現金一萬元，但同日卻提款一萬零一百元，購取現金本票申購廖創興企業公司股票，同年十一月十六日存入現金一萬七千元，亦是同日提一萬七千一百元購現金本票轉交黃乾亨律師樓；一九七三年三月十日存五千零五十元，同日同樣購現金本票申購一間企業公司股票，同年四月八日存入十五萬元，但在六月九日則提十五萬元轉入簡平在該銀行一分行之儲蓄戶口，同年八月卅一日該戶口結束，取回所有存款一萬零四百四十一元八角五分，不過後來發現仍存下有利息五十四元。

東亞銀行助理出納主任鍾展榮供說：一九七三年九月四日有以簡平名義存入現款十萬元，作為期三個月之定期存款，證人說：這筆款原在一九七三年十二月四日期滿，到期但不見簡到來，及本年一月四日簡始來銀行調職續存入為期三個月之定期存款，隨佩取利息計為一千五百四十元六角三分離去，不料至本年二月廿六日簡偕同廉政專員公署人員到銀行提取該十萬元，至是辯方大律師問，知否當日有一客戶名劉貴有到其銀行提取五萬元，轉借給簡平，湊足十萬元存入其銀行？証人答：根據記錄，他祇知是由簡平簽署存放上述之款項於銀行。

下午續開庭，主控檢察官向庭表示：關於被告簡平於本年二月廿三日在渣打銀行彩虹邨分行所結束之戶口是存有一千一百零二元四角五分，這是該分行職員劉定平之書面証供，已獲辯方大律師同意接納。

廖理臣山工業師範九月開辦
提供新式教學經驗 務使掌握授課技巧

【本報訊】行將於本年九月間在廖理臣山開辦的香港工業師範學院，其設立的目的是應本港目前工商業環境之需求，為有志從事工業教育的教師而設，使他們能夠認識新教學概念的價值，將各種不同的工業技術，教育有志於從事工業訓練的青年們。

以上是新獲委任該學院院長施文輝在昨午之記者招待會上表示的，他強調說：該學院主要是訓練工業教師們如何去教育從事工業者的技術和理論。

施文輝說：該學院將開辦多項課程，提供廣泛的教學經驗，使學員掌握在課室授課的技巧，然後以理論及經驗，從事工業之青年們，俾有更成效的工業成長和日新月異的工業設計。

該學院是分一年制及兩年制的授課程序，一年制的學員入學資格為須要理工學院普通文憑，兩年或兩年以上的從事工業經驗和中學會考英文科合格者，或獲理工學院高級証書，一年工業經驗和會考英文科合格者，入讀一年制之學員可獲政府給予教育司署之生活津貼或獎勵津貼。二年制學員的入學資格則為中學會考兩科合格，必須包括英文科在內，且為C級或以上的。

任教該學院的教師和職員，以本港界有專業性之人材為主，祇是小部份專門性的科目，而本港又缺乏該等課目的人材時，才向外國招聘，授課之語言，以英文為主，僅工場導師班以中文授課。

施文輝前為一位研究發展工程師，五週前抵港，抵港後，即與兩所新工業學院的職員會見，該兩所新學院分別位於觀塘及葵涌，可望於一九七五年九月啓用，並且約見在廖理臣山工業師範學院一年制全日課程的申請人。

廖理臣山香港工業師範學院院長施文輝

讀者意見

新界居民屢次投訴 賭檔・大廈衛生・僭建木屋 有關當局毫無反應

社會的好壞，有賴於官民合作甚大，合作得好，收效定然很大，如果想收良好效果，政府必先示信於民，使市民增加信心，始肯努力去揭發利弊。否則，徒費心力而已。但觀政府的措施，似乎對市民失去信心，對於市民的專報，諸多藉口，以為都屬虛偽，置諸不理，這樣一來，一般市民都感覺沒趣，惟有明哲保身，檢點自身而已。其他地區不必去談，就在本區來說，對於所有違法事情：如賭博、衛生、違法建築等，本人曾五次上書有關各機構，均未獲得一次反應，這樣看來，是市民不和政府合作？還是政府不和市民合作呢？茲將有關的事情列后：

（一）關於大檔，狗檔：本人曾先後分別上書新界粉嶺邊防警司及香港廉政專員公署，但目前大檔，狗檔不但照開如儀，還天天見有便裝警員出入無間。

（二）衛生：本人所居樓宇之其他住戶，養有幾頭狗，每天在樓梯及走廊間排泄穢物，曾兩次投訴大埔市政分署，亦未見有所反應。

（三）本座樓宇及其他樓宇之天台，僭建石屋甚多，整座天台幾被封密，本人也曾上書大埔理民府投訴，請他嚴加取締，到現在不但不見政府採取行動，反見石屋越建越多。

就上以觀，是政府之仁政乎？還是怠政呢？真使人啼笑皆非！官方既如此放棄，還叫市民合作甚麼？

新界大埔市一市民 六月八日

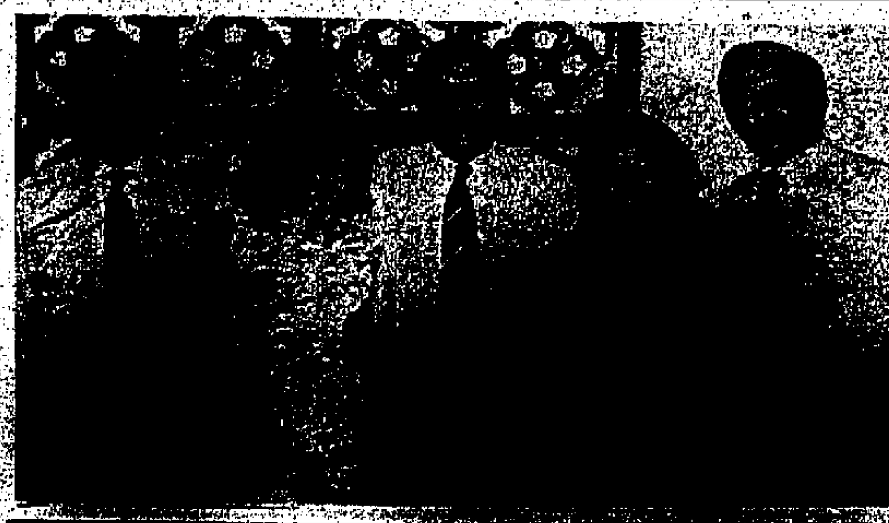
× × ×

牛頭角居民投訴電費突然劇增

逕啓者，本人係貴報長期讀者，茲響應「協助消費者委員會，檢舉奉利奸商」社論，特提出東九龍住戶電費，突增一倍以上。本人住牛頭角復華村七區，家裏僅一電燈，和二燈用電，一向電費六七元。況遇來家人因病就醫，本人工作，又改上夜班，家中電燈，全未開用，理應減少用電。而四月份來電單，反增為十元。五月份來電單，更增為十三元。似此，電費願加一倍以上，敬希消費者委員會諸公，注視及此，以解貧民倒懸之苦。敬頌

撰安。

牛頭角七區一居民上



香港電話公司美勞榮休 NTK全能電話設宴歡送

香港電話有限公司總經理美勞榮休，NTK全能電話港澳星馬總代理香港通訊器材有限公司董事長陳港邦，日前設宴餞行，席間盛讚美勞先生眼光超卓，在任內訂下長遠採購計劃，故本港NTK用戶多年來能夠一直未受加價影響，目前每分機月租為八元四角弱，與五年前所訂價格無異，此因與NTK廠方達利廣銷政策配合。

今日NTK全能電話，世界各地均普遍採用，以租金比較，則香港用戶負担最輕，可說為全球中之最廉宜者。

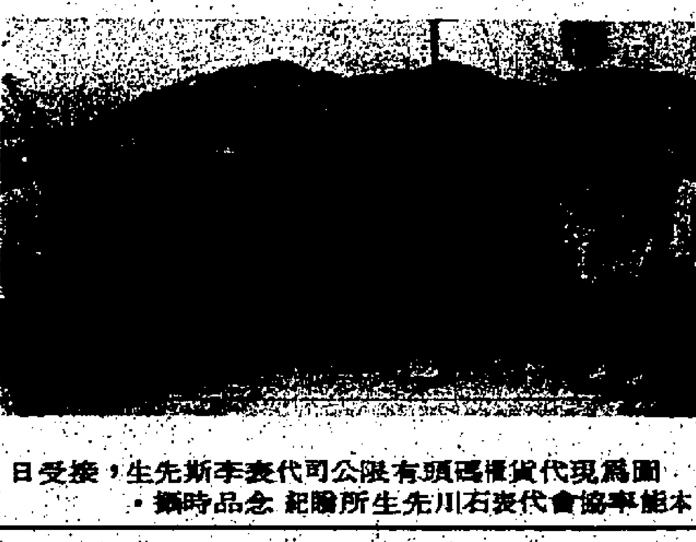
圖為香港電話有限公司卸任總經理美勞及夫人（左起第三及第四人）新任總經理獲加（左起第五人）總工程師夏雅志（左起第一人）與NTK全能電話港澳星馬總代理香港通訊器材有限公司董事陳淑玲女士在歡宴中合攝。

明盛大公映 福建少林拳

嘉禾發行，嘉氏出品的動作片「福建少林拳」，將於明日起假皇后、皇都、麗聲、金門、聯邦、國寶、寶聲、油麻地、國際、華都、美寶宮、元朗等十二間大戲院，隆重推出公映。「福建少林拳」由田俊與田鵬担綱，聯合李天慶、李敏郎、梁天、蔡水清等主演，該片由名家參與演出，一招一式，均清楚玲瓏表現出少林拳的精采招數，熟悉武功的人都知道，福建是南少林的發源地，嶺南各派的武功，都是來自南少林的，田俊獨當一面，在片中，有突出的表現。

日本能率協會會員 參觀葵涌貨櫃碼頭

【本報訊】現代貨櫃碼頭有限公司，最近招待由珊瑚公主號載過港之二百名日本能率協會暑期研討班之會員，參觀其在葵涌之第一號貨櫃碼頭。此二百多名會員，來自日本各大機構例如日本電氣株式會社、積水化學株式會社、三井化學株式會社、日本國鐵、日本交通會社、小松製作所等。



圖為現代貨櫃碼頭有限公司代表李斯先生，接受日本能率協會代表石川先生所贈紀念品時攝。

格蘭廣告公司增聘客戶主任

格蘭廣告（香港）有限公司最近委任依禮文為客戶主任。依禮文現年廿三歲，精通英語及粵語，曾任職堂煊廣告公司兩年，為廣告媒介策劃及客戶主任。（圖為依禮文）

香港工程學會年會 選出本年度新職員

【本報訊】現任沙田新市鎮拓展處處長柯榮勳，在香港工程學會第二十七周年會中當選為該會會長，至於副會長則分別由香港電燈有限公司助理總工程師區寧翰及摩利臣山工業學校校長呂立功當選。

大年會於六月五日在中島酒店舉行，選出一九七四年至七五年度的委員會成員如下：

委員會職員：會長柯榮勳，副會長區寧翰、呂立功，義務秘書胡理義，義務副秘書彭國縉，義務司庫曾均洪。

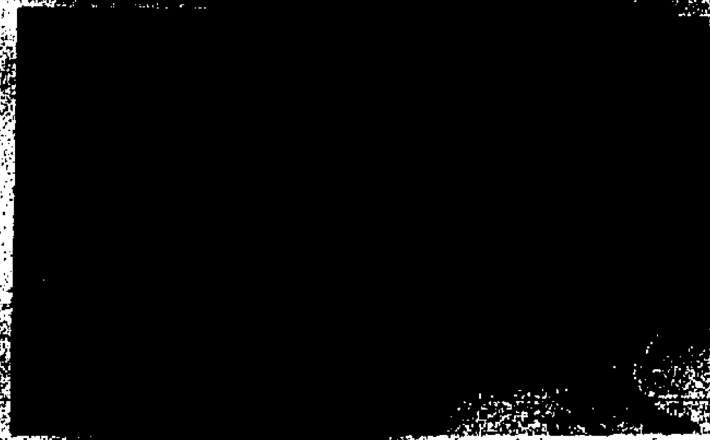
委員會委員：區紹偉、鄭漢鈞、張永康、谷培、艾特利、黎季豐、劉錫雅、梁普新、黎權達、梅爾、莫理歷、姚福三。

其他委員：前任會長威士賴域，建築工程學會代表章迪吉，機械工程學會代表韓士元博士，電機工程學會代表金新泉教授。

恒生銀行職員捐血 第九次男女近百人

【本報訊】恒生銀行為響應香港紅十字會捐血呼籲，於上月卅一日在該行總行陳愛堂，及本月七日在九龍總行恒愛堂作第九次集體捐血，參加捐血之該行職員，極為踴躍，人數多達九十餘眾，其中不少屬女職員。

查該行對響應紅十字會捐血之舉，持續已達五年之久，每年捐血兩次，捐血者人數均頗熱烈，此次捐血者芳名如下：顏恩、楊國柱、梁可鈞、劉國輝、陳順強、鄧國強、李育成、吳國雄、江家生、何桂珍、宋淑美、李偉江、周浩然、李偉鋒、李啟漢、馮振邦、黃紹雄、孫漢輝、李榮杰、張國強、徐天恭、梁敬治、梁甜國、羅榮棋、郭麗秋、蘇以和、黃偉林、陳敬安、周浩榮、唐志偉、韓炳元、鄭紹源、胡會江、成、周安、侯永景、易鑑、陳錦國明、楊青年、王鎮廣、李允鋒、邦耀雄、劉鉅華、陳永堅、區振國、唐柔偉、梁年輝、盧炳強、馮韻智、何大同、蘇均明、伍玉儀、曾耀明、曹廣仁、黃蔚芬、梁少薇、盧炳校、張多李、李珊、邱偉湘、高傑強、陳威明、王甘泉、馮永年、何若波、陳蔚紅、許華傑、盧兆和、陳德昌、甄文耀、鄧啟高、關萬新、莫達輝、麥首泰、李學麟、彭景簡、國佳、鄭國光、黃兆基、梁宋執庚、麥麗麟、洪國華、洪敦榮、張金平、陳達興、吳才麗、鄧達興、陳錦文。

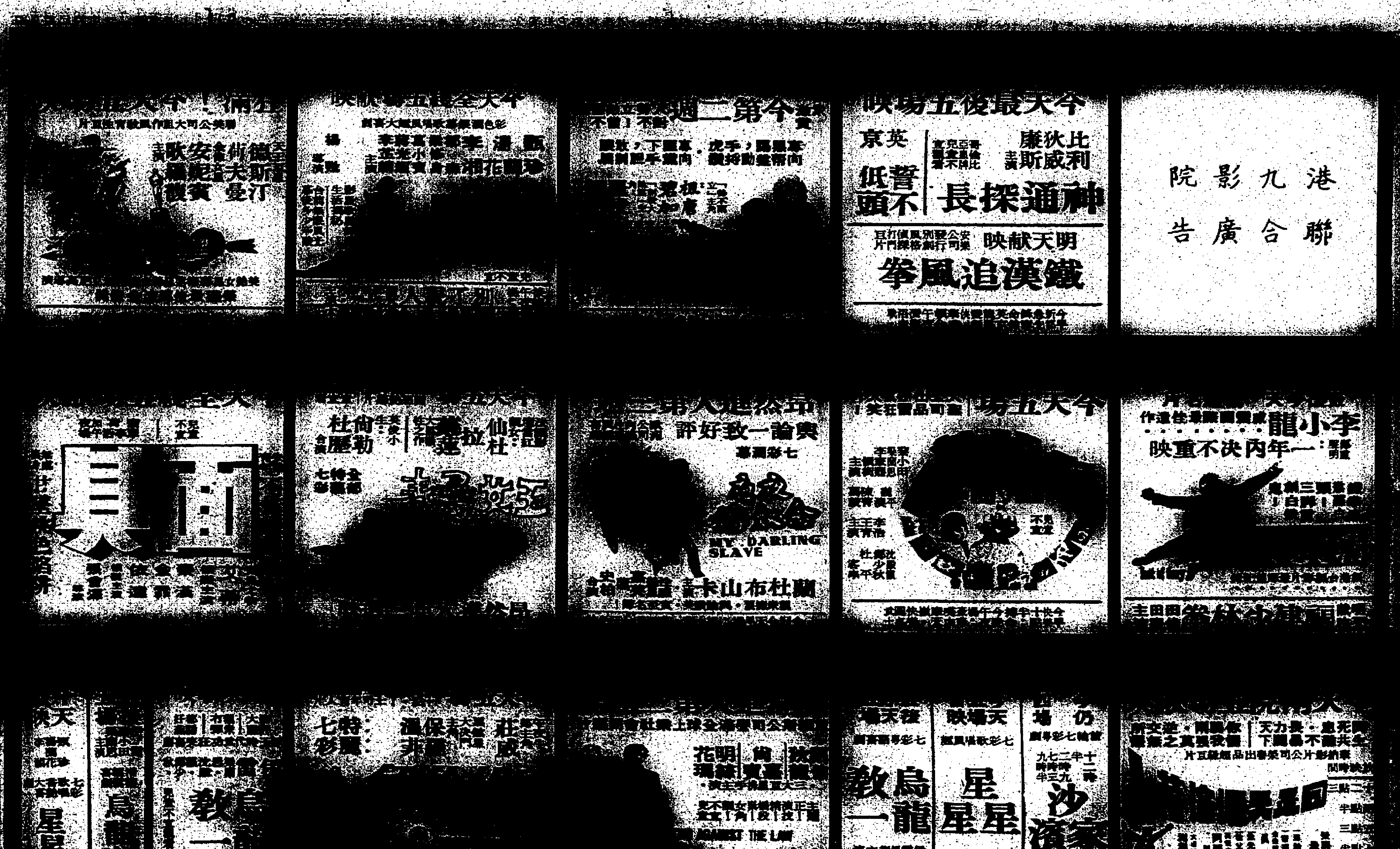


附圖為恒生銀行職員捐血時情形

伍 醫務所
診所：九龍彌敦道……號三樓電梯字樓……

雷英華

台灣物產



中大入學試放榜 二千六百人及格 九百多人有學位

入學申請書須在本月廿八前送達校方

【本報訊】香港中文大學入學資格考試委員會，昨日公佈本年度入學考試及格有二千六百廿六人，考試及格率爲百分之三十點八二，但實際學位僅得九百餘個。正式之入學資格考試及格證書，將於一個月後分發及格考生。

今年報准投考的爲九千二百六十七人，而參加考試有八千五百廿一人，考試及格爲二千六百二十六人，去年中大錄取新生約八百餘人，今秋將增加學額一百個左右，即九百餘人將獲得機會入學。

該委員會指出，各考生將分別獲得成績通知書，註明其各科考獲之等級，此項成績通知書即將寄達學校及自修生之住所。各學校如欲獲得各考生之成績通知書，可先用電話與大學考試組預約，直接派人至沙田大學考試組領取，由各校自行安排其學生返校領取此成績通知書之日期及時間。

正式之入學資格考試及格證書，將於約一個月後分發及格考生。

申請入各成員書院就讀，將由大學集中辦理，新生入學將按其擬入之大學學院（FACULTY）選錄，各及格考生於領取成績通知書時，將一并獲得入學申請表格一份，在校及格考生之入學申請書，須由學校當局彙交，及格之自修生，則須將申請書親自交回或掛號寄回。本年度入學申請書，務須於本月廿八日或以前送達新界沙田香港中文大學教務主任，逾期不予受理。

遴選新生過程中，入學申請者或須接受面試，或毋須經此階段，故各申請者不必因未獲面試通知而推斷其申請未能考慮。新生遴選，係根據各生成績與能力及其所擬入之大學學院而定。

今天該校舉行開幕禮時，將同時舉行閉幕禮。

星政府拒簽發護照 廿名星洲遊客滯港

入境處長謂迄今未明原因

【本報訊】由於星加坡政府拒絕延長護照有效期或發給新旅行証，一批星加坡居民現仍滯留在港，既不能返回星加坡，亦無法前赴其他地方。

估計現已成爲無國籍人之星洲居民約有十六至二十名，包括不同年齡，性別，職業及經濟地位。

本港星加坡專員公署被問及因何拒絕爲星洲人更換護照時不予置評。

港府於過去兩年間曾數度欲將此事澄清，但每次均因星加坡專員公署之不同情態度而無結果。

人民入境事務處處長戈立謂：「該事至今迄無進展，星加坡專員公署似乎毫無反應。」戈立認爲星加坡專員之拒換護照似無政治理由。他曾與星當局會談，但迄未獲知理由何在。

戈立又謂：星加坡當局通常不喜其人民延長停留海外期間。但未有顯示星洲人能居外國多久，而此亦爲過去兩年香港所亟欲查明者。

緝私隊訓練學校 護督羅弼時 今主持揭幕

新緝私隊訓練學校將於今日由護理總督羅弼時主持開幕禮，該校建築及設備費達七百八十萬元，圖爲其校舍。

【本報訊】香港緝私隊現已擁有一所專供訓練緝私人員用的學校。該隊共有隊員一千二百人。護理總督羅弼時今日將主持新緝私訓練學校開幕。

新校座落新界大欖涌，建築及裝備費用超過七百八十萬元。在此之前，緝私隊員只係靠在擠迫利用課室內的訓練設備接受訓練。

新訓練學校既可用作訓練新隊員，亦可爲在職人員提供複習課程，校內宿舍可以容納超過一百人。

各項設備包括課室、操場、多種用途健身室、足球場、籃球場、靶場及一所博物館，博物館內的陳列品可作爲教材用。

緝私隊在一九〇九年九月成立，其主要工作有二，其一爲徵收有稅物品的稅款（去年是項稅款收入超過四億四千一百萬元）；其二爲撲滅私運毒品活動。在過往兩年來，緝私隊撲獲的毒品零售市值逾五千萬元。

[illegible]

日助孟加拉 重建化工廠

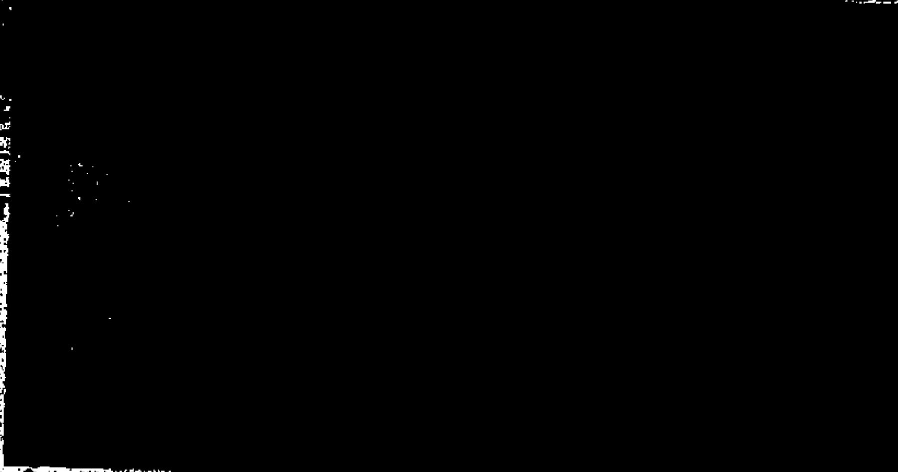
由日航負責運送

【本報訊】日本政府最近將協助孟加拉國國內重建計劃，特別向孟加拉天然氣產品方面發展。日本航空公司本月已安排一班貨運專機由東京運載二十五噸材料往達卡，用以重建一所化學肥料工廠。該工廠在一九七一年由巴戰爭被毀，重建後將促進農業生產，幫助解決目前糧食短缺的問題。

此項專機運貨任務由日航與最初承建該化學肥料工廠之東洋工程有限公司合作，共派八班專機運載必需品往孟加拉。

孔聖堂小學學生參觀本報

孔聖堂小學學生，日昨參觀本報，並由本報職員帶領往編輯部、採訪部、電訊部、檢字房、校對部、排字部及機房等部門，向各同學講解有關工作情形，[illegible]



理工學院兩學生 專業考試獲殊榮

【本報訊】兩名香港理工學院全日制學生，於一九七三年度英國秘書公會考試中獲得殊榮。會計科學生區兆鵬第三部份考試中獲全港第一名，公司秘書及管理科學生於第二部份考試中獲優異證書。

英國秘書公會香港分會昨日舉行週年午餐會，席上由會長夏理士頒贈獎狀予兩位同學，出席這午餐會者，並有理工學院助理院長年以立，會計及管理學系系主任何禮義，年以立並代表理工學院頒贈獎金予毛燕琴同學。

上水三賊 劫製衣廠 損失逾四萬

【本報訊】三名持刀的劫匪，昨日凌晨在三號風球高懸下，闖入上水一家製衣廠內，綑綁廠長及職員等多人，搬去十餘部衣車，一批布疋及製成品，總值約四萬一千二百多元。

被劫之工廠爲位於上水新樂街三八七九地段之天虹製衣廠，該廠樓高兩層，主要是生產恤衫外銷，昨日事發時，廠內共有五名職員留宿，其中包括該廠廠長趙某。

事發於昨日凌晨四時左右，三名手持利刀的男子，將上址天虹製衣廠廁所窗門玻璃撬開，然後爬入廠內，叫醒各人，以繩索予以綑綁，並用布條蒙眼，隨即開始在廠內搜索，將寫字樓內所有值錢的財物掠去，但意猶未足，復把廠內其中十三部衣車逐一抬出門外，一批布疋及製成品亦遭掠去，[illegible]由正門逃走，因此警方相信劫匪是駕貨車前來行劫。劫匪離去時，將電話線割斷，廠內五人事後自行掙脫綑綁，往附近借電話報警。

兄弟合力箍頸 各判入獄兩年

【本報訊】難兄難弟之白粉飛二人，無業夜出箍頸行劫，上得山多終遇虎，本月十日晚上十時五十分，被黃大仙警署探目，與探員到竹園村將其雙雙拘捕歸案，控以六項行劫罪名，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告二人，供各認罪，并齊向法官求情稱：由於深染白粉毒癖，故被迫鋌而走險，懇求饒恕一次，俾得改過自新。法官聆訊後，以被告二人，串同持刀箍頸行劫，嚴重危害市民生命財產安全，實屬社會害蟲，罪無可恕，結果法官以爲首之一項控罪，作爲判案根據，其餘五罪則列作判案參攷，不另科罰，判被告二人，每人入獄兩年。

被告二人：（一）鄧權，廿二歲，（二）鄧圖胖，廿一歲。被控六罪，第一項罪指被告二人，於今年三月一日，在九龍地區行劫一名姓蔡男子現款九百元，一個手錶，兩枝原子筆，其餘五項列作參攷，不另贅錄。

青年助理工程師 再押七日待檢驗

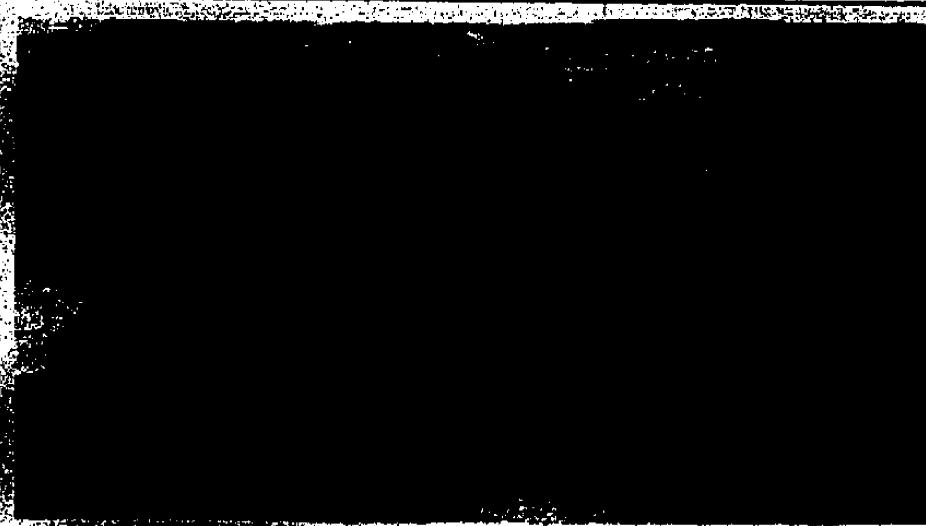
【本報訊】涉嫌持假炸彈在油麻地上海街滙豐銀行上海街分行之青年助理工程師，昨再在南九龍裁判署提訊，法官徇控方之請，精神病醫生需要更多時間爲被告檢驗，法官乃宣佈將案再押候七天再訊。

被告勞光萬，廿二歲，住銅鑼灣大坑，報稱助理工程師，被控兩罪：（一）六月四日在油麻地上海街三八八號滙豐銀行上海街分行，向女職員嚴華寬，揚言恐嚇，謂手中所持之物體，係屬炸彈；（二）六月三日，在銅鑼灣大坑道六十五至六十六號滙豐銀行大坑分行，向女職員吳鳳瓊揚言恐嚇，謂手中所持之物係屬炸彈。

華夏書院 藝術作品展覽

【本報訊】華夏書院，鑒于社會事業需要美術人材日亟，特廣聘藝術家李撫虹、趙可傳主持藝術系，現並定期明日至十六日在九龍又一村海棠路六八號協同神學院舉行該系同人作品展覽，出品人除李、趙二氏外有馬驥漢、張穀、顧仕軍、陸雄、羅漢銓、楊潤駒、香根棠、李泰迎等。

亞洲佳麗親善訪問 警校學警赤膊上陣



六位亞洲佳麗，於參加由菲律賓舉辦之亞洲小姐選美大會選後，聯袂在亞洲各地作親善式訪問，該六位佳麗，昨日抵達本港，並應警務處邀請，爲警務處之招募警員運動助一臂之力。

圖爲香港仔警察訓練學校，六位佳麗與學警們打成一片之歡悅情狀。

英倫「十人會」指摘 本港勞工薪酬懸殊 歐籍華籍七十比一

港府駐英代表斥爲無稽

【本報訊】港府駐倫敦代表辦事處，昨日發表聲明，指出英國報章上刊登的一宗廣告是荒謬，與事實不符。該等廣告指出香港的歐籍工人與華籍工人同工不同酬，華籍工人的薪酬往往只是歐籍工人的七十分之一至一百分之一。

該等廣告曾先後刊登在英國「觀察者」上，「十人會」[illegible]「衛報」[illegible]的注意力，[illegible]例如香港、[illegible]告並指出，本港有三萬名童工，而僱用童工這些行爲是非法的。

其後，「衛報」透露，刊登這些廣告的主辦人名史匹肯，是一名著名左派[illegible]在電話訪問中，拒絕透露「十人會」其他成員及爲數達約十二萬元的廣告費由誰人支付。

港府駐倫敦辦事處，隨於昨日在「泰晤士」報發表一封函件，指出在本港，並無歐籍人士被僱用於體力勞動工作，而在各管理、專業及服務行業中，歐籍人與華籍人士是同工同酬的。

他說：假如「十人會」所作的比較是指本港華籍工人的薪酬及歐籍工人在他們本國的薪酬，那麼，這將更加荒謬。在英國，一名技術工人週薪約四十英鎊（三百六十元港幣），而根據「十人會」的聲明，華籍工人做相同的工作，每週薪得三十七至四十便士（約港幣四元五角至四元八角）。實際上，本港技術工人每週可獲二十五英鎊（三百港元），這未包括在農曆新年時所發的雙糧及其他額外福利，也包括津貼房屋、膳食及免費醫療服務等。

事主抗賊 巡邏車經過 拘捕兩疑匪

【本報訊】一名身體強壯男子，昨晨在觀塘[illegible]

三號風球高懸下 九龍昨兩宗車禍 一死七傷

【本報訊】本港正受颱風吹襲之際，昨晚九龍地區先後發生兩宗嚴重車禍，造成一死七傷事件，其中兩人傷勢嚴重，現在醫院留醫。

首宗發生在土瓜灣浙江街，昨晚七時許，一雙男女在上址步行時，突然被一輛疾駛而至編號AX七×八號之的士撞倒，兩人受傷倒地，在大雨交加下，兩傷者被送院救治。卅歲之女傷者送院後，由於傷勢過重不治斃命，卅一歲之男傷者則被留醫。

另一宗嚴重車禍發生於昨晚八時許，一輛編號AT二六×一之小巴，車上載着四名女乘客及一名男客，沿著新蒲崗向市區方面駛去，當駛至新蒲崗裁判署對開時，可能由於天雨路滑的關係，該車突然失去控制，首先撞向路邊欄，車上連司機共六人全部受傷車廂內。

傷者後來全部送院救治，除該車之四十六歲司機林志强則重傷留醫外，餘下之傷者則敷藥後離去。

國際特赦機構伸出援手 代百[illegible]請求港府勿[illegible]遞

【巴黎十二日法新電】[illegible]

天氣與潮汐

[illegible]

今日最高溫度[illegible]百分之八十[illegible]

高潮：上午五時十八分 下午二時四十六分

低潮：上午九時四十六分 下午十時十六分

劫銀行案 第七被告劫銀行 第八被告說不知情

[illegible]

調景嶺中學插班啓事

本校[illegible]招收插班生[illegible]

一、報名即日起。

二、考試日期：六月二十三日及七月二十一日上午九時半。

三、校址：九龍調景嶺大坪，電話：K四八零六三八

香港三育中學 招生

校址：[illegible]

班級：中文中學—中一至中四 英文中學—F.1—F.4 中英文小學—小二至小六 P.5至P.6 中學全日制 小學上午班

報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息星期日照常）

試期：六月二十三日（星期日）

監督 葉天明 校長 鄭榮雄

[illegible]

萬般皆享受

日航特選美加覽勝遊

●遍覽美加名城，行程安排妥善，粵語經驗領隊

●享受豪華，膳宿一流，收費廉宜

●業務考察，順道探親，一舉數得

旅程分有十七日至廿五天多種

收費HK$7,500 至 HK$13,500

出發日期：

七月十日 七月十二日

七月十六日 七月二十日

七月廿二日 八月七日

八月十八日 九月十四日

九月廿五日

詳情請電 日本航空公司 營業部 5-245011

日本航空公司

時刻難忘 顧客至上

香港中環鐵行大廈

本人對日航特選美加覽勝遊甚感興趣，請將詳細資料寄下爲盼

姓名 地址 電話

41間受助私校申請改補助
港府延至七月批覆 各校陷於進退維谷
學費及教員薪額須及早決定 聯請當局提早批示以解窘境

【本報訊】由本港四十一間不牟利中學所組成的「受助私立學校聯會」，因教育司署對該等學校請轉為補助學校一節，最快須候至本年七月，才能批覆，但由於問題尚未解決，新學年即將來臨，使各校陷於難於解決之窘境，故希當局予以重視，以解決教與學兩方面因物價飛漲和教師薪酬等問題所面臨的窘境。

查受助私立學校聯會乃由本港四十一間不牟利中學所組成，各校學生總數約達四萬二千人，受助私立學校之性質，乃不牟利中學接受政府下列補助：（一）對教師薪金之部份補助，（二）對課室之津貼，（三）建新校舍時之免息貸款。此項制度，始於一九六零年，當時任職助理教育司簡寧宣稱，此制度目的在使各校學生逐漸獲與補助學校同等之待遇。

一九七二年十月，港督提出十年擴展計劃，同年十一月，三十六間受助私校同時向教育司署申請轉為補助學校，是項申請，至本年三月間，迄未獲切實批覆，該會於是敦請本港天主教李宏基主教，暨中華基督教聯會總幹事王彼得牧師，代表該會向港督陳情，當經社會事務代表港督答覆，關於所請事將於本年四月批覆，同時獲教育司署通知，對於各校請轉為補助學校一節，該署已擬訂具體計劃，建議分三期完成，首期定本年九月起實施，但仍需等待上級之核准。再後，又得社會事務司通知，該項首期計劃，將使政府年增六百萬元之支出款項，方面仍待籌劃。切實之批覆，最快須俟本年七月間始有可能。

該會對於教育司署及社會事務司之賜助，極為感激，但由於問題尚未解決，而新學生即將來臨，時間至為緊迫，因而引致產生下列問題：

（一）物價飛漲，如不能於本年九月起實施首期計劃，各校被迫非大幅度增加學費不可，此固為全體家長所迫切關懷，亦非該會所願目睹者。

（二）下學年中之教師薪金，是否獲與政府或補助學校之同等待遇？此為全體教師至關心之問題。

然此兩項問題，均需等待政府之批覆，計時需在七月後，始有切實之答案，在此期間，各校當教師之續約，新生之招收等等，均無從開展，影響之下，原有教師可能急不及待而另謀高就，各校歷年為提高師資之努力，可能為之毀於一旦，部份清貧學生，可能因經濟問題而被迫停學，因此，該會盼請港府有鑒及此，予以重視，迅即解決有影響近四萬二千學生之教育事業問題。

該四十一間受助私立學校為：九龍三育中學、聖瑪加利書院、九龍真光中學、高主教英文書院、香港鄧鏡波英文書院、聖類斯中學、九龍塘學校（中學部）、培英中學、崇真中學、慈幼學校、九龍鄧鏡波學校、中華基督教青年會英文書院、崇真書院、嘉諾撒修院中學、民生書院、救恩書院、德貞女子中學、佛教大光中學、崇德英文書院、德望學校、何福堂書院、華南三育書院、德雅學校、協同中學、新民書院、嶺南中學、香港三育中學、聖母院書院、寶血會上智英文書院、南華中學、聖母書院、麗澤中學、香港真光中學、聖貞德學校、蘇浙公學、香港培正中學、聖芳濟書院、顯理中學、香港培道中學、聖若瑟英文學校。

英議員促政府與中共談判
九龍城砦管理權問題
英外次將與港督商討

【倫敦六月十二日路透社電】九龍城砦的非人生活環境，已引起兩名上院議員的關懷，昨晚，在上議院提出質詢。

英外次羅弼時於答覆上述問題時表示，他會於稍後時在倫敦與香港總督麥理浩爵士討論九龍問題。

麥理浩爵士，現時仍在英國進行其短暫之訪問，他會於本月稍後，與英聯邦外交事務部官員展開非正式會談。

保守黨籍的高利議員詢問，政府何時方可與中共展開非正式談判，就有關九龍城砦居民的非人生活情況進行討論，以協助香港政府正確地管理該地區。

高利補充謂：任何在談判中之拖延或協議，中共方面之主權仍會予以保障。

高利表示，甚個上議院都會同意，假如為了顧全中共的主權而使九龍城砦的人處於貧窮痛苦的環境，這個代價未免太大了。

工黨議員簡應亦表示：既然現時英中（共）關係已趨於好境，英政府應拿出勇氣，對該「人為悲劇」之城砦問題，與中共方面展開談判。他提出質詢說，政府是否仍認為現時英中（共）關係的和好程度，仍未造成談判上述困擾問題的時機呢？

英外次羅弼時，在評論上述問題時表示：有關談判該問題之時機適合與否，主要是看中共方面之態度。

羅弼時補充謂：他並不否定兩時機仍未成熟，不過，即使是上述兩位議員，相信亦不同意政府方面貿然作出行動，而不首先與各切身有關方面作深入之商談。

英外次表示：他將會於不久之將來，與香港總督會面，他並保証，該項有關九龍城砦之問題會在上院再次提出討論。

英外次羅弼時宣稱：他不久即將會與香港總督商討改善城砦環境及擴大砦內市政服務等問題。羅弼時謂：這亦正是英政府目前所作者。

他表示，英國政府希望一切有關改善城砦環境之政策，能在砦內居民間建立信心。

荃灣昨晚發生
飛車綁擄少女
同行另一女子幸掙扎逃脫

【本報訊】荃灣大坡坊江板田附近，昨晚發生一宗飛車擄人神秘案件，被擄者是一名十九歲少女，警方據報後立即在新界各要道架起路障，搜查各經過車輛，但至今晨二時卅分，仍未有發現。

據悉：被擄的少女名陳致英，十九歲，居住在荃灣大坡坊太華樓某號，日間在青山道一間紗廠工作，昨日下午六時吃飯沐浴後，她前往江板田村五十號木屋探訪朋友陳餞文十八，並打麻雀娛樂，至晚上十時卅分左右，始在陳餞文陪同下，離開該村行路回家，行經錦荃公路途中，突然有一輛淺藍色編號為AP八二一汽車風馳電掣駛至剎停，攔住她們去路，兩名男子從車上跳出，欲把兩名少女推上車，陳餞文奮力掙扎抵抗，乘黑逃走，陳致英則被捉上車，該輛神秘汽車隨即迅速離去。事後該逃脫少女報警。

警方根據倖免被擄之少女所述，下令追查一輛車牌為AB八二一的私家車，同時並在新界各區道路架路障搜查，關於該少女被擄的原因，以及其他詳情仍在調查中，昨晚警方徹夜在新界一帶進行搜索，但至今晨二時卅分仍未有所獲，警方加緊追緝中，以免該少女遭受毒害。

攜帶三百萬元海洛英
四名本港華籍學生在巴黎機場被拘捕
另一名接應之男子同時落網

【巴黎十二日合眾國際社電】機場警員今天拘捕四名來自香港的華籍學生，在他們的行李箱底層，藏有價值三百萬法郎（伸合港幣三百萬元）的海洛英。

該四名學生自香港抵達此間後，即被海關的警員截停，警員同時在行李認領處取去他們的行李。

機場官員稱：另一名華籍人士亦在機場的一輛汽車內被拘，他原本是在車內等候，準備接應該四名學生及毒品，然後駛往阿姆斯特丹。

該四名學生，年齡在十七至二十歲之間，經確明為黃柏任、林日新、鄧英和以及鄧英宏（以上均譯音）。

旅港軍校同學慶祝母校五十週年校慶大會通告

旅港軍校同學慶祝金禧校慶，於六月十六日下午六時，假座九龍旺角彌敦道六二零號瓊華大酒樓為促進旅港同學大團結而舉行慶祝中華民國黃埔軍校五十週年校慶紀念大會聚餐聯歡晚會，並請有台港名歌星蒞臨演唱助興，同時印發金禧紀念特刊，內容有老師何應欽、顧祝同、錢大鈞、首長張實樹、高魁元、賴名湯、于豪章、鄭為元、梁華盛、鄧文儀等墨寶，彌足珍貴，歡迎同學携同眷屬親友參加，餐券每位二十五元。在九龍佐敦道渡船角文蔚樓四十七號四樓，彌敦道瓊華大酒樓，香港灣仔醉瓊樓酒家限定生處發售。

指控葛柏有關文件
已循外交郵遞運英
可能趕不及今天提堂

【本報訊】前總警司葛柏，將於今日在倫敦弓街法庭第七度提堂，有關指控葛柏的証據文件，已於前晚經由英國外交郵遞運往英國，但能否趕得及今日呈堂，目前仍難逆料。

根據一般看法，該等証據文件可能在時間上來不及，同時，亦將不會在今日呈堂，因為，該等文件，在寄運英國後，基於程序問題，需先經由內政大臣研究，並取得其同意作為指控葛柏証物，然後方可呈堂。

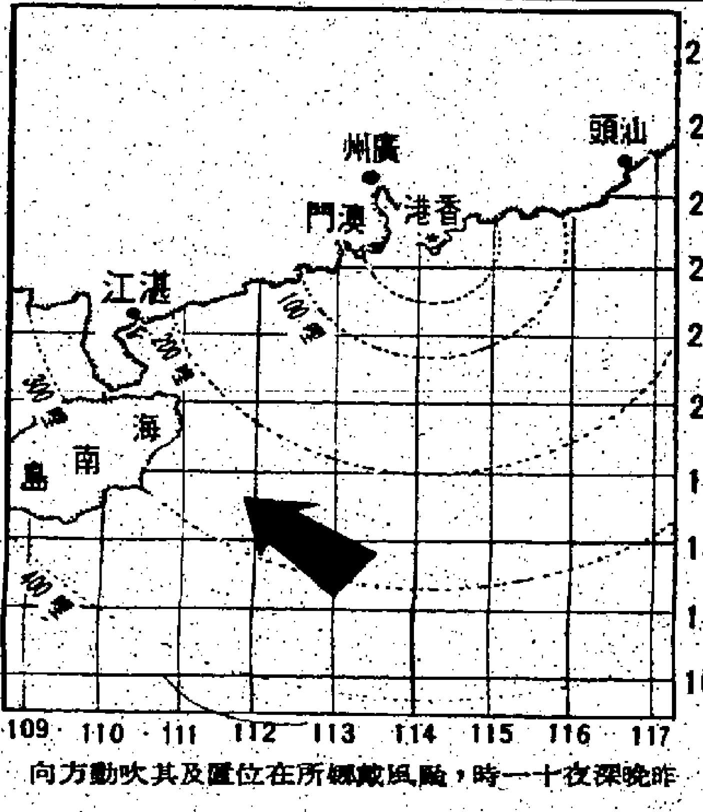
而在時間上，倫敦弓街法庭法官所諭令四週內將指控葛柏的証供文件送抵英國的期限亦未到，因此預料該等証供文件，將不會於今日呈堂。

歷山大廈棚架吹塌
幸無傷人

【本報訊】正在拆卸中的中環歷山大廈的棚架，由於受颱風影響，昨晨發現其中部份被強風吹至搖搖欲墜，且有部份折斷，警方會同消防局人員立刻趕到現場戒備，並將大廈對開之遮打道、畢打街及雪廠街一帶暫時封閉，以策安全，幸無意外發生。

負責拆樓之公司亦立即召集搭棚工人，冒着強勁風力，進行搶修工作，到十時左右，上址搖搖欲墜之竹棚架已經紮牢，未有人受傷。

颱風吹向海南
本港可免威脅
三號風球懸出歷三十小時



昨晚深夜十一時，颱風戴娜所在位置及其吹動方向

【本報訊】三號風球高懸近三十小時，至今日凌晨零時，已晚深夜，該股風暴，正以時速十浬，自西北直趨海南島北端，因此預料不會對本港構成威脅，本港預料不會受烈風吹襲。

但天文台預料，本港今日將會有疾風，且有狂風驟雨，未來廿四小時內，將帶來五十公厘（約二吋）雨量。

天文台在昨晚深夜十一時發出的風暴警告指出：晚上十一時，三號風球仍然懸掛，當時颱風「戴娜」正集結在北緯十八點六度，東經一一一點九度，即在本港西南偏南二百六十哩處，以時速十浬，向西北移動，直趨海南島北端。

昨日黃昏以後，天文台所獲得有關該風暴之消息甚少，因此其準確位置與動向除非俟其掠過海岸或在天文台雷達上出現，難以確定。

但就目前跡象顯示，該風暴正由西北偏北，直趨海南島北端。

天文台昨晚九時所發出的風暴警告指出：三號風球仍然懸掛，當時颱風「戴娜」集結在北緯十八點三度，東經一一二點一度，即在本港西南偏南約二百七十哩處，向西北移動，時速十浬，直趨海南島。

由於該颱風之旋流籠罩極之廣大地區，預料本港今日會有風勢強勁。

如「戴娜」仍照目前途徑移動，則港內不會吹烈風，但將會有狂風驟雨，預料在未來廿四小時內，將會有五十公厘（約二英吋）雨量。

昨日中午十二時前止，風姐「戴娜」已開抵距本港西南偏南約三百哩海域，中心位在北緯一七點三度與東經一一三點○度間，週圍半徑百廿哩內，仍向西北偏西移，時速十二海里直指瓊島東南沿岸開進，今天較後時間可能登陸海南島東南沿海岸，港海將不致遭受更進一步威脅。

昨凌晨零時至午間止，天文台獲雨量紀錄八點九毫，天文台逆料在未來廿四小時內，可再帶來雨量二○毫。「戴娜」天文台於前天傍晚六時四十五分將一號風球卸除而改懸三號強風訊號，表示風力時速廿二至卅三海浬之東或東北風，陣陣掩襲港海，海陸空各界，一致採取戒備急防範步驟，以策安全。

在三號風球高懸下，昨由晨迄暮，港海竟日吹清新而強勁之東至東北風，空曠及離岸地區，風勢尤強烈，除午間前後，天色一度明朗，而陽光照耀外，大部時間雲層淹空間降陣雨，氣候較清涼而潮濕，晨間八時，室外最高平均氣溫為攝氏表二十六度，濕度為百份之八十四，午後一時升至攝氏二十九度，濕度仍佔百份之七十一，後此氣溫漸次回降，濕度亦漸增。

天文台指出：在風姐「戴娜」橫掠港南下，由於其旋流影響範圍，整個華南沿海岸各地區，東部吹風力七至八級，間達九級之東至東北風，後轉東南風，風力達八至九級，雲層載空，間降驟雨，浪湧滾翻。西部沿岸則大部吹風力八至九級之北或東北風，後轉西北風或旋風，風力達十至十二級，風狂雨驟，浪湧海湧，天色惡劣幻變。

航空交通受阻

由於颱風戴娜闖入本港之毗鄰，港九海陸空交通皆因此遭受影響。至昨晚九時為止，有廿九班來港客機取銷來港行程，改飛他處。九班原準備離港之飛機，亦暫緩行期。

港外小輪停航

油蔴地小輪公司之大澳綫小輪，自前日停航後，昨日仍未恢復航行，此外港方面之小輪，該公司於午後宣佈於下午三時停航。至於其他海外綫小輪之航行時間表，亦因颱風關係宣告提前停航。

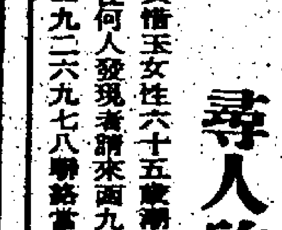
郊區巴士停駛

中華巴士公司[illegible]亦以颱風風力[illegible]由[illegible]士於晚上六時[illegible]

招租

㊀旺舖尖沙咀彌敦道旅遊商業中心東英大廈商場五三○呎廉租。
㊁酒樓寫室，灣仔芬域街七千餘呎已裝修廉租。
㊂住宅旺角荔枝角道東興大廈六一○呎管理完善交通方便門前德達巴士總站直達中環廉租。
請電三—六七三二九一 三—六七三二九三生記洽

尋人啟事



黃惜玉女性六十五歲潮州人身材高瘦記憶力遲鈍，如有任何人發現者請來西九龍廣東道一○七五A四樓或電：K九二六九七八聯絡當以薄具茶資，決不食言。

美加·英國·歐洲
學生升學·勞工就業
旅遊移民·特快簽証

旅遊服務部：免費代訂各大航空公司機位及代售機票，專辦星加坡，泰國，馬來亞，印尼，越南，台灣，日本，韓國，丹麥，法國，德國，瑞士，荷蘭，紐西蘭，比利時，南美洲，澳洲，美國，加拿大，等世界各國入境特快簽証。並輔導學生往海外升學，十二年經驗，去年度經辦理成行者達數千人，服務週到，歡迎查詢或委托

萬豐旅運(香港)有限公司
香港中環[illegible]大廈1211-1212室
電話5-445027-9

聞

先慈周母梁太夫人痛於中華民國六十三年六月十日上午[illegible]在港寓壽終內寢享壽九十有七[illegible]謹擇於本月十四日（星期五）上午十一時大殮二時舉殯安葬[illegible]此訃

孝男 潮成 球成 永成 熾成
媳 曾氏 李玉清 陳四娣 曾桂英 鍾三妹 魏九 魏氏 曾桂添
孝孫 聯成 樂成 東成 鑑成 梅成
孫 進源 進海 進榮 進玉 進添 進發 進祥 進凌 進才 進相 進吉 進欽
孫媳 胡玉琴 魏桂蘭 魏素梅 李[illegible] 黃英 [illegible] 廖月珍 李素清
曾孫 進活 進港 進清 進深 進任 進桂 進明 進錦 進坤 進金
孫女 壁英 適吳
孝女 來娣 適李
姪 信成 秀成 柏成 漢成 奕成 清成 楠成 桂成 鑑成
同泣告

通訊處：九龍新蒲崗大有街[illegible]大廈二樓一零零號 電話：三二○七四三
治喪處：九龍[illegible]殯儀館 電話：九三二一八一三一六

世界盃賽彩色傳眞

舉足輕重人物 十位皇天巨星

蘇格蘭老國腳丹尼士羅施用頭球叩關

假如你要選出一個名符其實的現代球星的話，荷蘭籍的身材積創、靈活，以技術來取悅觀衆的告魯夫，可以當之無愧。

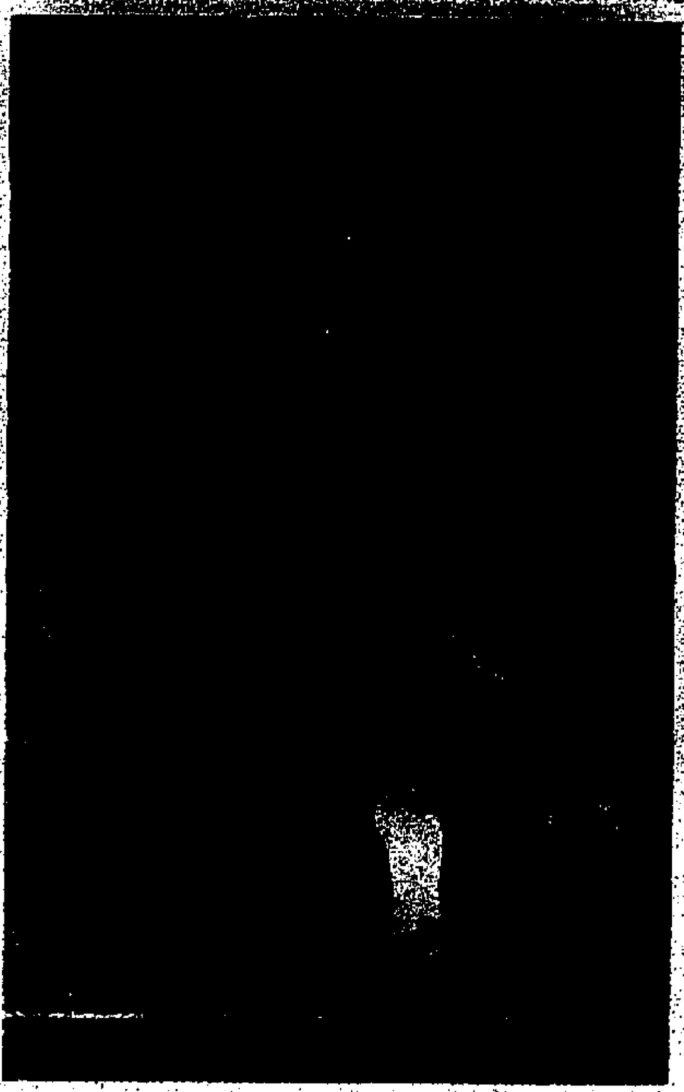
在世界盃四十四年的歷史中，荷蘭僅能兩場入圍，時間是在一九三四年及一九三八年，但是兩戰兩敗，戰績極爲低落，但是若果你以荷蘭過去的戰績來衡量他們在本屆世界盃的機會，將會是一件愚蠢的事情，因爲今年荷蘭隊中有一個告魯夫，所以荷蘭在本屆世界盃的奪標機會是頗高的。雖然這種說法似乎有點誇張，但事實上告魯夫是個「一人球隊」的人物，你看阿積斯在一九七一、一九七二及一九七三年這三年間連續蟬聯歐洲盃冠軍，這都是告魯夫的功勞，而當阿積斯的個隊米高士轉會到西班牙巴斯隆拿之後，告魯夫亦以一個最高紀錄的轉會費數字——一千二百萬港元——轉會到巴斯隆拿，而巴斯隆拿便從此平步青雲，由聯賽榜末的位置打回冠軍的位置去。

現在米高士與告魯夫又有合作的機會，米高士身爲荷蘭的領隊，告魯夫是陣中的靈魂球員，不知道這次戀他們的「合作」能否締造奇蹟哩！

告魯夫是現代球星

在這裏告訴你，告魯夫僅代表荷蘭踢過九場國際賽，可是他却有十二隻入球，這種情形不單祇可以証明告魯夫是現今世界上最完美的足球員，而且是一個入球渴望者。

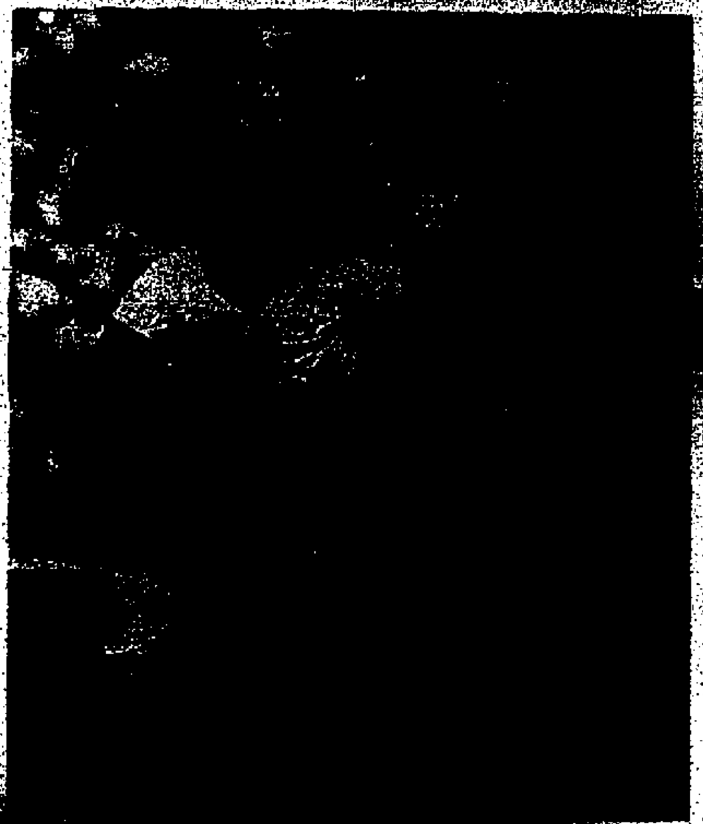
相信唯一可以與告魯夫爭一日長短的，是西德的隊長碧根鮑華，他是本屆奪標熱門隊伍西德隊的主將。自從一九六六年至一九七零年這段時間，碧根鮑華事事不如理想，如在一九六六年決賽中負於英國，一九七零年在準決賽中負於義大利等等，但自此以後，碧根鮑華却替自己在國際球壇上打出一條新路，他的獨特風格是唯一的因素。近年來，球隊已發覺需要一位「清道夫」站在四個守衛之後，而這位「清道夫」的工作是鞏固一支球隊的最後防綫。於一九六六年當西德對英國的一役中，碧根鮑華與卜比查爾頓已開始擔任此工作，但那時却僅是完全負責防守的任務，而在過去兩年中，碧根鮑華已把自己放在後衛綫的前面，即是說「清道夫」是他，而助攻的時候他也是其中的一分子。而這種踢法是需要準確的判斷力及冷靜的頭腦，何況西德所謂「全面足球」乃是要求所有球員隨時隨地可以助攻及回防助守，碧根鮑華便能夠做到這一點。他不單是後防的要員，而且常常在中場策動攻勢。



巴西重心人物渣仙奴射門姿勢

西德梅拿射術精明

假如西德能夠奪盃的話，梅拿爲會是爭取入球的要員。他不但是一九七零年世界盃的「金靴」，而且是現今世界上國際賽收穫最豐富的射手。這位勤力的、毫無儀容有如坦克車一般的梅拿，於一九七零年世界盃比賽裏共射入十球，而在國際賽的入球紀錄是在五十場比賽中，射入六十二球，而他的入球率每一場爲一點二十四，在世界球壇上，甚至比利也不及他。梅拿並不高，也不聰明，甚至乎速度也不高，但他却有很強的射門慾，似乎永遠不能滿足似的，而且很少落空的，他與告魯夫同樣具有這種作爲前鋒的本能，這是梅拿的幸運吧！



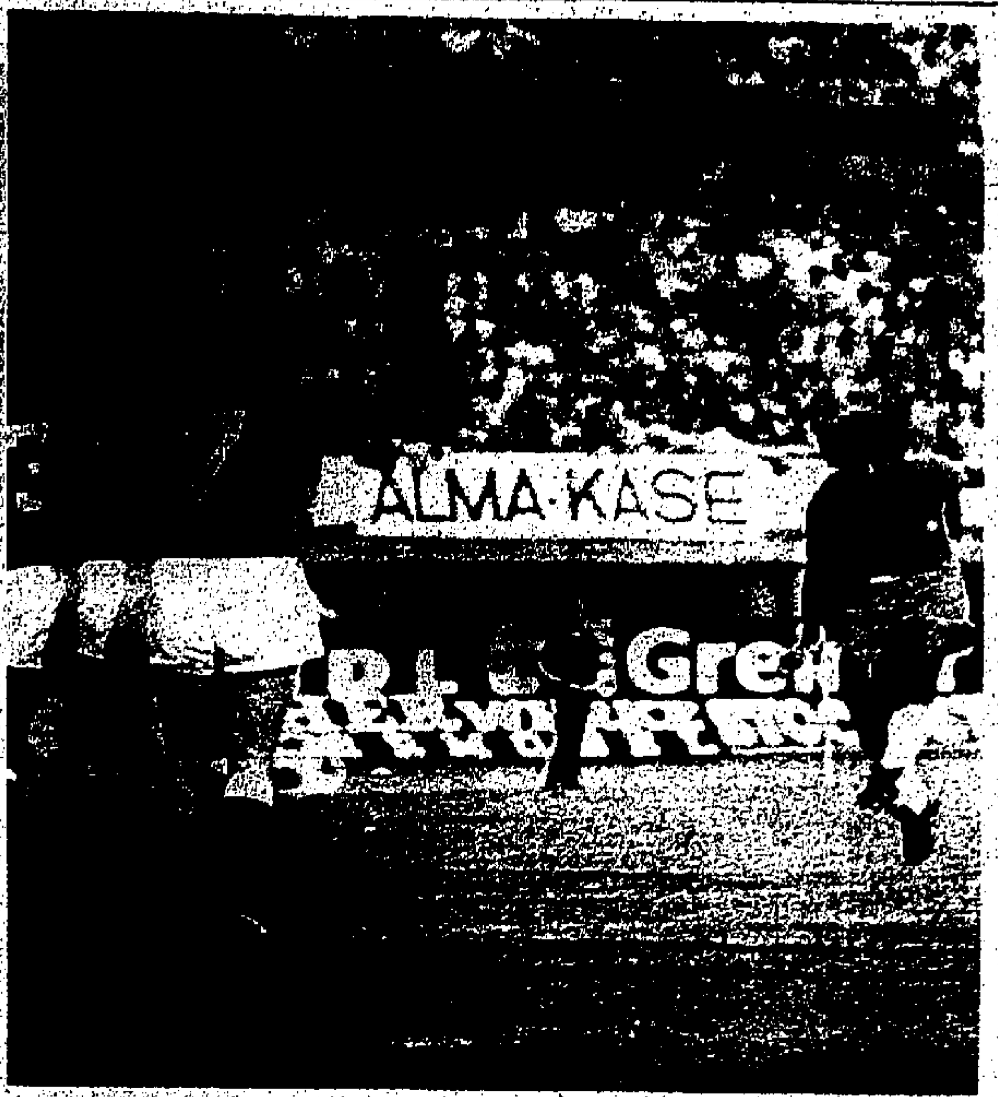
西德射手梅拿深入敵陣

巴西已「出產」了很多無與倫比的球星，由阿丹美亞、山度士而至薛格盧（現在國家隊的領隊）等都是出色的球員，近年代的加連渣、比利、費遜及拖士圖等，亦是球壇上的英雄人物，而一九七四年就算巴西失敗，他們都會有收穫的。

渣仙奴是巴西射手

現年廿九歲的渣仙奴好像已過了其顛峯狀態，但是因爲已有很多「英雄」們告老歸田或因傷缺陣，所以巴西的一切希望均寄託在這位「老將」身上了。在一九七零，渣仙奴創下一個紀錄，在六場比賽中射入七球，雖然他祇是一個翼鋒而非射手，但由於他出衆的個人技術，所以他亦有很多的入球，而今年他却沒有兩位天才的射手比利與拖士圖與他拍檔了，但以渣仙奴的能力，相信他仍是本屆世界盃巴西舉足輕重的人物。

另一位巴西舉足輕重的球員就是一九七零年以翼鋒姿態出現的李維連奴。現在他將是中場的策劃者，準確的傳遞及强而有力的勁射，使到他成爲另一位要員，現在他的踢法有點像碧根鮑華及卜比查爾頓。



左脚力發千鈞的巴西李維連奴主踢罰球

李維連奴左脚厲害

使到人們在本屆世界盃對於爆炸力的李維連奴留下深印象的事情，爲會發生在李維連奴的左脚，他的左脚勁射曾在去年把土耳其的門將脚骨爆裂，雖然李維連奴祇有一隻脚在球場，你知道這是一隻甚麼樣的脚？因爲有人說他這隻左脚是李維連奴的第三隻手。

脚法美妙的西德尼臨正設法盤過對方守衛

李維連奴亦有弱點，他是不擅踢衝撞波的，雖然他的身材不錯，但是不能接受對方橫衝直撞的踢法，因此他將會是世界盃比賽中的中場「殺手」。

法捷第是傑出守衛

義大利的後防勇將且是隊長的法捷第，認爲一九七四年是屬於歐洲的，而且認爲義大利可以奪得本屆的冠軍，因爲巴西已不能威脅他們了。而在一九七零年的世界盃中，法捷第有一個不愉快的回憶，他在對抗巴西的一役中，他是負責看管渣仙奴的，而此事他認爲是最困難的事情。

以防守出名的義大利在法捷第的領導下，去年曾連續十場比賽未失過一球，其中更以二比零擊敗巴西，因此義大利的防守力是很驚人的。在兩年前，當法捷第被國家隊所棄用時，很多球迷便發出不滿的怨言，可見法捷第並非一位等閒之輩。但現在義大利已不但注重防守，而且亦有一條攻力甚强的前鋒綫，李華便是這條前鋒綫的重心人物，義大利的人士認爲這位李華，平均每場均射入一球，便有足夠的力量去登上本屆世界盃冠軍寶座。

最完美的球員告魯夫盤球挺進

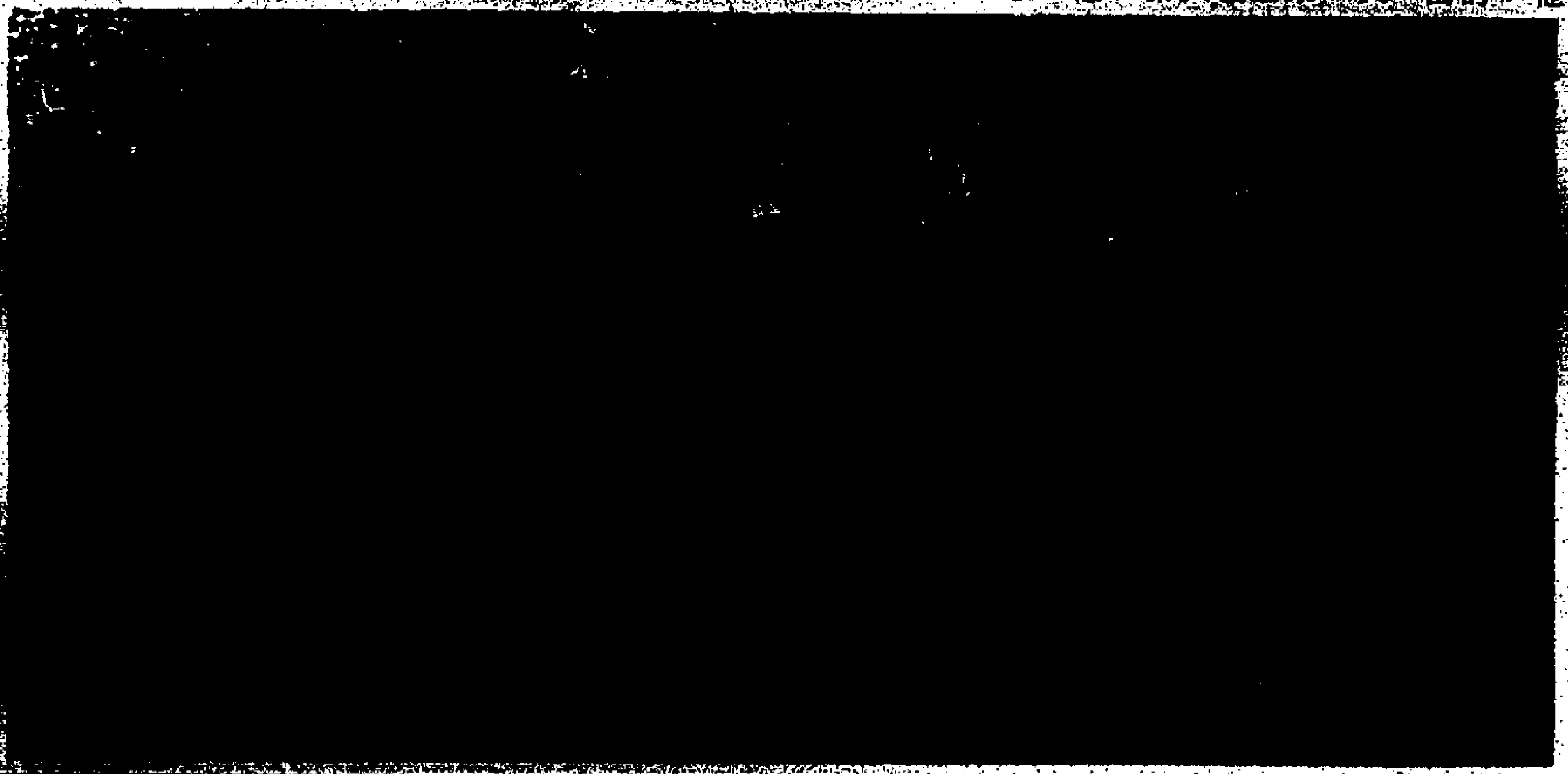
李華入球紀錄甚高

李華雖然常常孤軍作戰，但是憑他的技術亦可以把間歇性的攻勢轉爲有機會入球。而李華的入球紀錄也不錯，他在四十場比賽中射入卅五球，最近曾有一間義大利的球會願意付出一百五十萬鎊購買李華，但爲李華目前效屬的球會所拒絕，雖然此巨額的轉會費可以吸引任何人，但是對於李華來說是起不到作用的。

南國沙積最佳翼鋒

南斯拉夫這支實力不錯的隊伍是由隊長沙積所領導，沙積被認爲是世界上最佳而最正宗的翼鋒，近年來沙積常受脚傷的雜患所困擾，幸而最近他已完全康復，所以沙積亦是本屆世界盃不容忽視的球員。

蘇格蘭在第二組中要闖過巴西及南斯拉夫這兩關才可以獲得出綫權，而英倫三島的球迷均寄望蘇格蘭可以替他們爭一口氣。但蘇格蘭本身則寄望在倔擊狀態的隊長比馬拿身上，這位努力不懈，有天分而且戰意甚强的比馬拿，在過去卅年內是英國列斯聯的主將，比馬拿在中場執行的任務亦可以比美其他世界好手，而蘇格蘭若要在本屆世界盃不斷的前進，比馬拿的隊友蘇里瑪這位射手，亦是相當重要的人物。（王文錦）



潛力依然不減的巴西隊。（後排左起）……守門員），彭利拉、阿法度、加邦、安東尼奧。（前排左起）助教阿美高、渣仙奴、拉瑪、馬斯甸奴、高亞、李維連奴、助教亞敏。

你就是救星
電話：二二八二〇式一
血

五龍筆（武俠小說）

隨在他身後的綠鳳凰不知道發生了甚麼，她爬到狄廷的身側，正待出聲詢問，狄廷急搖手示意，並附着她耳根道：「別出聲，前面有人，還有蛇。」

有人不要緊，有蛇可糟了。

女人在天性上是怕蛇的，無論綠鳳凰怎樣堅強，她總是一個女人。

因此，綠鳳凰嬌軀一顫，一頭就向狄廷的懷裡扎了進去。

「我怕，咱們快逃。」

逃，往那兒逃？難道要退回千辛萬苦才逃出來的地牢？

狄廷幾乎要笑，但他沒有笑出聲來。

名震西南的十大高手之首，原來竟是如此的軟弱！

其實這不是綠鳳凰軟弱，任何一個女人在她心愛的男子之前都會這樣的。

這是信託，是依賴，自然還有一些撒嬌的成份。

對這位投懷送抱的人兒，狄廷沒有絲毫旖旎的感覺，他以很微錯愕的目光，扭頭向她一瞥。

這一眼瞧去，他的心頭竟大大的一震。

原來綠鳳凰已摘下那塊醜惡的人皮面具，現出一張嬌靨桃腮，艷光迫人的嬌靨。

祇不過狄廷的心頭震動並不是因為綠鳳凰的美麗，而是她那國色天香的嬌容，竟與杜秋娘生得一般無二。

因此，他肯定了他適才的想法，大野一條龍必與杜秋娘的父母有着錯綜複雜的微妙關係。

狄廷在目光灼灼的瞧着綠鳳凰，綠鳳凰卻白他一眼，嬌羞無限的低下頭去。

「又是這麼瞧人，像要把別人一口吞進去似的。」

狄廷一笑道：「古人說秀色可餐，妳生得如此美麗，我自然要將妳一口吞下去了。」

綠鳳凰哼了一聲，一個勁的向他懷裡擠迫，眼前的危機，她早已忘到九霄雲外去了。

祇一條形如短棍的蛇。

忽然，狄廷左腕急伸，摟着綠鳳凰向一側急滾，右掌屈指一彈，嗤的一聲輕響，一股勁風已應指急射而出。

綠鳳凰向狄廷彈出指力之處一瞧，祇見一條形如短棍，色作土黃的怪蛇，正在地上全身顫抖，蛇頭已被指力彈碎，牠自然活不成了。

但牠來得如此突然，距綠鳳凰適才躺臥之處不足三尺，如非狄廷這一滾一指，她決難逃過那怪蛇的毒吻。

逃過一場劫難，綠鳳凰猶有餘悸，她緊緊擁着狄廷，道：「咱們祇怕跑到蛇王子的蛇窖裡來了，那孩怎麼辦？」

狄廷道：「蛇王子是誰？」

綠鳳凰道：「我沒有見過蛇王子，祇是聽到傳聞。」

狄廷道：「傳聞怎麼說？」

綠鳳凰道：「聽說蛇王子是一個棄嬰，是在蛇窖裡長大的。他能夠役使天下蛇群，還有一身不凡的武功，在江湖道上，是一個人人畏懼的武林奇人。」

半靜寂地帶

消委會列出十一間超級市場四十三種物品半個月來售價變動表，以後將按月公佈。

從表列價格看，僅有極少數物價變動，而變動率極微，物價似乎已有穩定跡象了。

× × ×

今年夏季全港大中學生湧入勞工市場謀職人數，估計將達三萬人。勢必產生僧多粥少現象。

更可慮的，就是他們要吃牛扒而不肯吃粥。

× × ×

有人印票面四元的偽球票，在場外兜售，索價十元。

以高價出售假貨，是奸商絕招之一，不可不知。

·丹尼·

三七二：一派桃花運，過身桃花債。

李定夷說，「那就是你的不是了，寧可失信天下，不可失信婦人！」

「我並不想洗脫我的過錯，恰雲在堂子裡從沒紅過，祇能算黑先生。模樣兒很過得去，忠厚老實，你也見過好幾次，」劉郎嘆了口氣，「可惜沒生着婊子骨！」

「婊子骨？好個新鮮名詞，什麼叫做婊子骨？」

「婊子骨是做婊子的天才，有些毛丫頭做清倌人未破瓜時，便懂得怎樣應付客人，生龍客人，叫客人傾囊倒篋的博她一笑，那怕你活了一世的老頭子，被她玩弄於股掌之上，茄茄笑自以為得意。此乃天生婊子骨也！恰雲沒有天賦，焉得不黑？偏偏黑先生碰到個窮嫖客，她過不得節關，我同樣過不得節關，雙沖雙煞，劫數難逃，她送了命，我變成兇手，真乃前世冤孽！」

「那且不說，事情已經過去。」

「事過境遷，債總是債，言而無信，端害人，心裡的陰影始終抹不掉。還有一段債哩，那人你不曾見過，是個過氣明星，落泊到韓莊出賣皮肉，墮落可想。人並不壞，因家累過重，一家三條老槍，連她本人在內，誤把我還空心大少當做護花使者，可供歸宿，提出同居之議。我一時糊塗，明知她染有不良嗜好，骨瘦如柴，不是福相，因喜愛她聰明大方，同情她的薄命遭遇，居然仗義救佳人，奮勇跳火坑。要不是那天你因社中追債，午間到杏花樓來找我，把這段孽緣衝破了，我非跟她同歸於盡不可。不過那件事我倒無甚負疚，是她自己逾時爽約，我白等了一兩小時才跟你離開那裡，她將自動提議的終身大事看得如此馬虎，芙蓉公主怎能做白頭偕老人呢？」

× × × ×

山川人物

韓愈一言天下法

韓文公提倡復古，一經倡導，天下景從，故蘇東坡譽之：匹夫為百世師，一言為天下法。

·岱宗·

吾華為文明古國，文化發展最早，文體有詩詞歌賦，尤以六朝駢文，文句整齊，對偶排比，或四或六，且叶音律，故有七彩斑爛，五音悅耳之美，實為眼文中登峯造極之作，在文學立場，自有其輝煌價值。自漢以還，無論魏晉宋齊梁陳，以及隋唐，天下之士，無不溺於尋章摘句，咬文嚼字；是以古之學者，畢生鑽研詞章，如潘緯十年而成古鏡賦，作駢文之難，於此可見。然亦不少捷才，能一揮而就者：如王勃即席序滕王閣，何消一夜賦瀟湘，雖與易，乃其人學與不學也。

韓愈生當唐代，文尚六代遺風，鑑於萃萃學子，十年窗下，祇知吟風弄月，末晚濟世經倫，故提倡復古，獎勵攻秦漢之文。韓氏提倡，柳宗元響應，遂成風尚；惟是表章，詔書，仍未改變，故當時士子，仍習六朝之文，迄至宋代，歐陽修起，蘇洵三父子，曾鞏、王安石繼之，文章復古，已成定局，故韓、柳、三蘇、曾、王為唐宋古文八大家。實為後學之津梁。

韓文公提倡復古，立陳言務去之風，樹以文載道之旨，一經倡導，天下景從。故蘇東坡譽之云：「匹夫而為百世師，一言而為天下法。」又頌之曰：「文起八代之衰，道濟古今之溺。」

韓文公詩文，均以古文筆法出之，世稱韓昌黎以文為詩，杜少陵則以詩為文，此亦可見韓杜二人詩文之別也。有謂韓文如潮，蘇文如海。所謂如潮者，言其有波瀾起伏之謂也。余謂韓文不但有波瀾起伏之妙，且有迂迴曲折之勝。憶有一酷譏云：「某塾師專攻韓文，其教學子，亦以韓文為宗。其時邑中，有一神童，聰穎異常，研讀韓文，甚有心得，為邑人所讚許。一日，遇塾師。塾師詢之是否喜讀韓文？童曰：「非韓文不讀。」塾師曰：「有何所得，可得而聞乎？」童子稍沈思，隨覩塾師衣襟之上，有一木蝨，即指木蝨而言曰：「此蝨似曾相識。蓋其左觸角已折，右前足已跛，日前居於家母身上，故識之甚詳也。」塾師曰：「何出此荒唐語！」童曰：「老師不知此蝨已越陌渡阡，奔走千萬里矣！」塾師又斥其妄。童曰：「此蝨前日在家慈身上，前夜走至家嚴身上，昨夕奔往師母處，再由師母處而至老師身上，彼已歷尋幽探勝之旁，老師固未知之耳。」言訖，不顧而去。塾師不禁愕然。默思有頃，頓足曰：「此子不愧神童，韓文峯迴路轉之奇，彼已洞悉之矣。」以諧謔之事，而喻韓文之奇，可謂妙絕。

元明清三朝之文，亦以唐宋八大家為宗，即桐城派之文，敘事必順，鍊詞求明，不用典故，顯淺明白，此種文體，易讀易學，明清兩代，五百餘年，沿用不替。民國以後，提倡新文學，迄今四十餘年，崇尚白話，不學文言，甚且中文西化；大陸同胞已拋棄古文，海外同僑子弟，亦復如此！民族道德已被摧殘，民族文化復遭廢棄，殊足為民族前途憂也！蓋民族文化道德，乃民族之靈魂，無靈魂之民族，縱然地廣人稠，將有何所用乎？願我同胞猛醒！

× × × ×

朝露

亞根做滿了一個月工，拿着薪水，回家見方美鳳。

方美鳳把他的薪水一分三份，一份寄回鄉給母親，一份給他自己，一份為她交房租。

「你有吃有住，有小眼可以做零用，這一份錢，應該儲蓄起來，將來派正經用場。」她關照亞根。

「我會安排，」亞根望着姊姊說：「現在你不用愁了吧！我給你付房租，志青哥給你買米買菜，你可以好好養病，不要再車甚麼手套。」

「我最高興的是你和小月都上了正路，媽媽又有你寄錢，」方美鳳說：「不過，要我長吃人家的飯，可真不好意思，我想再過一兩個月，等病好一些，一定還要車手套，自己賺錢，不能平白無端的做人家的寄生蟲。」

「你用不着過意不去，」亞根好像很會打算盤：「你又不是白吃方志青的，他出錢買，你出力做，他吃到好吃的飯和菜，所花的錢，比他自己一個人在外面館子裡吃還省不少，何況，他晚上還睡在這裡。」

「給你這麼說，倒好像人家還佔了我們的便宜，」方美鳳笑着搖頭：「沒有他，我們就算不死在街邊，也不會有今天這麼安樂的日子。」

「……」亞根側着頭不出聲，他在想甚麼，很出神的。

「家姊！」終於，他一下開口，神色很不自然：「我想，方志青不可以再住在我們這裡。」

「你覺得有甚麼不對嗎？」方美鳳緊張了一下，又回復鎮定問。

「房東太太聽見說他不是我們的親兄弟，好像很甚麼的……」亞根答，帶一些好像受了侮辱的樣子。

「當初一定要人家住在這裡陪我的就是她，現在，她又有話講，」方美鳳眼定定地望着地上：「我忘了關照你別說他不是我們的親兄弟，其實，他跟我們像親兄弟一樣……」

「你說你身體好了很多，不用他陪，叫他住回店裡去不是很簡單？」

「叫他住回去沒有問題，」方美鳳沮喪地說：「可是，你見過他店裡的地方，他祇有一張硬板子睡，還被那些賭鬼同事吵得半死，要開夜工，也沒法開，白天，他為我花很多時間，那些西裝要限時限刻車好，不住在這裡怎麼辦？人家好心對我們，我們就不理人家死活？」

「你要是讓他住下去，那你準備聽人家的閒話好了，我不管！」

「我不怕閒話，人家要怎麼說就怎麼說，」方美鳳顯出她的一分剛強：「自私自利的事我做不來！」（三七）

青雲

「你以為這樣你就能鎖得住王一鳳的心了嗎？」

「當然不會，笨人做事才深信不疑。」

「我懷疑她現在已搬到邱時偕那邊去住了。」

「她不應該這麼蠢吧？難道她要在另一層房子裏重新裝上啞爐架？」

「我以為不是裝上，而是將原有的拆掉。」

陸文彬坐起來，似乎有點不安的樣子。

「你現在不再有信心了吧？」

「不，不可能，她向我表示得明明白白的。」

「現在趁邱時偕還沒有下辦公室，你不妨打個電話去問問。」

陸文彬畢竟沒有太大的把握，他起身來，默默地走到電話的旁邊，取起聽筒，準備撥字盤。

「你打去那一個地方？」阿酉問。

「我先打到邱時偕的地方，如果沒有人聽，還敢証明她不在，如果有人聽，當然就是她啦！」

電話撥通以後，不到一會就有人來接聽，而且正是王一鳳聲音。

「喂，你獨自在守家嗎？」陸文彬說。

「他要我住在這裏，我不得不留下來。」

「沒有秘密交易麼？」

「怎麼你忽然不信任我啦！」

「我祇是同你開個玩笑而已。」

「兩個地方都裝上機關了，不知道開那一個才好。」

「別忙，要流嘛開始，讓他好好享受一些日子。」

「事實上我也沒有把握說我能夠辦到。」

「很容易的，一鳳，比溺嬰還要容易。」

「溺嬰固然容易，可是也要膽量的。」

「你有足夠的膽量。」

「我怕差人上門來調查，還要我坐上測謊機。」

「像你這樣的智力，像你這樣的口才，應該游刃有餘。」

「我有一個弱點，就是一說謊話脚就會發軟。」

「我不知道你有這種弱點，為甚麼不早告訴我？」

「我也要到作假想演習的時候才發現這種弱點。」

「唉，你可千萬別驚動他才好。」

「當然不會。」

「唔，我再來想想辦法，我們得有萬全之計。」

「隨時告訴我好啦。」

擱上電話，阿酉冷笑一聲說：「是不是，我說她一定在邱時偕住的地方。」

「照她所說，一點也不出奇，因為她同樣的在浴室裡裝上啞爐了。」

「你並沒有看到，你怎麼敢肯定？」

「因為王一鳳不是個容易受騙的女人。」

「我但願你的判斷正確。」

「相去也不會太遠，不過現在我得幫助她克服一些困難。」

「你如何克服？」陸文彬用兩個手指敲一敲腦袋，突然走到書架邊，取出一本書來，說道：「我相信這裏可以找到答案。」

阿酉看見是一本有關催眠術的書，又在一邊嘲笑起來。

「居然向催眠術乞靈起來了！」

「你不明白讀書的好處，我經常在書本裏找到許多難題的正確答案。」⑤⑤④

加價（粵語吟稿）

·張江夫·

物價狂加食水深，居民到處有嗟沉。高薪白領都難頂，低職青年更不咪。米市趁心難去理，維團出氣衆來臨。乘機博亂應平抑，點解調查冇晒音。

雀局

三鷄等一確嘿窦，夠腳行埋玩幾圈。估食頭糊唔老利，講來手氣最安全。博生扣死心神亂，換揍移燈眼鬼寃。贊辣自摩贏到笑，收場重嚿大三元。

人情

人情冷暖話唔埋，世態炎涼夠惡齋。揼水料無擰扎碾，捏泥信有毽紋柴。豬朋狗友交何益，佛口蛇心食乜齋。祝壽賀婚眞似債，帖來禮往幾難捱。

「這是機票，兩張，一張妳的，一張我的。」他說。

他遞給我：「我在機場等妳，妳要是不走，現在把機票撕掉吧！」

但我的手不聽話，又也許機票太厚、太韌了。

「我想妳會撕不動！」他嘲玩地說：「甚麼都不要帶，以免別人起疑心，我有錢，要甚麼可以買甚麼！」

他有錢，他老說他有錢！

他有錢他就能勝過曉天？他一個人就抵得過曉天和三個孩子在我心裡的份量？

「希望妳令爸爸快樂，」小冰這樣說。

這是大人話，也是小孩話，但卻是眞心眞意的話。

「發甚麼獃！」他有錢，不愁沒太太，撩下那個娃娃的寡婦，就是最好的候補人。」

「別說了，別說了！」

「我在機場等妳！」他強調：「飛機八點十分起飛，我會等妳到最後一秒鐘！」

這一剎那，曉天、凱寧、凱思和小冰，幾個面影團團地把我包圍，壓得我幾乎窒息。

我無法思想。

今晚，去呢還是不去？

素嵐仍然含笑看着我：看我的垂死掙扎。

我走出去，他也不向我要確實的答覆。

可是，迎面來了一個人，擋住我的去路。

我以為是一頭紅色猩猩，原來，祇是一個女人，一個穿着紅衣紅褲的高大女人，眼睛褐中帶黑，皮膚白中帶黃，鼻子比中國人高，比外國人圓。

她的眼睛向我一掃，跟着我看到素嵐的豬肝色的血色的臉。

從來沒看見過他這樣，彷彿隨時會昏厥，但僅一瞬間，他已平靜如恆，以誇張的舞台大動作，向那紅猩猩伸臂一抱，接着是滿口的「甜心」，「蜜糖」！

這女人是誰？

我覺得頭腦昏暈，一片混沌。

我還沒來得及整理我的思路，已經看見素嵐臉上結結實實的吃了一巴掌。

「你這撒謊的狗！」她叫。（一〇七）

迎面來了一個人，擋住我的去路。

情人

這一問觸動康的靈機，康頓時醒悟到，果眞要捱打，不如就在寓所裡，臨近有愛蓮吻他的耳朵，因此他以行動答覆，使出渾身的氣力，一拳重擊鄧馬士的鼻子，同時喊打喊殺，吼聲震撼了房屋。

未動手的鄧馬士冷不妨會有這一着，又吃驚，又憤怒地撫摩着他自己的鼻子，眼光光望着吼聲如雷的康，呆了一會，他動手了，一手按住康的頭顱當鼓錘撞牆壁。連續四聲撞牆的巨響驚動了全寓所的人。愛蓮被嚇得披衣衝出來隔開他們。鄧馬士罷了手，康一骨落倒在樓板上。康頭昏眼花，傷了的耳朵再受了傷，但他儘量振作着，因為他直覺到愛蓮已跪下，在他的身邊。

「唉，這畜生！這惡棍！」他叱責道。「你傷在那部分，康？」

「耳朵！」康呻吟着，放下遮護耳朵的手，慌忙作禱告。

禱告果然靈驗，那時他感覺她的櫻唇接觸着他的耳朵，知道尋訪四年的目的達到了。「你就是這女子！」他呼叫着，意圖擁抱她。但他不記得這一聲呼叫，因為忍受了幾年長途跋涉的勞累，現在要到手，他暈倒了。

這卽是康找到夢中女子的傳奇，包含着離奇曲折的情節。鄧馬士知道他沒來由破壞這一宗天賜的良緣，自動放棄了他的癡念。於是康娶了她帶回山中的老家。

在路上，他遇見補鍋匠。

「日安，」補鍋匠道。「讓我看，你找到你的意中人了。」

「我找到她了，」康自豪地說，「尋她花了我四年的時間呢。」

「花了四年的時間找一個女子！」補鍋匠詫異道，吹了一聲口哨。「剛才你是這麼說嗎？」

「正是，」康道，「現在我娶了她，滿足我終生的願望。」

「他們老是這麼說，他們老是這麼說，」補鍋匠說着面對一隻空中的飛鳥道。「那麼祝你倆福星高照！」

康是如此這般娶了他的意中人回家，欣歡着四年的時間沒有浪費，因為清醒的時候，她可能苦惱他，至少躺在牀上是睡得安安穩穩了；人類的需要，除了自由，大要的是安眠。

（完）

盜（短篇小說）

以前。

一七：寬家路窄，俯首認罪

布群生對於西區萬利金酒家的槍劫案，殺死羅德福的是他自己一事，從來就未曾向姿妙珍說過，而姿妙珍一直以為兇手就是馬維能。所以，姿妙珍曾多次在布群生面前，責罵馬維能不應該在酒家裡殺人，並指出馬維能在山神廟被警方開槍轟死，是一種應有的報應。這些話，在布群生聽來，十分刺耳。於是，更加不敢向姿妙珍透露，殺死羅德福的眞相了。

× ×

龍飛行與白珍珠，在音樂茶座演唱中的一晚，突然有位青年人，上前和龍飛行握手，殷勤說出睽別多時，難得一見，並稱他為布群生兄。布群生怔了一怔，立卽靜靜地對他說：「我已改名龍飛行，今後請以這個名字稱呼。」

那青年人不知道他改名的原因，更笑着說：「倂運一條龍，難怪你改這個名字後，就一帆風順了。」

兩人大笑起來。

之後，布群生把這事告訴姿妙珍，姿妙珍大驚失色，並說他們埋名隱姓，已露出破綻。

經過一夜商議，決定卽日北行暫避。絕早便乘搭長途巴士，到金銀洲去。窩在一間賓室。

吃午餐時，正是寬家路窄。西區萬利金酒家司理譚佛如剛與羅德福夫人亦同到金銀洲旅行，且剛巧遇到布群生與姿妙珍雙雙進入餐室。

「譚先生，那不是行劫酒家及殺死羅先生的兇手嗎？」羅太太向譚佛如說。

譚佛如放眼看去，僅看到他的側影，他說：「對了。」說過，立卽搖電話報警。不到十五分鐘，布群生和姿妙珍，已被當地警探拘捕，並在布群生身上搜出三八左輪手槍一枝。

許探長得到報告，很快便趕抵金銀洲。布群生以證據確鑿，無法狡辯，祇好俯首認罪。

姿妙珍這時才明白，自己相愛的，原來竟是殺人眞兇。祇好自歎命生不辰，鋃鐺入獄了。

（全文完）

遊女行

南宮搏

野食

「這樣就算了——你去，要靠你貼……」芳媛低吶着，緩緩地說：「我們那幾個錢，總不能長期賠累下去，坐吃山空！」

「我也是這樣想，照年為人算是很至誠的，他說，在外地作官，一切仰給於公家，他希望在外地多做兩任，積一些錢再回到長安來——」瑤琴也苦笑：「他的看法和我們的看法不同，外地做官，一切仰給公家，薪俸可省得下一大半——但是，我若去了，那裡能夠呢？所以，我在猶豫，貼一些錢，實在也不妨，祇要有前途——祇是，照年的老婆很惡，照年雖然冷落他，也不帶她赴任，但將來一到長安，就難免會在一起的呀！照年太太又是出身名門的女人，照年不能眞得罪她，出妻自然是做不到的，你想，情形如此，我去了，在河南可能會很好，但回到長安呢？所以，我在猶豫！」

「瑤琴，你和照年也會有問題，那就難說了！」

「慢慢再說吧！為了照年，我把甯哥兒也趕走！現在，河南暫時不想去，在長安，有些宴會，我也不能去哩！」

「哦——」她思索着，緩緩地說：「瑤琴，照你所說，我希望你在河南——」

「這事，慢慢再說吧，我希望倒在長安，外地，我去過，總是不能習慣——」瑤琴坦率地說。

「做住家娘，外地和長安，又有什麼分別呢？」

於是，瑤琴一笑，沒有接口——那是暗示，芳媛懂得的，所謂住家娘，如她們那樣的人，一樣會有自己的社交，在長安，遊女的人數多，女道觀和別業也多，倘若有看得中意的男人，不論是什麼階級的，都可以偸出來幽會，在丈夫之外，依然可以偸人。而在長安之外，這樣的方便就少了。

遊女們捨不得長安，一方面是因於長安的繁華，但本身的生活，關係更大。

芳媛幽秘地一笑：

「最近，你很乖，也有野食麼？」

「沒有——」瑤琴笑着：「但也不會乖到像吃一二次都沒有的地步，在偶然中，單次的，還是有的——對方不知道我是什麼人，我——交易而過，決不找第二次！」

「該死！你什麼地方去找的呀——這又有什麼趣味？」芳媛搖頭了：「還毫無情調！」

「要情調，太麻煩了——刺激一下，不也很好嗎？你要，我也可以介紹！」

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
三〇 本週農場品市價報導
四五 普通話教授
七．〇〇 粵語新聞
〇五 香江之晨
三〇 天氣報告
三五 就業良機
八．〇〇 粵語新聞
〇五 海員特別報告
一五 每日公業活動報告及特別報告
三〇 警察通訊
九．〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十．〇〇 兒童節目
三〇 廣播劇「瑪瑙戀」
十一．〇〇 新聞報告
〇五 空中問答
一五 塘邊簷下
三〇 米高馬的故事
十二．〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
粵語新裝
時代曲
母嬰健康常識
一．〇〇 新聞報告及時事實錄
音音小曲
粵語流行曲
二．〇〇 粵語新聞
點唱節目
廣播劇「妒火」
三．〇〇 陳任半小時
四．〇〇 民間故事
三〇 「汾陽王金殿掛帥」
五．〇〇 兒童節目「神諸挽江山」
三〇 交通情況報導
祝君康健
逍遙世界
六．〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 香港傳奇「母親與女兒」
七．〇〇 粵語新聞
一〇 街談巷議
三〇 廣東人學普通話
八．〇〇 新聞報告
一五 世界電訊
三〇 夜夜此時戀
九．〇〇 粵語新聞
香江夜話
三〇 四人夜話
「雨中情影」
十．〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 傷殘康復者園地
十一．〇〇 粵語新聞
風虎雲龍集「金鑣玉甲」
三〇 樂在其中
五八 粵語新聞
天氣報告
時代曲
二．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞報告
天氣報告
三〇 時代曲
七．〇〇 日日新
清晨雜篇
三〇 天氣預測
時代曲
八．〇〇 新聞報告
警方消息
時代曲
九．〇〇 新聞報告
一五 生活的旋律
十．三〇 廣播劇「連鎖」
十一．〇〇 男人世界
三〇 倫理小說「繼父」
十二．〇〇 新聞簡報
三〇 港九時事
奇情小說
一．〇〇 新聞報告
歌星選唱
二．〇〇 古今中外「紅樓夢」
三〇 一曲寄心聲
三．〇〇 新聞簡報
五．〇〇 社會小說「今時不同往日」
三〇 天氣地訊
六．〇〇 新聞簡報
一五 港九事時
三〇 十八樓C座
七．〇〇 綜合性節目「東西南北」
八．〇〇 新聞簡報
賽馬天地
三〇 點播小說
九．〇〇 名曲雅集
十．〇〇 點播小說
三〇 秋燈夜話
十一．〇〇 懷舊曲
十二．〇〇 新聞報告
天氣報告

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
三〇 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
今日之歌
九．〇〇 漁民天氣報告
婦女雜誌
係咁嘅喇
時代曲
十二．〇〇 新聞簡報
三〇 音樂的約會
一．〇〇 新聞報告
一〇 時代曲
股市行情報導
二．〇〇 新聞簡報
藝員五線譜
三．〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
新聞簡報
六．〇〇 轉播年青人時間
三〇 股市行情報導
七．〇〇 歐西文藝小說「雙城記」
時代曲
大衆滙語
八．〇〇 新聞簡報
法律常識
留學指南
九．〇〇 隨想曲
新聞報告
天氣報告
[illegible]
十二．〇〇 新聞簡報

麗的電視中文台

十二．〇〇 新聞及節目簡報
〇五 國語長片「霧夜恰殺案」（下）陳厚、李湄主演
一．〇五 天外怪魔、
三〇 新聞及天氣報告
四五 粵語長片「劇迷奇遇記」新馬師曾、林鳳主演
三．〇五 新聞簡報
三〇 卡通片「無影腳」（卡通片集）
半邊天下
四．〇五 新聞及節目簡報
五．〇〇 兒童世界
三〇 麗的電視劇「燕飛翔」
五五 粵語長片「好兒孫」林鳳、張英才主演
七．〇五 觀點與角度
三〇 新聞及天氣報告
五五 七五五劇場「落難孤鸞」
八．三〇 娛樂圈
九．〇〇 愛侶愛假
三〇 麗的電視劇「雁谷」
十．〇五 粵語名片精選
「朱門怨」[illegible]
[illegible]主演
十二．五五 今時今日[illegible]

麗的電視英文台

[illegible]

無綫電視翡翠台

十二．〇〇 每日[illegible]「父親大人」由[illegible]家聲、王元龍主演
一．〇〇 午間新聞
七彩「柔道女金剛」片集
七彩「精打細算」
第二劇場「變」
七彩「孫太美雄」片集
七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
七彩「鐵人[illegible]」片集
新聞簡報
下午茶座「張家族合奏會」、由新風雅會、[illegible]主演
[illegible]「歧路」
新聞及天氣報導
七彩「水滸傳」片集
七彩「[illegible]」特輯
港聞[illegible]
觀點與角度
歡樂今宵
七彩「國際足球大賽」
七彩「紀錄片」特輯
七彩「新聞展望」

無綫電視明珠台

四．〇〇 「芝麻街」片集
四五 七彩「卡通大全」
五．三〇 影城快訊
三五 英語長片「殺人狂」由柏德力巴主演
七．〇〇 新聞及天氣報導
二〇 觀點與角度
二九 七彩「偵組兒」片集（中文字幕）
五五 七彩「無敵金剛」片集（中文字幕）
八．四五 今日新聞
九．〇〇 七彩首映名片「明爭暗鬥」由喧尼斯鮑寧主演
十．三〇 萬丈擒龍
十一．〇五 七彩「迷離世界」片集
十二．〇〇 七彩「雌雄密探」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

(一)中區利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二一式三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

洋樓吉售 新蒲崗 洋樓B 2三樓 千餘呎 四佰餘呎 有電 有六樓 電話251427

筒子經紗 機數台仍在生產中 租售均可辦公 時間電K728864

荃灣新樓 向海街市 三房兩廳 迎天光 六樓一間 合出售 諾得④四二二三四 快

五萬餘元 吉樓出售 官塘 房一廳 連兩花園 向東南 電K833823 陳

每呎120元 英皇道 新樓 電梯 無按 出售 五萬 有小 餘呎 電H六二式二二五四二五 佰

元朗洋樓 安寧路 樓二廳 五佰 四佰呎 六萬 三千 電N776322

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

香港中環永樂街61號 旺盛商業樓宇 分層出售 洽購處：天地置業有限公司 電話：5－253962

元朗新樓 向東南 四百餘呎 新樓二房一廳 出售 有意請 電K836131

元朗唐樓出售 七百保 五百 面積 用 台 電N7762281

洋樓出售 觀塘月華街 天星 有房 東南向 車位 3 1 10至12時 電K434312

舖位住宅售租
1 香港大道西264－268 舖位數伙分層出售
2 九龍上海街217－223 舖位數伙分層出售
3 九龍宿街9－11 舖位數伙分層出售
4 元朗紫荊樓二期地下 舖位一間出售
5 尖沙咀樂大廈舖位一間租 電話5－

住宅 彌敦道 平安大樓式樓 位100餘呎 租 管理處 陳洽

旺舖出售 元朗 同樂街 金樓 七座 七地下 連閣 有意 電K 76812

元朗地王 吉樓租售 大馬路中心地王 座17樓 可合小D C座 A 分售 1215 期 佰 交 D 大

元朗旺地 吉樓平售 福德街 向南 18號 元朗 四四 台

旺樓急售 大馬路 八座 國華大廈12樓D 元朗 有意電12－73595林洽

招租 (香港)

巨舖招租 41號 地下 連 電 工廠 貨倉 合 駛 電H－635534

中區寫字樓 中環德忌笠街 德仁商業大廈寫字樓出租 每呎由四元五角起

建煌新記 建築置業有限公司 電話：二二五八七〇七

工場平租 地下 后座 元洲街 四佰餘呎 電話 九龍

吉屋招租 聯合大廈十樓 住宅 有意 電話

旺樓平租 旺角 彌敦道 E座 3 B 電

旺舖廉租 九龍 土瓜灣 地下 租 知 租

賢記行 工場 點 後 單邊 電K－717223

華豐大廈 華樓 上午 11 D 12 均 宜 道 裕 後上

大横門租 荃灣沙咀道 一〇六號 四 八 先 陳 洽 電話

廠舖招租 旺角塘尾道62號地 另有 K 八 三 六 九 洽

葵涌青山道新型廠房出租 瑞康工業大厦三面單邊空氣流通光線充足面積達萬零柒百餘呎價值3，000磅名廠電梯三部管理良善專用停車場有電器裝備月租七仟伍百元合請電K 204201胡或鄧洽・

工廠平租 九龍 大南街 106 七樓 電話 7193930 洽

二樓招租 旺角 可作 工場 電話 205415 洽

寫字樓分租 彌敦道新 冷氣 電話 四 九 佰呎 黃 洽

吉舖招租 頭等 共 約 街 二 號 三 五 李 洽

地下後座 九龍 平 五 號 二 一 三 請

新樓招租 葵涌 德 全 三 大 厦 旺 電話 至12時 ・六 晚 ・

出讓

舖面後座 橫字 小 平 租 三 百 近 荃灣 柏 角 道 口 九 萬

百德急讓 台 人 房 地 廁 浴 百 室 兩 廳 H 號 三 房

大角咀 海 景 洋 樓 電 話 九 九 號 三 五 七 七 九 伙 新 大 六 廠 同

旺舖平頂 紅邊街 近 號 地 舖 門 大 新 裝 無 急 電 六 〇 三 洽

樓宇出頂 修 冷氣 街 號 九 間 K 瓜 電 水 風 可 租 張 廚 亦

三星電機 七 針 台 二 手 機 針 25 毛 手 座 衫 機 六 女 四 號 童 台

廠房出讓 用 積 九 佰 呎 有 交 吉 合 四 意 請 電 治 電 石

旺舖出頂 元 朗 教 育 路 土 運 12 號 李 治

電視機讓 德 風 線 全 根 無 線 原 電 價 式 連 24 天 讓 視

新款電視 聲 寶 牌 彩 色 門 配 太 空 管 立

肉食檔讓 買 汽 水 雪 櫃 上 水 火 車 站 每 個 價 生 菓 檔

中藥行讓 九 江 街 地 東 市 現 營 業 生 財 地

士多廉讓 租 平 前 舖 居 旺 角 生 菜 街 洽

聘請

五金潔具營業代表 本港廠出品 大樓 小 五 代 名 廠 聘 請 理 商 人 事 部

香港中文大學 徵聘暫任工程助理員

待聘

經驗文員 立 晚 間 處 理 出 口 部 函 電 郵 箱 1868 號 男 性 能 獨 香 港

油壓機器廠 招請 六十歲 師 補 數 名 電 話

聘夜校文員 英中畢業 女性 須 忠 實 寄 中 區 廣 告

優薪聘 東南亞名公司 招聘 業 務 員 3 名 男 女 17 歲 以 上 有 來 函 箱 K1726

請男女營業 代 理 鐘 表 個 瑞 士 批 發 電 ⑫617797

女簿記員 中 學 程 度 工 廠 33 號 大 11 文 件

註冊有限公司 報稅理帳

到府補習 中英 數 理 化 科 P1－P2 畢 業 電 K014304 洽

帳稅劉君 港 九 服 務 計 師 電 H437784

待聘合作 行 熟 手 醫 務 西 藥 中 電 張 洽

稅帳 代 理 報 稅 C O 月 本 年 公 司 K314066 K317207

徵求

誠徵女伴 有 木 下 程 度 不 拘 四 十 九 五 室 男 年 30 現 青

尋訪

萬功 你不辭而去 傷心萃灣事 解決商事可 再折磨自己 父量勿字家

尋梅國楨 弟多年未見 家有要事 郎到深水埗永隆街 D 四樓 電K705824 超號 宏梅 胞國

尋人

尋人 駱 報 萬 林 信 聯 絡 新 區 十 五 座 08 室 大 哥 駱 奕 橋

曾龍先生 到 觀 塘 仁 安 大 廈 四 樓 請 見 報 速 回 收 租

遺失

遺失聲明 茲 遺 失 永 隆 銀 行 支 票 此 聲 明

遺失聲明 茲 遺 失 廖 創 興 銀 行 支 票 外 鎖 山

啟事

燕湖街吉舖 六 正 美 百 門 說 油 三 在 老 龍 約 請

商業

特快簽証 特平機票 往台北 暑期可以買平 往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽証升學手續銀行證明 航通旅行社 香港中環德輔道東銀行大厦五樓H431286 九龍旺角好望角大厦十一樓K314402

機票正價

台北	$510
曼谷	$687
西貢	$830
東京	$668
台東京	1400
星馬檳	1395
耶加達	1608
馬尼拉	$817
雪梨	$3670
紐約	$2350
三藩市	1799
溫哥華	1945
洛杉機	1799
多倫多	2350
檀香山	1643
倫敦	$1390
漢堡	$1859
巴黎	$1679
馬賽	$1959
亞姆斯特丹	$1695
布魯塞爾	$1709

專辦入台證 包機更平 ⑤224611 ⑤254733 ⑤237266 中環雲咸街3號A威靈頓大廈302室

鷄眼夾園 中英附鷄眼 膏 手 機 隆 笛 鑿 8 子 瑞 德 香 國 國 貨

修洗衣機 專科 修 各 國 全 自 動 洗 衣 機 電 K 八 三 中 南 行

硯農居士 命相 奇 於 觀 人 者 微 作 客 李 居 道 220 號 二 樓 電 話 5－ 至 7 大 道 正 門 對 面 提 防 無 耻 之 徒 冒 名 影 射

收買酸枝 高 價 收 買 酸 枝 傢 俬 古 玩 字 畫 請 電 話 5－四三五八 七 皇 后 大 道 中 三 號 合 成 行

收買酸枝 拆 架 花 梨 傢 俬 石 條 電 器 收 買

專買酸枝 大 字 傢 俬 古 玩 電 8079 大 利 行

專治漏水 本 行 防 漏 用 美 國 科 學 新 材 料 漏 水 即 止 勝 利 防 水 工 程 電 話 K 七 七 八 行

學生課本 高 價 收 買 中 英 文 學 生 課 本 K 八 二 四 ○ 六 ○ 字 號 記

特價機票 香港至三藩市$1450 雪梨$2190 東京$680 曼谷$340 星加坡$899 溫哥華$1650 倫敦$1390 紐約$1900 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

20元修電視 包括換胆及零件 電K 806379 明輝行

牌避狐粉 雙V 獨 專 治 狐 臭 各 藥 房 均 有 出 售 ③百貨公司 到府上 電

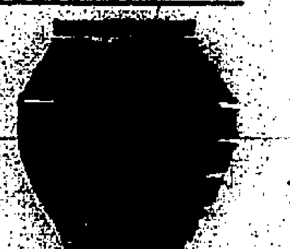
塑膠彫刻 金 五 彩 雕 花 英 文 字 九 龍 大 精 仙 到 通 府 福 利 會 館

台灣泰國特快簽証 各地特平機票 泰馬星豪華遊 電話：3—693175，3—671635 捷威旅運公司 九龍彌敦道241—243號金峯大厦904室

鴨仔嘜石油梘 總代理：暨泰行貿易公司 電話：3－868188 最新發明 洗潔精梘 去污力強 專洗油污 衣領廚具 機器油垢 菓菜衛生 殺菌人人 家家樂用

商號註冊 捷誠 專 代 理 註 冊 商 標 社 團 及 有 限 公 司 並 備 現 成 有 限 公 司 會 計 服 務 等 詳 情 請 電 H233672 H242894

各式電風扇



款式多 風力強 尺碼齊 價錢平

檯扇	8"	9"	10"	12"	14"	地扇 14"	地扇 16"
	62.00	98.00	110.00	130.00	180.00	220.00	240.00

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號(東英大厦) 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大厦) 灣仔分店：莊士敦道廿號(東生大厦)

出入境證件機票 合 港 台 香港—台北 520 台灣環島泰國暑期 香港—西貢 830 $1750 6月15日 香港—東京 1086 7月6-20-8月3-17 香港—星馬 1342 暑期星馬泰十天 香港—泰國 695 文興旅遊公司 九龍彌敦道241號 金峯大厦1005室 詳情請電3—

歡迎詢問；5-440550 448271

冷氣雪櫃 專門 技師 上門 換修 理 油 服 務 佳 電 話 K 拆 保 力 工 程

夏天針織彩 印 花 純 色 價 廉 四 八 批 發 招 洽 電 平 賣

美加歐洲簽證 特快 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委托萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大厦1211—1212室H445 87-9

應鍾堂 相命最準 精名命批理 中外 西 樂 對 面 新 派 數

搬運

福來搬運公司 香港H630725・632007 九龍K331685・332081

招生

漢興中醫學院 針灸恢復班 本院創辦人香港首先開辦針灸學系並由合格中醫師任教... 院長方德華

哥林比亞無線電學校 無綫電及電視工程實物函授科 無綫電及電視工程全科 船舶電台電訊科（電報科） 函授科由學校發給器材回家實習適時返校上課 學費20元 電訊科由電訊機構人仕任教 學校輔導出路 索章電K862483 K789115 K864989 即免費寄上 校址九龍保安道20至26號歡迎到校參觀・

魔術 教授 表演 約K842157 魔術社

小提琴班 富 名 老 師 指 導 23 號 招 收 本 年 21 月 日 開

黑房技術 晚 71 期 六 八 號 月 時 巴 15 上 電話

澳門文學院 立案 英語 暑期 作課 開辦 特 B 可 A 大 厦

廚師訓練 中 心 限 收 男 女 學 員 十 名 中 外 名 廚 主 理

琵琶結他 教授 下午三至 七時 八五 電話

香港工科學校 六月十五日新班開課 灣仔軒尼詩道274號二樓⑤753341 西環皇后大道西501號⑤485447 輔導就業 觀塘 深水埗大埔道94號 3—953774

工科：機械工程 機電工程 電機工程 冷氣工程 無線電 航海電報 工商管理 室內設計 廣告設計

商科：各級英文 英語會話 英語拼音 國語外文 全科 速記全科 會計全科 簿記全科

暑期美容 高 級 美 容 老 師 敎 授 23號 按 一 六 月 九 日

養熱帶魚 青 年 會 K40 電 八 七 元 月 一 日 開 始 收

初學日文 九 龍 會 K 八 初 班 ○ 23 號 一 七 月 開 始

法文速成 招 生 青 年 會 法 文 學 法 文 速 成 班 電 話

暑期結他 寓 老 師 打 道 八 ○ 一 二 年 21 月 結 他

裁剪招生 短 大 年 電 八 ○ 一 二 七 一 日 開 課

必文速記 專 年 會 月 中 始 英 初 班 一 一 老 師

暑期補鈎 青年會 日 生 期 開 課 七 月

絲帶花班 寓 老 師 打 道 23號 年 會 招 電 八

暑期商科 商 記 班 全 期 月 包 括 一 打 至 20

初學簿記 青 年 會 23 號 老 師 開 七 月

醫藥

英美人仕 實用 會話 別 道 K 800303

寄宿托兒 荃灣新村 寄宿 托兒 小學 電話⑫403431

女醫朱玉華 婦科 日 夜 應 診 不 孕 調 經 即 知

中醫陳生 外皮 惡疾

尚有戲院廣告刊第十二頁

啟德遊樂場

九龍一〇 · 巴士本 站直達 九十九號巴士 六號巴士

鑽石戲院 冷氣開放 即日起 日場加開

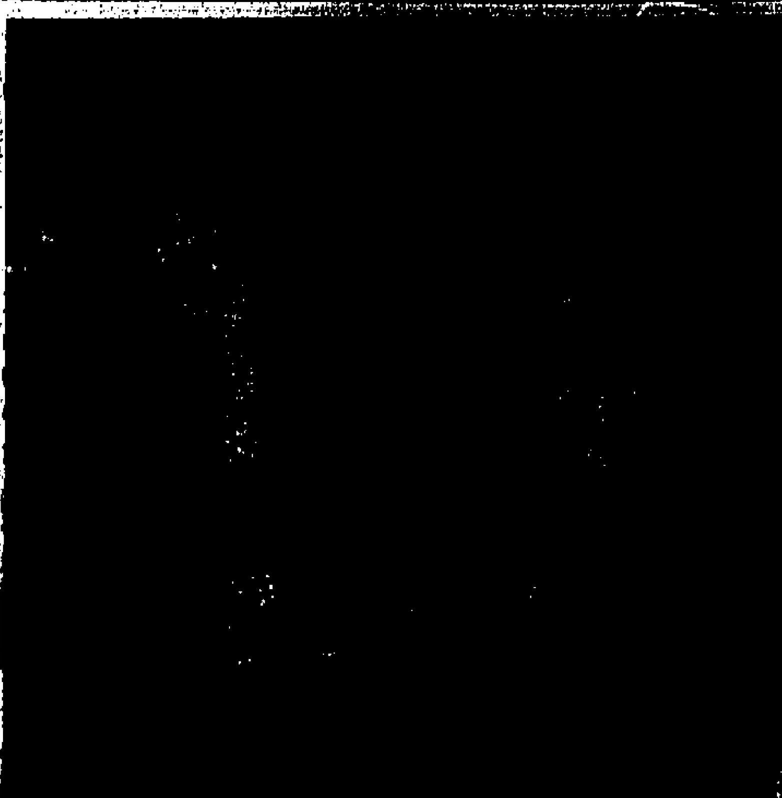
華美歌藝團 鑽的陣容的節目

大世界國夜 橫嘉 長江 血美 金玉 蘇鳳 李湘 周美 潘家 梁鶯

冷氣開放 以布之 心法 上三 即日加 開日 場

免費冷氣西片四場 **殺星橫掃地獄門**

免費冷氣中片四場 **六月飛霜**



丁瑮黨商也有一手，幹得靈開心的，看來，或許會漸漸減少在影壇露面了。（文傑）

五窮六絕的好電影

24格　翠傑

五月和六月是片商院商皺眉的日子，但卻是喜歡看戲的好日子，其中迎迎換走，使看花影的亦忙個不了。

以近期較佳的片子有朴翁的「戲中戲」，賣座極好的薛尼盧密的「急先鋒橫掃罪惡城」，影像奇特的「血光鬼影奪命刀」，唐薛高的「蟲惑大流」，梅維爾的「鐵血神探」，比利懷德的「兩代風流」等。

其中好片雖多，但捧場的並不熱烈，很多都匆匆割畫，使遲來者都失望之至。其中以「兩代風流」最為不值，比利懷德的片子從來都是幽默風趣，極合香港人口味，「兩代風流」也是水準之作，看時院中笑聲不絕，但在盛時下畫也令人莫名其妙，其實這等佳片從來是後勁勝於前速的，如「戲中戲」、「最後的電影」都是。

至於將近上映的好片亦有「同是天涯淪落人」，是夏蕙曼、亞爾柏仙奴兩位當時得令的明星主演，是往年康城得最佳影片，上映時不可錯過，其他的如馬田列特的「鄉村教師」亦快將上映，這是莊威（記得他在「午夜牛郎」、「激流四勇士」嗎？）所飾演一美國教師在非洲教學的電影，相信喜歡人情味電影的觀眾可以在此片得到一些歡娛。當然喜歡藝術的不會放過月中在大會堂放映的德國默片古典作品。

至於好片作大片上映的有史提夫麥昆及德斯丁荷夫曼合演的「巴比龍」，有出名的「驅魔人」，有保羅紐曼、羅拔烈福的「老千計狀元才」。遺憾的是院商把名氣大的片子加價，這可能弄巧反拙的，因為矜期的好片仍是不少。

至於舊片重映的有更多，已經上映的有「滑鐵盧之役」、「倘愛」、「血肉長城」，繼續上映的有伊力卡山的「碼頭風雲」，這幾部片相信會看到紐約派演技的大會串，是美國電影藝術一個重要的作品，其他的有齊柴里尼的莎士比亞作「馴悍記」及「殉情記」，米尼高斯的「畢業生」、「鐵牛傳」，威廉亞勒的「偷龍轉鳳」，伊利沙白泰萊還是玉女時代的「劫後英雄傳」。

若果喜歡電影的，在這五六月之時不但可以看到默片經典的表現主義，從十多年前的紐約派演技以至新潮的「畢業生」等，看電影在這時眞的不亦樂乎。

今日電影

東方	殺人者	（西）＊＊＊
明珠	同是天涯淪落人	（西）（未評）
新華 李活	面具	（國）（未評）
總統	勢不低頭	（西）＊＊
海運	鄉村教師	（西）（未評）
麗都	盈盈星	（國）（未評）
京都	畢業生	（西）（重映）
華盛頓	神通探長	（西）＊＊＊
麗聲	精武門	（國）（重映）
豪華	烏龍救一	（國）＊＊
紐約	夜夜念奴嬌	（西）＊＊＊
凱聲	玉女尋春	（西）＊＊

保羅紐曼 羅拔烈福的 老千計狀元才

四年前，保羅紐曼和羅拔烈福，首次在銀幕上合作，演出了「神槍手與智多星」，成績非常的好。那時的導演是佐治萊希路。在這幾年內，保羅與羅拔，各自分別主演了許多部影片，而佐治萊希路也導演了兩部頗有成就的影片。但一個很湊巧的機緣，使「神槍手」羅拔烈福和「智多星」保羅紐曼和佐治萊希路，又一次在影史上寫下了新的一頁。他們合作產生了本屆奪得了七項金像獎的「老千計狀元才」。

「老千計狀元才」的題材是美國三十年代不景氣時期的大老千的故事，也可說是當時和今日的騙術大觀。片中所述的那些大老千和他們有聲有色的事蹟雖已過去，但人類的好貪性格一天存在，大老千就永不會絕跡，所以片中所述的故事，也是今天知知都在發生着的。

「老千計狀元才」的電影劇本，是著名的劇作家大衛華德撰寫的。這劇本寫好之後，剛巧一位退職的演員東尼比路和一位律師米高菲力及菲力的太太茱莉亞（婦女家庭雜誌的小說版編輯）三人正想合作製片。他們對華德的劇本，極為欣賞，馬上購下了版權，把印本首先寄給羅拔烈福。這位「神槍手」很快便答應擔任主角。佐治萊希路收到劇本，也馬上答應導演這片。希路又把劇本寄給保羅紐曼，「智多星」看完了這劇本也跟着答應主演這片。隔了不久，遠在英國工作的羅拔蕭也來電加盟了。

由於保羅紐曼及羅拔烈福第一、二次合演的極大成功，好萊塢人士即預料由兩位大明星合演的作風，可能又在影壇流行了。在影史上，兩位著名明星合作連演多部影片的例子很多，而且都十分成功，例如愛門羅和域陀麥格連、占士格尼和柏奧勃蘭、和理士比利與積奇谷巴及狄加遜與丹尼斯摩根，都是很出名的銀幕拍檔。

保羅紐曼和羅拔烈福合作的成功，可能又引起了大明星拍檔演出的風氣了。

鄧光榮與秦祥林雖然同是鼠兄弟，但存心病，同在一場合拍照，始終沒有交談。

伊雷日前已出院 抱病拍張森新片

水銀燈外

伊雷已於前日出院，而且，立即趕着去拍張森的新片了。

伊雷是日前為了拍「烏龍救一」的海報而被毒蛇咬傷的。曾經嘔吐大作，並昏迷數小時之久。及後，經醫生為他注射了抗毒血清，終於渡過危險期。

本來，醫生要他多休養一兩天的，可是，張森因為所租的一艘洋船，後天離港，而片中有關這艘船的戲場，是相當多的，於是，昨晨一早去找伊雷，問他是不是可以提早出院，拍他的片，否則，讓這艘船開走了，那便非常麻煩了。

伊雷見張森這麼說：立即答應，於是申請出院，下午開始拍張森的戲場。

伊雷表示：他寧可在拍完戲之後，再到醫院去，為他打針，也不想阻礙了朋友們的拍戲進度，

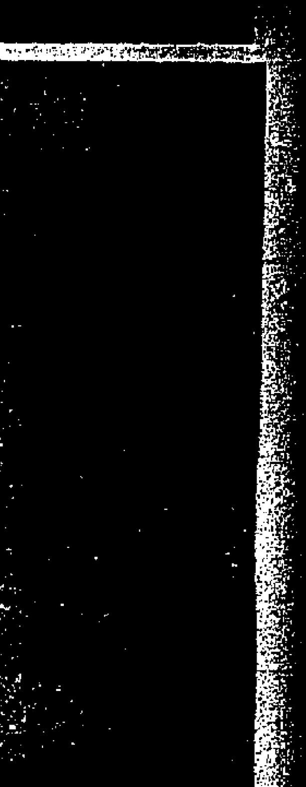
一向，伊雷的工作態度，都是一流的，也因此，很多人都樂於邀他拍片。

蕭芳芳剛回香港幾天，秦祥林亦於前晚回來了，大有不見多天，如隔多年之感。

亞洲電影節正在舉行，香港許多有代表作參展的演員都在台灣，而他們卻反道而行，特別由台灣返回香港，原因何在？值得追查。

在今屆亞展，他們兩個，可算是熱門人馬，秦祥林代表中影的「雪花片片」和代表香港的「廣島廿八」，均以男主角的姿態參展。而芳芳的「廣島廿八」，也以女主角身份參展，加上，剛跟白景端簽了「西邊太陽東邊雨」，補上湯蘭花的缺，而再次與秦祥林攜手合作。該片已開鏡數天。照理由，他們絕對無可能偷雞返回香港。

前幾天，蕭芳芳透露道次回港，主要是添置新裝，預備帶往台灣拍片之用。



而秦祥林，昨天透露回來的目的，是看看新房子的情形，過二天，便要趕回台灣。

秦祥林回來第二天，即為鼠二哥謝賢新片上映打氣，只見他獨自一個人，未見有芳芳同行，去了台灣幾個月，人好像曬黑了一點，坐在人多的地方，好像不習慣，不大願意說話，靜靜的。

邵氏與義大利合作的「鐵漢嬌娃」，在西班牙拍了二個多月，昨天，該片的主要工作人員及導演，首先抵港，為進入邵氏片場拍攝中國景、預算二星期便可全部拍竣。

該片製片卡洛龐蒂，本應先來港，後因事忙，無暇抽空，改派代表來港。昨晚，首批到港的工作人員，包括代製片，導演安東尼達遜，攝影師一位及打燈光一位，共四位。而男主角李雲奇里夫及羅烈，則會今日抵港。

下機時，適逢大風大雨，印航飛機，依時抵達，邵氏方面，則由蔡瀾接機，該片女主角蕭瑩芝獻花。

在機場出關時，該等人因帶了二枝新的，眞手槍作為道具，海關認為是危險物品，予以暫時扣留。現由邵氏公司出面作保証，申請槍支的進口，相信是不會有大問題。（徇）

老千賊柔道厲害

在「老千三大賊」中安東尼蘧巴庚，是一個墨西哥大賊，一個騙徒，他胸劫四十萬餉銀，與很多人展開生死搏鬥。圖為他在片中施展柔道將敵人摔倒的鏡頭。

揭開面具暴露眞相 時代氣息時代悲劇

「面具」是改編自依達的暢銷小說，描述一個青年，初到社會上的悲慘遭遇，他碰到形形色色的人，都戴上一副假的面具，跟他虛與委蛇，想在他身上揩取油水，使得他到處碰壁，到處受人擺佈和捉弄，然而他終於在莫可奈何的窘境中，看清了對方的本來面目。

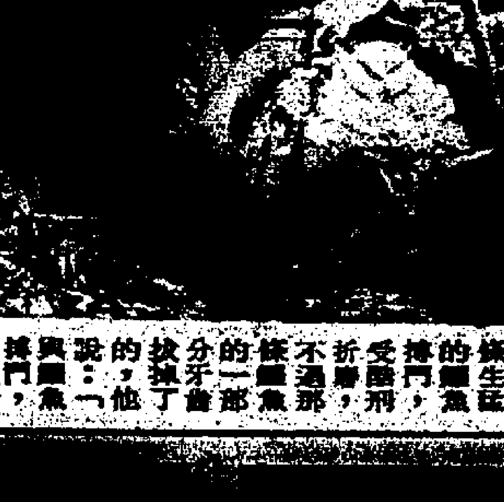
導演張曾澤通過了一系列的靈與慾，愛與恨，得與失的場面，把人的心靈和奧秘，巨細無遺的刻劃出來，因之這部揭開面具，暴露眞相的片子，顯得具有強烈的時代氣息，同時也赤裸裸的表現出，這是現代人所無可抗拒的時代悲劇，很多人其實際生存在「虎披羊衣」的陰影中，一絲一刻，都得不到甚麼「快樂」。

這個青年是由秦漢飾演，跟他所接觸的人，計有八女一男，這些不同職業，不同階層的人，人物的關係極為複雜，他們需要秦漢，可是又避開秦漢，一個厲害的人就已足夠把他吞沒，何況碰到這麼多的牛鬼蛇神，肉身陷阱？

儘管他身無分文，手無寸鐵，但仍有那份倔強的性格：「我要一份工作！要靠自己雙手的工作，我不要戴上面具。」這個爾虞我詐的現代人看來，他已成為絕響似的愚公人物，一點都不獲得人的同情與支持，那些嘲笑他的人，難怪對他嗤之以鼻，「朋友，哈哈，你那兒還有朋友？……」

往日那份敦厚純樸，祇是一段很久很久的歷史陳蹟，這已不合時宜，因為人與人的交往越多，你不防人，人要防你，你不犯人，人要犯你，你不吃人，人要吃你，祇有「人不為己，天誅地滅」，早晚戴上七十二變的面孔，才能立足社會，出人頭地。

招郎入舍風俗 蠻荒土著亦有



招郎入舍的風俗，不僅是東方的一些比較文明的社會才有的習俗，在蠻荒族落中亦有招壯男入舍的奇俗，最新肉感蠻荒寫情打鬥片「荒漠獵奇」，揭露了在牛落後的野蠻部落中，且有招西方壯男入舍的奇俗。

「荒漠獵奇」是在東方的一個無上裝土著部落的地頭開鏡的，也是一部寫實的電影，並非商業片，當製片家佐治奧羅西發現有這一個願意收容西方男子為婿的事實後，決定拍這一部片。不過，要做蠻荒族落的佳婿，並非易事，要經過許多艱苦的搏鬥，及渡過難關的，才可以坐擁美人。

「荒漠獵奇」內介紹一個其他電影以前從未提過的土著部落，仍是牛開化的，使用牛原始的武器，仍迷信巫師的魔力，治病用驅邪方式，要愛上當地的美女，金錢力量辦不到，是要依照該例，經過一番搏鬥，包括與食人的蠻族死拼，與族內的壯漢決鬥，如果敗敗，不但無資格入舍，可能丟掉了性命。

「荒漠獵奇」是實地拍攝的，並無片場內的佈景，男主是伊瓦拉。西其夫，是一個蠻族的壯漢，他眞的與一族蠻生死搏鬥，受盡酷刑折磨，不過那條蠻族的一部分，他扶掉了，他說：「與蠻族搏鬥，危險還是一大不可思議的蠻俗。」

女星麥美是一個蠻荒族內的美女，他本身是一個東方美人，在銀幕上並不完全陌生，她在這部片內，作空前的暴露色相，在歐洲片內少有東方美女，做出比西洋美女更大膽的暴露。

東昇歌劇 推陳出新

東昇歌劇團首期推出歌劇「糊塗判官糊塗案」，清籍笑梯，笑聲震撼全院，該團為酬謝觀眾起見，由即日起增強歌唱陣容，港台名歌星劉鳳屏、張慧、方正宛、陳麥、陳燕香、郭淑蓮、張明麗、李亞萍、王秀如、邱莉、雷玉鳳、曉薇、亞萍、貝莉、艷黃、曉燕、雙鳳姊妹、李萊華、張愛珠演出，並隆重推出民初背景喜笑歌劇「恣債風波」，由方正、李亞萍、余子明、陳燕香、曾達標、溫灼光等演出，劇情離奇有趣，使人拍案叫絕。

又再搬上銀幕 天方夜譚故事

哥倫比亞影片公司出品的「一千零一夜伏妖神燈」，該片是根據「天方夜談」所改編，誰都知道這是一本文學名著，它的故事結構，都富於幻想、神奇有趣，為一富饒有娛樂性的作品，這片的男主角蕭榮馬遼，他曾演「特務一一七」。

金霏為謝賢誤歸期

影壇點滴

金霏的婚姻如謎，與男朋友差高雖然很好，隨時都可以結婚，可是，婚事卻一年一年的拖下去，使朋友們都覺得奇怪。

依金霏說：「我拍多幾年戲，結婚一定會實現，祇是不會太快。」金霏太忙，她的片約源源不斷湧至，而差高也努力發展他的旅行事業，希望有一天，大家都認為已到合適結婚之期，佳期立即便會公佈。

最近，差高到英國去了，他一方面是為旅行社而忙，另一方面又要攪些生意，但差高離開香港後，金霏便很少外出，既要在家等差高的電話，同時，因香港的治安不好，沒有男朋友在身邊金霏實在不想出外，生怕遇上麻煩。

留在家中，金霏做些甚麼？她說：「每天都在看電視吃零食。」有時，她得回電視台去做節目，在家中，金霏天天和女傭作伴，她喜歡食水果，這陣子水果種類極多，又多是金霏自己最愛吃的，故此，每天都吃上幾磅西瓜，近年來，金霏的皮膚比前更漂亮。

謝賢執導，主演又是老闆的文藝悲劇「別了親人」，金霏被邀出任女主角之一，演一個富家女，恃財傲物，刁蠻任性，使人看得非常不舒服，大家一致認為金霏演這個角色很生動，七情上面，過去沒有看過她這種表演，在「別了親人」中，才知道金霏的戲路極廣。

由法國康城電影節回來，金霏立即接到不少片約，其中有她拒絕演出的，但她接下了陳浩的「勝女日記」。她與陳浩有過多次合作，都有很美滿的成績，這次再度攜手，兩人都對新作充滿信心。

金霏原欲飛台灣探親的，現因謝賢挽留，為「別了親人」盡點力，友情至上的金霏，果然願意押後回台。（楊翠）

最佳之一對

本港唯一的兩間酒吧可以使你整晚陶醉在甜蜜的情調中。

四個酒吧和親切的無上裝侍酒女郎。

著名樂隊不停演奏名曲。使你陶醉在優美的旋律中。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二壹、

紐約 大華 金冠

歐洲公司本年最佳喜劇 昂然進入第三週

蘭杜布山卡 從影以來最佳之作

劇情夠風趣！娛樂成份高！

夜夜念奴嬌

七彩闊銀幕

影評輿論一致讚好

My DARLING SLAVE